

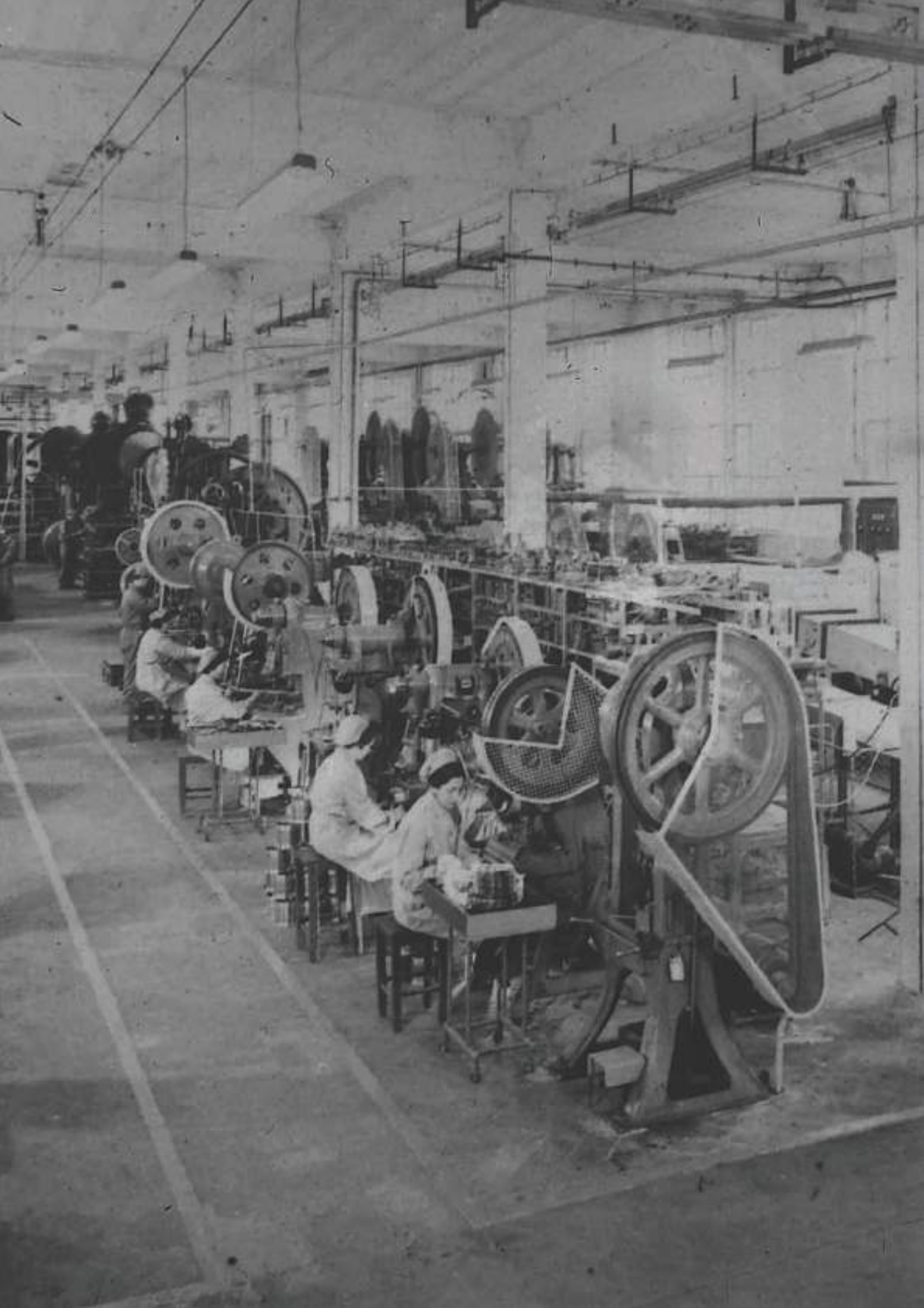
# Ho Re Ca bert

**CATALOGO 2022**



# STORIA STORIA

**STORIA**





## INTRODUZIONE

LEADER NEL SETTORE DELLA POSATERIA, NEGLI ACCESSORI PER LA TAVOLA E NEI PRODOTTI HO.RE.CA.

DAL 1929 Abert si è distinta per la sua abilità nell'interpretazione del mercato, la consapevolezza ambientale e l'etica nel lavoro e nelle relazioni sociali.

Icona di eccellente QUALITÀ, forte della sua ESPERIENZA nel MADE-IN-ITALY, Abert è anche sinonimo di costante apertura a tutto ciò che è INNOVAZIONE ed attualità.

Il CORE BUSINESS dell'azienda è la produzione ed il mercato di POSATE A MARCHIO ABERT, che si caratterizzano in linee dal differente posizionamento commercializzate in diversi canali di distribuzione.

Nell'ultimo decennio, il portfolio prodotti è stato integrato con ARTICOLI PER LA TAVOLA, LA CUCINA E LA COTTURA fornita da PROMAB ed a partire dal 2015, con i PRODOTTI IN CERAMICA VISTA ALEGRE.

## I NOSTRI NUMERI

LEADER NEL MERCATO ITALIANO, EXPORT IN PIÙ DI 80 PAESI

140 dipendenti circa

2 aree produttive situate a Passirano (BS), Italia:

- 10.000 m2 dedicati alla produzione e lucidatura

- 21.000 m2 dedicati al confezionamento e stoccaggio

1 area produttiva situata a Lumezzane (BS), Italia:

- 6.700 m2 dedicati alla produzione e lucidatura

Capacità di produzione posate: 40 MILIONI PEZZI/ANNO

## I NOSTRI PUNTI DI FORZA

ECCELLENTE QUALITÀ garantita da:

- KNOW-HOW
- GARANZIA per ogni prodotto
- CERTIFICAZIONE ISO 9001

MADE IN ITALY nel rispetto dei diritti e della sicurezza dei lavoratori, dell'ambiente e della creatività italiana.

FLESSIBILITÀ E PERSONALIZZAZIONE per soddisfare ogni necessità del cliente.

Alto livello di SERVIZIO nella gestione di qualsiasi ordine.

VASTA GAMMA di prodotti che copre tutti i posizionamenti (medio, medio/alto, alto) in ogni canale di distribuzione.

## PERCHÈ SCEGLIERCI

PROPOSTA COMPLETA E INTEGRATA: dalle posate, agli articoli professionali, ai complementi tavola e cucina ALTA QUALITÀ dei prodotti.

Massima possibilità di PERSONALIZZAZIONE dei prodotti e dei servizi.

AFFIDABILITÀ E CONTINUITÀ degli assortimenti.

PRESENZA CAPILLARE sul territorio e grande attenzione al servizio al cliente.

RAPIDITÀ NELLA GESTIONE dell'ordine e nella consegna, grazie all'informatizzazione dei processi, ad un livello di scorta costante e ad un magazzino automatizzato.

## INTRODUCTION

LEADER IN THE CUTLERY SECTOR, TABLE ACCESSORIES AND HO.RE.CA. PRODUCTS

SINCE 1929 Abert has distinguished itself by its ability in interpreting the market, environmental awareness and ethics in business and social relationships.

Symbol of QUALITY excellence, MADE-IN-ITALY consolidated EXPERIENCE and constant opening to all that is INNOVATIVE AND TRENDY.

The CORE BUSINESS is the production and marketing of ABERT and BROGGI branded CUTLERY, which differ for positioning and distribution channels.

In the last decade, the product portfolio has been integrated with PROMAB KITCHEN BRANDED PRODUCTS, and from 2015 with VISTA ALEGRE, Portuguese PORCELAIN PRODUCER.

## FACTS & FIGURES

LEADER IN THE ITALIAN MARKET  
EXPORTS IN OVER 80 COUNTRIES

140 employees

2 industrial sites located in Passirano (BS), Italy

- 10.000 m2 dedicated to production and polishing

- 21.000 m2 dedicated to packaging and warehousing

1 industrial site based in Lumezzane (BS), Italy:

- 6.700 m2 dedicated to the production and polishing

Cutlery production capacity: 40 MILLION PCS/YEAR

## OUR STRENGTHS

EXCELLENT QUALITY guaranteed by:

- KNOW-HOW derived by Abert and Broggi tradition
- WARRANTY for all products
- ISO 9001 CERTIFICATION

MADE-IN-ITALY production, in respect to the rights and safety of workers, to the environment and devoted to the Italian creativity.

FLEXIBILITY & PERSONALIZATION to satisfy any need, thanks to customization capability (design, finishing, décor).

HIGH SERVICE level in managing orders, thanks to the level of stocks, automated warehouses and high responsiveness.

WIDE AND COMPLETE RANGE of products covering all positioning (medium, medium/high, high) in each distribution channel.

## WHY US

COMPLETE AND INTEGRATED COLLECTION: cutlery, professional items for the ho.re.ca. market, kitchen and table accessories.

Products HIGH QUALITY.

EXTENSIVE CUSTOMIZATION options of products and services.

RELIABILITY and assortment CONTINUITY.

WIDESPREAD COVERAGE on the territory and great focus on customer service.

FAST ORDER MANAGEMENT AND DELIVERY, thanks to digital processes, constant stock level and automated warehouses.



## LA STORIA

### 1929

Antonio Bertoli fonda Abert e dà inizio alla produzione artigianale di posate in ottone a Lumezzane (Brescia)

### 1960

Iniziano gli attuali processi industriali, insieme all'automatizzazione produttiva.

### 1975

Abert è la prima azienda al mondo a ingegnerizzare i processi per la produzione di posate colorate, con la combinazione di acciaio inossidabile e materiali come ABS, nylon e legno.

### 1987

La sede si trasferisce a Passirano (Brescia).

### 1992

Viene acquisita Facix Srl.

### 1993

Abert acquisisce Broggi, storico marchio milanese leader di mercato nella posateria e nei complementi d'arredo per la tavola nel settore alberghiero.

### 1994

Abert è la prima azienda del settore ad ottenere la certificazione di qualità ISO 9002.

### 2000 - 2002

La struttura logistica e produttiva dell'azienda è completamente riorganizzata con la costruzione di una sola area produttiva (10.000 mq) e una sola area logistica (20.000 mq), incrementando la sua efficienza e migliorando la flessibilità, il servizio e l'attenzione al cliente.

### 2002

Viene fondata PROMAB, per incontrare le esigenze di incrementare l'offerta di prodotti per la cucina in plastica e in metallo.

### 2007

Integrazione nel polo industriale delle lavorazioni di pulitura.

### 2015

Abert diventa distributore esclusivo del marchio VISTA ALEGRE, che offre prodotti per la tavola unici e differenziati, con un ottimo rapporto qualità/prezzo.

### 2016

Viene acquisito il marchio Inoxbeck-Becchetti (azienda leader per i complementi della tavola).

### 2019

L'azienda compie 90 anni di attività, guidata dalla TERZA generazione della famiglia Bertoli, durante i quali ha consolidato il rapporto con i clienti storici, conquistato nuovi mercati, sviluppato prodotti innovativi utilizzando tecnologie all'avanguardia, sempre con la storica attenzione, cura e passione.

UN'ANIMA CHE RIMANE GIOVANE,  
FORTE DI UNA TRADIZIONE PIENA DI VALORI.

## MILESTONES

### 1929

Antonio Bertoli founded Abert and started handicraft production of brass cutlery in Lumezzane (Brescia).

### 1960

Processing industrialization was started, together with productive automatization.

### 1975

Abert was the first company in the world to mechanize the production of coloured handle cutlery, matching steel with new materials, such as ABS, nylon and wood.

### 1987

The new factory in Passirano (Brescia) was inaugurated.

### 1992

Facix Srl was acquired.

### 1993

Abert acquired "Broggi", a prestigious company producing high level cutlery and table accessories.

### 1994

Abert was the first company in its field to get the Certified Management System ISO9002.

### 2000 - 2002

The logistic and productive structure of the company was completely reorganized with the building of a single production area (10.000 sm) with a single logistic pole (20.000 sm), increasing its efficiency and improving the flexibility, the service and the customer oriented attitude.

### 2002

PROMAB was established, in order to meet the need of enlarging the offer of kitchen plasticware and metalware.

### 2007

The production site was extended with Metalpul, the facility dedicated to polishing, in order to increase the efficiency further.

### 2015

Abert became exclusive distributor of Vista Alegre porcelain products, which offers a wide range of unique table items, with a good quality-price ratio.

### 2016

Inoxbeck-Becchetti was acquired (Holloware leader industrial company).

### TODAY

Almost ninety years after its birth, still led by the Bertoli family on its third generation, Abert goes on aiming at innovation, product quality, sensitivity, listening to customers, based on the capability of changing with the market.





POSATE / FLATWARE 10

MODERN	16
CLASSIC	70
BASIC	87
FINITURE / FINISHING	108

ACCESSORI / ACCESSORIES 132

TABLE	134
BREAK&FAST	136
COFFEE&DRINKS	138
TAPAS&APPETIZER	142
PIZZA&STEAKS	145
MARISCOS&ESCARGOTS	153
CHEESE	154
SERVING	156

INSPIRATION 168

LIGHTING 186

TAVOLA / HOLLOWWARE 200

ART&TABLE	202
CELSIUS	206
MENAGE	238
LOUNGE&SERVICE	242

WINE&BAR 246

PASTICCERIA / PASTRY 266

BUFFET 286

DOMINO	288
COSMO	318
URBAN	334
MIX&PLAY	348
SQUARE REVOLUTION	358
SQUARE	360
JAMBEE	372
IMPERIAL	376
ACCESSORI BUFFET	392

CARRELLI / TROLLEY 394

CUCINA / KITCHEN 420

Alaska /Alaska Inox	83
Allegra	37
Amarcord	18
America	104
Baguette	78
Baltic	51
Baltic Abi	52
Bivalva Roberta	106
Bivalva Svezia	107
Blade / Blade Inox	91
Boston	87
Brigitte	61
Buffet Vintage	47
Clever	36
Corona	99
Corsaro	102
Cosmos	60
Dinamica	38
Dolce Vita	22
Dream	23
Ego	28
Elegant	24
England	84
Enrico VIII	82
Ergo	26
Euro	96
Eva	103

Firenze	88
Flair	54
Gourmet	41
Imperial	75
Infinito	48
Infinito Copper	49
Infinito Vintage	50
Linea	40
Luisa	101
Luna	17
Mare	63
Marea	44
Marea Polvere di Luna	45
Matisse	55
Matisse Vintage	56
Matisse Vintage Copper	59
Matisse Vintage Gold	58
Med	64
Milord	19
Mirage	46
Monaco	53
Murano / Murano Inox	98
Murano con appendino	105
Naif	62
Neo	34
Niagara	20
Oslo	100

Perla	76
Rada	72
Relais	25
Rimini	94
Rinascimento	70
River	89
Scozia	86
Silvia	80
Slim	29
Splendido	73
Step	43
Stilo	31
Stilo Black	32
Style	39
Superior	33
Tattoo	65
Tattoo Copper	66
Tattoo Gold	68
Tattoo Polvere di Luna	69
Toronto Inox	95
Valencia / Valencia Inox	97
Verve	85
Victory	81
Vintage	77
Wave/a / Wave/a Inox	92

PRO  
SSA  
TEE

**POSATE**

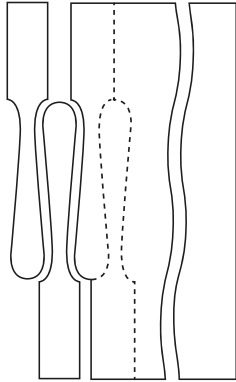
### Ciclo di produzione

Il ciclo di produzione di forchette e cucchiai inizia con l'operazione di tranciatura (1). Per diminuire lo spessore della tazza rispetto al manico, si procede poi con la laminazione (2), e si prosegue con la rifilatura (3), per dare la forma della tazza o dei rebbi alla posata laminata. Infine si passa alla coniazione (4), nel corso della quale vengono dati la forma e i decori necessari. Per la lavorazione dei coltelli monoblocco forgiati si parte con la tranciatura del tondino in uno spezzone (1), che viene successivamente coniato a caldo (2), in modo da conferirgli una prima forma. Si prosegue con la tranciatura del manico (3) e con l'allungamento della lama (4); in seguito viene effettuata la tranciatura della lama (5), in modo da darle la forma reale. A questo punto rimane da definire la seghettatura sulla lama (6) e rifinire il coltello con le normali operazioni di pulitura. Le fasi di lavorazione dei coltelli a manico cavo forgiati parte con la tranciatura delle valve (1). Le due valve che costituiranno il manico cavo vengono coniate a freddo (2), per dare loro la convessità e i decori, e poi vengono accoppiate e saldate (3): ecco il manico del coltello infine, attraverso un composto autobloccante, viene assemblata e saldata al manico la lama (4), prodotta con le stesse tecniche dei coltelli monoblocco forgiati.

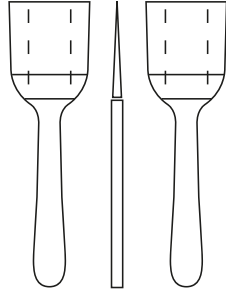
### Cutlery manufacturing process

Shearing (1) is the first step in the process of manufacturing forks and spoons. Rolling (2) is used to reduce the bowl thickness compared to that of the handle, and the next step is trimming (3) to give the shape of a bowl or prongs to the laminated implement. The final step is coining (4) during which the implement is shaped and ornamentation stamped. To make forged solid-handle knives the process begins by shearing a bar into a blank (1) that is then hot coined (2) so as to give it some initial shape. Afterwards the handle is sheared (3) and the blade is stretched (4). Then, the blade is sheared (5) so that it takes its final shape. Now blade serration (6) needs to be defined and the knife has to be polished as usual. The first step to make forged hollow-handle knives is shearing the shells (1). The two half-shells that will form the hollow handle are cold-coined (2) to obtain the convexity and stamp the decoration; afterwards the shells are coupled and welded (3). And that is how the knife handle is ready. Finally and by using a self-locking compound the blade, made applying the same techniques used to make forged solid-handle knives, is coupled and welded to the handle (4).

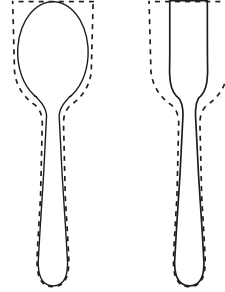




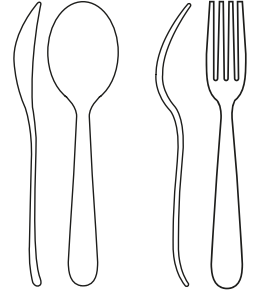
① **Tranciatura**  
Blank cutting



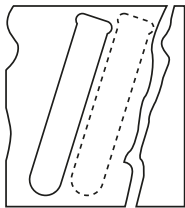
② **Laminazione**  
Rolling operation



③ **Rifilatura**  
Overall cutting on outside blank



④ **Coniatura**  
Pressing operation



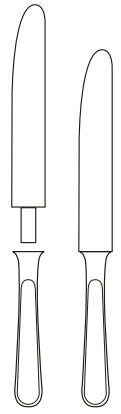
⑤ **Tranciatura**  
Blank cutting



⑥ **Coniatura manico**  
Handle pressing



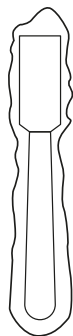
⑦ **Saldatura gocce**  
Soldering of shells



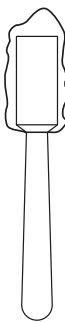
⑧ **Assemblaggio e saldatura lama manico cavo**  
Assembling and soldering hollow handle knife



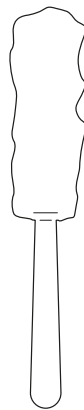
⑨ **Tranciatura spezzone**  
Rod cutting



⑩ **Coniatura a caldo**  
Forging



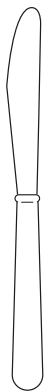
⑪ **Tranciatura manico**  
Blank cutting of the blade



⑫ **Laminazione**  
Rolling of the blade









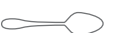
































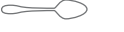


⑬ **Ritanciatura lama**  
2nd blank cutting of the blade



⑭ **Seghettatura e finitura**  
Blade grinding and finishing

# 14 • Tabella posate

01		Cucchiaino tavola   Table spoon   Cuillère de table   Eßlöffel   Cuchara mesa
02		Forchetta tavola   Table fork   Fourchette de table   Eßgabel   Tenedor mesa
03		Cucchiaino brodo   Bouillon spoon   Cuillère à soupe    Suppenlöffel   Cuchara sopa
04		Coltello tavola forgiato pesante   Table knife heavy-forged   Couteau de table forgé lourd   Tafelmesser-schwer   Cuchillo mesa forjado pesado *
05		Coltello tavola forgiato   Table knife-forged   Couteau de table forgé   Tafelmesser   Cuchillo mesa forjado *
05R		Coltello tavola Reverse   Reverse table knife-forged   Couteau de table Reverse   Tafelmesser Reverse   Cuchillo mesa Reverse forjado *
06		Coltello tavola leggero   Table knife-light   Couteau de table léger   Tafelmesser-leicht   Cuchillo mesa ligero *
08		Coltello tavola m/v saldato   Table knife - welded hollow-handle   Couteau de table poignée creuse soudée   Tafelmesser mit Hohlheft   Cuchillo mesa mango hueco soldado *
11		Cucchiaino frutta   Dessert spoon   Cuillère à dessert   Dessertlöffel   Cuchara postre
12		Forchetta frutta   Dessert fork   Fourchette à dessert   Dessertgabel   Tenedor postre
14		Coltello frutta forgiato pesante   Dessert knife-heavy forged   Couteau à dessert forgé lourd   Dessertmesser-schwer   Cuchillo postre forjado pesado *
15		Coltello frutta forgiato   Dessert knife-forged   Couteau à dessert forgé   Dessertmesser   Cuchillo postre forjado *
15R		Coltello frutta Reverse forgiato   Dessert knife forged-Reverse   Couteau à dessert Reverse forgé   Dessertmesser Reverse   Cuchillo postre Reverse forjado *
16		Coltello frutta leggero   Dessert knife-light   Couteau à dessert léger   Dessertmesser-leicht   Cuchillo postre ligero *
18		Coltello frutta m/v saldato   Dessert knife-welded hollow-handle   Couteau à dessert poignée creuse soudée   Dessertmesser mit Hohlheft   Cuchillo postre mango hueco soldado *
21		Cucchiaino caffè   Tea spoon   Cuillère à café   Kaffeelöffel   Cuchara café
22		Cucchiaino moka   Moka spoon   Cuillère à moka   Mokkalöffel   Cuchara moka
23		Cucchiaino zucchero   Sugar spoon   Cuillère à sucre   Zuckerlöffel   Cuchara azucar
25		Mestolo servire   Soup ladle   Louche   Rührlöffel   Cazo sopa
26		Forchettone servire   Serving fork   Fourchette à servir   Vorgegabel   Tenedor servir
27		Cucchiaione servire   Serving spoon   Cuillère à servir   Vorlegelöffel   Cucharón servir
28		Cucchiaione insalata   Salad serving spoon   Cuillère à servir salade   Salatlöffel   Cucharón servir ensalada
29		Forchettone insalata   Salad serving fork   Fourchette à servir salade   Salatgabel   Tenedor servir ensalada
30		Cucchiaione riso   Rice-serving spoon   Cuillère à riz   Reislöffel   Cucharón arroz
31		Forchetta pesce   Fish fork   Fourchette à poisson   Fischgabel   Tenedor pescado
32		Coltello pesce   Fish knife   Couteau à poisson   Fischmesser   Cuchillo pescado
33		Forchettone servire pesce   Fish serving fork   Fourchette à servir poisson   Servierfischgabel   Tenedor servir pescado
34		Coltello servire pesce   Fish serving knife   Couteau à servir poisson   Servierfischmesser   Cuchillo servir pescado
35		Cucchiaino bibita   Ice tea spoon   Cuillère à cocktail   Cocktaillöffel   Cuchara refresco
37		Paletta gelato   Ice cream spoon   Cuillère à glace   Speiseeislöffel   Cuchara helado
38		Forchettina dolce   Cake fork   Fourchette à tarte   Kuchengabel   Tenedor lunch
39		Pala dolce   Cake server   Pelle à tarte   Tortenschaufel   Pala pastel
40		Coltellone dolce   Cake knife   Gros couteau à tarte   Tortenmesser   Cuchillo pastel
42		Mestolino salsa   Sauce ladle   Louche à sauce   Soßeschöpföffel   Cacillo salsa
43		Spalmaburro   Butter spreader   Couteau à beurre   Buttermesser   Pala mantequilla
45		Spalmaburro   Butter spreader   Couteau à beurre   Buttermesser   Pala mantequilla
53		Spalmaburro forgiato   Butter spreader - forged   Couteau à beurre forgé   Buttermesser   Pala mantequilla forjado *
55		Coltello bistecca   Steak knife   Couteau à bifteck   Filetmesser   Cuchillo carne *
63		Forchetta lumache 2 punte   2 prongs snail fork   Forchette à escargots à deux dents   Zweizinkengabel für Schnecke   Tenedor caracoles dos puntas
64		Forchettina ostriche   Oyster fork   Forchette à crustacés   Auster Krustazeengabel   Tenero mariscos
67		Cucchiaino salsa   Sauce spoon   Cuillère à sauce   Soßelöffel   Cuchara salsa
80		Cucchiaino lunch   Lunch spoon   Cuillère à lunch   Lunchlöffel   Cuchara lunch

\* materiale: acciaio inox | material: stainless steel |  
matériel: acier Inoxydable | Material: aus Edelstahl | material: acero Inoxidable

### Istruzioni d'uso e di manutenzione per la posateria e il vasellame in acciaio Inox

Lavare accuratamente i prodotti nuovi prima di utilizzarli. Utilizzare per il lavaggio acqua calda ed un buon sapone neutro, risciacquare in seguito con abbondante acqua tiepida ed asciugare scrupolosamente tutti gli articoli.

Non utilizzare per il lavaggio detersivi sintetici a base di cloro o prodotti comunque candeggianti.

Pomice, paglietta d'acciaio, spugnette o panni impregnati di polveri abrasive devono essere altresì rigorosamente esclusi. Possono invece essere utilizzati detersivi non clorurati contenente farina fossile.

E' consigliato il lavaggio degli articoli in acciaio Inox subito dopo il loro utilizzo. Qualora questo non fosse possibile è comunque importante non lasciare per più di 12 ore gli articoli sporchi a contatto con i residui alimentari (es: in caso di utilizzo degli articoli a pranzo, andrebbero lavati entro la sera del giorno stesso; in caso di utilizzo degli articoli a cena, andrebbero lavati entro la mattina del giorno seguente).

Nel caso fosse necessario un prelavaggio, questo deve essere fatto appena prima del lavaggio e per un tempo relativamente breve. Gli articoli non vanno infatti lasciati in ammollo nella soluzione lavante per troppo tempo in quanto alcune sostanze contenute negli alimenti sono dannose per l'acciaio Inox e ne alterano

l'aspetto. I coltelli e le lame dei coltelli (in caso di articolo a manico cavo) prodotte con un pregiato acciaio inox, sono sensibili agli attacchi corrosivi sviluppati dall'acido acetico, citrico, lattico ed in particolare da cloruro di sodio, presenti negli alimenti.

E' importante, sia in fase di prelavaggio che durante il lavaggio, tenere separate le normali posate (cucchiai, forchette, cucchiaini) dai coltelli e da altri oggetti metallici presenti in cucina.

Nel caso di lavaggio in lavastoviglie le posate devono essere inserite in cestelli verticali di plastica e tenute separate dai coltelli.

Asciugare accuratamente gli articoli con un panno morbido subito dopo il lavaggio, anche se il lavaggio è eseguito in lavastoviglie che prevede un ciclo di asciugatura automatica. Questo è necessario per evitare l'eventuale formazione di macchie dovute a depositi calcarei contenuti nell'acqua.

Non lasciare le posate nell'ambiente umido della lavastoviglie una volta terminato il ciclo di lavaggio, ma asciugarle e riporle in un ambiente asciutto.

Si consiglia di conservare gli articoli perfettamente asciutti, in un ambiente privo di umidità.

Per evitare rigature si consiglia di non conservare alla rinfusa gli articoli ma di riporli ordinatamente e proteggerli con un panno morbido.

### Instructions for use and maintenance of stainless steel cutlery and hollowware

Wash the new products carefully before use.

Use hot water to wash them and a good neutral detergent; then, rinse out with lukewarm water and dry all the items thoroughly.

When washing, do not use chlorinated detergents nor products containing bleach.

Pumice, steel wool, sponges or cloths saturated with abrasive powders must be strictly avoided. However, detergents without chloride containing fossil flour can be used.

The washing of stainless steel items after use is recommended. In case that would not be possible, it is however important not to leave for more than 12 hours the dirty items in contact with food leftovers (e.g.: if the items are used at lunch, they should be washed within the evening; if the items are used at dinner, they should be washed within the following morning).

In case a prewash was needed, it must be carried out just before the washing and for a relatively short time. In fact, the items must not be soaked in the washing solution for too long, since some substances contained in food are damaging for the stainless steel and change its appearance. Knives and knife blades (for hollow

handle items) are manufactured with a valuable stainless steel and are sensitive to the corrosion attacks developed by acetic, citric and lactic acid and in particular to sodium chloride present in food.

It is important, both when pre-washing and washing, to keep cutlery like spoons, forks and tea spoons, separated from knives and other metal kitchenware.

In case of washing in dishwasher, spoons and forks must be placed into plastic vertical baskets and kept separated from knives.

Dry the items thoroughly immediately after the washing with a soft cloth, even if your dishwasher has a dry cycle.

That is necessary in order to avoid the possible formation of stains caused by calcareous deposits contained in the water.

Do not leave the cutlery in the humid environment of the dishwasher once the washing finishes; dry them and store them in a dry place.

It is recommended to store the items perfectly dried and in a location without humidity.

In order to avoid scratches, it is recommended not to keep the items randomly, but if it is possible, to protect them by soft cloth.














# Luna

Inox 18/10 - St. Steel - 5 mm  
Cod. CHP..



COD. CHP..		L. mm
01		200
02		202
05		225
11		193
12		193
15		212
21		140
22		106
38		142

# Amarcord

Inox 18/10 - St. Steel - 5mm  
Cod. CC2..



COD. CC2..

L. mm



214



216



193



235



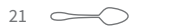
193



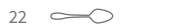
193



212



150



113



305



247



247



185



206



148



251



176



230



# Milord

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. C14..

COD. C14..		L. mm
01		200
02		200
03		172
05		230
08		225
11		177
12		178
15		195
18		200
21		133
22		104
25		310
26		228
27		227
28		227
29		225
30		250
31		198
32		212
35		195
36		172
37		129
38		143
39		240
42		175
53		168
55		230
67		184






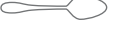










# Niagara

Inox 18/10 - St. Steel - 5 mm  
Cod. CZ3..



COD. CZ3..

L. mm

01		210
02		210
05		231
11		181
12		183
15		210
21		142
22		113
25		306
26		237
27		234
38		160
39		250
53		175
55		228









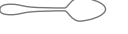











# Dolce vita

Inox 18/10 - St. Steel - Forg.  
Cod. CB8..



COD. CB8..

L. mm

01		205
02		210
03		214
05		235
11		193
12		193
15		212
21		150
22		113
25		305
26		247
27		247
31		186
32		203
38		148
39		251



# Dream

Inox 18/10 - St. Steel - Forg.  
Cod. CF9..



COD. CF9..		L. mm
01		208
02		208
05		235
11		187
12		187
15		210
21		145
22		115
26		239
27		239
30		254
32		198
38		145
39		248





















# Elegant

Inox 18/10 - St. Steel - 3,5 mm  
Cod. CV6..



**COD. CV6..**

- 01  208
- 02  208
- 03  185
- 05  240
- 05R  236
- 11  185
- 12  185
- 15  210
- 15R  204
- 21  142
- 22  114
- 25  314
- 26  231
- 27  229
- 31  182
- 32  197
- 38  145
- 39  240
- 53  175

**L. mm**



# Relais

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CU3..

COD. CU3..		L. mm
01		210
02		210
03		185
05		235
11		187
12		192
15		212
21		135
22		112
25		305
26		240
27		240
31		185
32		197
38		143
39		247
53		176
55		230

# Ergo

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CE5..



COD. CE5..	L. mm
01	207
02	207
03	182
05	231
11	186
12	186
15	209
21	145
22	114
25	306
26	237
27	234
32	215
38	150
39	250
53	175
55	228























# Ego

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CD3..



COD. CD3..

L. mm

- 01  207
- 02  207
- 03  182
- 05  231
- 11  186
- 12  186
- 15  209
- 21  145
- 22  114
- 25  306
- 26  237
- 27  234
- 30  278
- 32  215
- 38  150
- 39  250







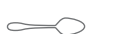










# Slim

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CU7..



COD. CU7..		L. mm
01		202
02		202
03		193
05		235
11		193
12		193
15		212
21		150
22		113
32		214
38		148
53		176
55		230





# Stilo

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CST..



COD. CST..		L. mm
01		200
02		200
03		180
05		230
11		180
12		180
15		206
21		141
22		110
25		295
26		238
27		238
28		223
29		221
30		260
38		242
39		148
53		165

# Stilo

Black

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CST42..



COD. CST42..

L. mm



200



200



230



141















110



# Superior

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CZ4..



COD. CZ4..		L. mm
01		205
02		206
03		175
05		235
11		185
12		186
15		210
21		137
22		107
31		180
32		200
38		143



# Neo

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CHU..



COD. CHU..

L. mm



210



210



180



232



190



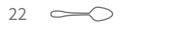
190



207



148



114



305



239



239



215



147



251



175



219

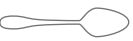










# Clever

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CHG..



COD. CHG..

- 01  200
- 02  202
- 05  225
- 11  193
- 12  193
- 15  212
- 21  140
- 22  106
- 38  142












L. mm





# Allegra

Inox 18/10 - St. Steel- 3 mm  
Cod. CM6..

COD. CM6..		L. mm
01		226
02		226
05		235
11		180
12		180
15		203
21		140
22		106
38		155
53		176
55		230

# Dinamica

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CM7..



COD. CM7..

L. mm



210



213



235



190



180



210



133



110



290



241



241



206



213



160



















241



# Style

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CD6..

COD. CD6..		L. mm
01		202
02		202
03		180
05		230
11		182
12		182
15		208
21		140
22		108
25		310
26		232
27		233
32		201
35		195
38		146
39		246

# Linea

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CF7..



COD. CF7..

L. mm



215



220



235



195,5



210



155



116



305



255



258



212



155




239



# Gourmet

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CF5..

COD. CF5..		L. mm
01		197
02		197
03		172
05		227
11		195
12		177
15		202
21		131
22		103
38		153
55		219







# Step

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CF8..



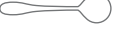
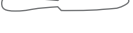

















COD. CF8..		L. mm
01		200
02		202
03		178
05		226
11		179
12		181
15		207
21		140
22		109,7
25		290
26		231
27		234
30		260
31		180
32		193
38		146
39		255
53		170



# Marea

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CE4..

**COD. CE4..**

- 01  200
- 02  200
- 03  169
- 05  235
- 11  173
- 12  175
- 15  210
- 21  134
- 22  117
- 25  285
- 26  232
- 27  230
- 28  230
- 29  225
- 30  260
- 32  202
- 35  210
- 38  155
- 39  249
- 42  150
- 53  175

**L. mm**










## Marea

### Polvere di Luna - Moondust

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CE432 ..

COD. CE432..

L. mm

01		200
02		200
05		235
21		134
22		117

# Mirage

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. C17..



**COD. C17..**



200



200



170



223



223



178



179



199



135



110



314



230



229



203



222



210



159



247



210












# Buffet Vintage

Inox 18/10 - St. Steel- 2 mm  
Cod. CD551..C

COD. CD551..C

L. mm

01		199
02		201
05		231
11		178
12		178
15		208
21		140
22		105
38		145











# Infinito

Inox 18/10 - St. Steel- 2,5 mm  
Cod. CV7..



COD. CV7..

L. mm






- 01  205
- 02  205
- 03  182
- 05  231
- 11  186
- 12  186
- 15  209
- 21  145
- 22  114
- 38  150



# Infinito

**Copper**

Inox 18/10 - St. Steel- 2,5 mm  
Cod. CV740..

COD. CV740..		L. mm
01		205
02		205
05		231
21		145
22		114

# Infinito

## Vintage

Inox 18/10 - St. Steel- 2,5 mm  
Cod. CV751..



COD. CV751..

L. mm



205



205



182



231



186



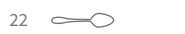
186



209



145



114



150





# Baltic

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CB6..

COD. CB6..		L. mm
01		195
02		197
05		216
11		181
12		176
15		192
21		134
22		105
25		307
26		233
27		232
28		223
29		221
31		207
32		208
35		209
38		140
39		244
63		158

# Baltic Abi

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CB6S..



COD. CB6S..

L. mm



195



195



216
















134



# Monaco




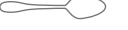










Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. C34..

COD. C34..	L. mm
01 	196
02 	195
05 	218
11 	170
12 	173
15 	190
21 	131
22 	110
27 	223
32 	205
38 	155
39 	238
42 	158

# Flair

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. C02..












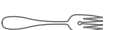














COD. C02..	L. mm
01 	202
02 	202
05 	222
11 	178
12 	179
15 	199
21 	135
22 	110
31 	203
32 	222
38 	159
39 	247
53 	175
55 	220



# Matisse

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CF1..

COD. CF1..		L. mm
01		204
02		205
03		168
05		238
11		178
12		178
15		208
21		137
22		110
25		295
26		240
27		237
31		203
32		210
35		207
37		133
38		153
39		238
42		170
53		178
55		230
63		156
64		156
80		158

# Matisse

## Vintage

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CF151..

**COD. CF151..**



**L. mm**

204



205



168



230



178



178



208



137



110



295



240



237



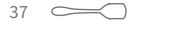
203



210



207



133



153



238



178



230



156



156



158







# Matisse

## Vintage Gold

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CF157..



COD. CF157..

L. mm



204



205



230



137



110








## Matisse

### Vintage Copper

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CF156..

COD. CF156..

L. mm

01		204
02		205
05		230
21		137
22		110

# Cosmos

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. C06..



**COD. C06..**

01  197


02  199


05  213

11  177

12  179

15  200

21  130

22  108

25  305

26  230

27  225

35  197















38  150

**L. mm**



# Brigitte

Inox 18/10 - St. Steel - 2 mm  
Cod. C68..

COD. C68..	L. mm
01 	195
02 	197
06 	213
21 	131
22 	103
25 	315
26 	230
27 	226
31 	190
32 	210
35 	207
38 	153
39 	240
42 	170



# Naif

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CE8..



COD. CE8..

L. mm



200



202



222



136




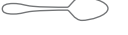









155



## Mare

Acciaio Inox - St. Steel - 3 mm  
Cod. CN8..

COD. CN8..		L. mm
01		202
02		202
05		222
11		173
12		175
15		191
21		134
22		117
38		155
53		175
80		144





# Med

Acciaio Inox - St. Steel - 2,2 mm  
Cod. CT1..



COD. CT1..

L. mm






- 01  204
- 02  205
- 05  230
- 21  137



# Tattoo

## Polvere di Luna - Moondust

Inox 18/10 - St. Steel- 2 mm  
Cod. CD5TA32..

COD. CD5TA32..		L. mm
01		198
02		200
05		230
21		132
38		154

# Tattoo

Inox 18/10 - St. Steel- 2 mm  
Cod. CD5TA..



COD. CD5TA..

L. mm



198



200



230



132



154







# Tattoo

Copper

Inox 18/10 - St. Steel- 2 mm  
Cod. CD5TA40..



COD. CD5TA40..

L. mm



198



200



230



132








154



# Tattoo

Gold



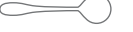






Inox 18/10 - St. Steel- 2 mm  
Cod. CD5TA41..

COD. CD5TA41..		L. mm
01		198
02		200
05		230
21		132
38		154

# Rinascimento

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CHA..



COD. CHA..		L. mm
01		198
02		200
03		170
05		235
11		176
12		179
15		210
21		133
22		107
25		315
26		239
27		239
31		186
32		210
38		154
39		240
53		170







# Rada

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. C29..

COD. C29..

L. mm



208



206



175



236



230



235



187



187



216



210



215



142



141



300



227



225



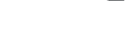
182



201



139



152



142



240



160



174



220




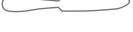



















# Splendido

Inox 18/10 - St. Steel - 3,5 mm  
Cod. C19..

COD. C19..		L. mm
01		201
02		200
03		178
05		237
11		180
12		180
15		201
21		140
22		106
25		303
26		230
27		229
31		200
32		214
38		148
39		242
43		170



aberit





# Imperial













Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. C04..

COD. C04..		L. mm
01		207
02		208
03		174
05		246
08		247
11		187
12		188
15		216
18		214
21		141
22		111
23		116
25		315
26		239
27		239
28		206
29		205
31		186
32		210
33		242
34		260
35		192
36		174
37		133
38		145
39		240
40		255
42		164
53		170
55		220

# Perla

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CZ1..




















COD. CZ1..	L. mm
01 	200
02 	201
03 	176
05 	228
11 	180
12 	180
15 	204
21 	140
22 	104
31 	197
32 	208
38 	152



# Vintage

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CB5..

COD. CB5..		L. mm
01		205
02		206
05		230
11		187
12		187
15		206
21		142
22		117
25		300
26		227
27		225
31		181
32		202
38		152
39		242
40		237
55		203

# Baguette

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CP1..

COD. CP1..

L. mm



205



205



169



250



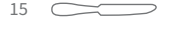
225



179



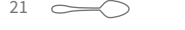
179



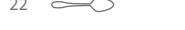
195



200



143



110



295



239



236



205



211



207



133



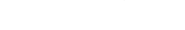
154



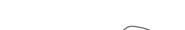
238



178



175



212



179






















# Silvia

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CP7..



**COD. CP7..**

- 01  206
- 02  204
- 05  238
- 21  139
- 22  112
- 25  292
- 26  227
- 27  227
- 31  181
- 32  205
- 33  221
- 34  241
- 38  150
- 39  268
- 42  183

**L. mm**



# Victory

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CP2..

COD. CP2..		L. mm
01		205
02		205
03		167
05		230
11		178
12		179
15		208
21		137
22		110
25		299
26		239
27		236
31		203
32		210
35		206
37		132
38		153
39		235
42		170
45		176
53		170
55		227
80		160



# Enrico VIII

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CUB..



COD. CUB..

L. mm



203



204



168



235



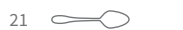
186



184



200



137



121



182



193
















142











# Alaska

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. C24..

COD. C24..		L. mm
01		195
02		195
05		212
06		212
11		175
12		176
15		190
21		137
22		103
38		152
39		224
40		223
42		175

# Alaska Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CG3..

COD. CG3..		L. mm
01		195
02		195
*06		212
21		128
22		117
35		208
37		134
38		175

\*C2406

# England

Inox 18/10 - St. Steel - 2,2 mm  
Cod. C97RO..



COD. C97RO..

L. mm



203



201



218



180



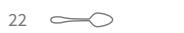
180



203



140



106



192



144











245





# Verve

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. C37..



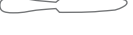






COD. C37..		L. mm
01		200
02		204
03		166
05		230
06		232
21		140
22		105
38		145

# Scozia

Inox 18/CR - St. Steel - 3,0 mm  
Cod. CN6..



COD. CN6..




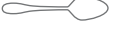














- 01  200
- 02  200
- 05  222
- 11  180
- 12  180
- 15  203
- 21  138
- 22  105
- 38  143

L. mm



## Boston

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
 Manico satinato - Mat finishing handle  
 Cod. C39..

COD. C39..	L. mm
01 	195
02 	196
05 	210
11 	173
12 	177
15 	192
21 	132
22 	116
25 	308
26 	225
27 	222
28 	203
29 	205
31 	190
32 	204
35 	206
37 	131
38 	153

# Firenze

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. C84..



## COD. C84..



195



196



210



173



175



194



132



116




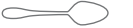







152



## River

Inox 18/10 - St. Steel - 2,2 mm  
Cod. CV9..

COD. CV9..		L. mm
01		195
02		194
05		222
11		172
12		174
15		191
21		129
22		111
38		153





















## Blade

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CHM..

COD. CHM..		L. mm
01		200
02		200
06		225
21		141
22		105
38		142








## Blade Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CHL..

COD. CHL..		L. mm
01		200
02		200
06		220
21		141
22		105
38		141








## Wave/A

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CHF..

COD. CHF..	L. mm
01 	200
02 	202
06 	218
21 	140
22 	116
35 	207
38 	142

## Wave/A Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CHD..

COD. CHD..	L. mm
01 	200
02 	202
06 	220
21 	140
22 	106
35 	207
38 	142







Mox



# Rimini

Inox 18/10 - St. Steel - 2 mm  
 Manico satinato - Mat finishing handle  
 Cod. C45..



COD. C45..

L. mm



195



194



231



172



174



191



129



111



135











153



## Toronto Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CG8..

COD. CG8..		L. mm
01		195
02		196
* 05		209
21		132
22		116
35		206
37		131
38		153

\*CH805



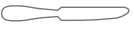




# Euro

Inox 18/10 - St. Steel - 2 mm  
Cod. CR3MH..



COD. CR3MH..

- 01 
- 02 
- 06 
- 21 
- 22 

L. mm

- 197
- 193
- 222
- 131
- 116

# Valencia

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CR9..



COD. CR9..		L. mm
01		195
02		198
03		169
05		215
06		215
11		177
12		179
15		209
16		192
21		138
22		110
25		298
26		240
27		236
31		198
32		201
35		207
37		135
38		154

# Valencia Inox







Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CG2..

COD. CG2..		L. mm
01		195
02		198
* 06		215
11		177
* 16		192
21		138
22		110
35		207
37		135
38		154
80		215

\*CR906

# Murano








Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CD5..

COD. CD5..	L. mm
01 	199
02 	201
06 	213
21 	140
22 	105
38 	145



# Murano Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CG5..










COD. CG5..	L. mm
01 	199
02 	201
* 06 	211
21 	140
22 	105
35 	187
38 	145

\*CD506



## Corona

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CS0..










COD. CS0..		L. mm
01		195
02		198
05		223
06		215
12		179
15		207
21		138
22		110
38		154

# Oslo

Inox 18/CR - St. Steel - 2 mm  
 Manico satinato - Mat finishing handle  
 cod. C49..



**COD. C49..**

- 01  194
- 02  192
- 05  210
- 11  174
- 12  177
- 15  190
- 21  127
- 22  113
- 38  151











**L. mm**





# Luisa

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CS4..

COD. CS4..		L. mm
01		193
02		196
06		222
11		179
12		180
16		190
21		130
22		124
35		187
38		145

# Corsaro

Inox 18/CR - St. Steel - 1,5 mm  
Cod. CV1..



COD. CV1..

L. mm



195



195



210



130



103











159

# Eva

Inox 18/CR - St. Steel - 1,5 mm  
Cod. CT4E..



COD. CT4E..		L. mm
01		194
02		193
06		213
21		129
22		110
35		207
37		134
38		154

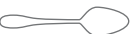


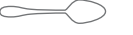




# America

Inox 18/CR - St. Steel - 1,5 mm  
Cod. C46..



COD. C46..

L. mm

- 01  193
- 02  193
- 06  212
- 11  173
- 12  170
- 21  120
- 22  102
- 38  141



## Murano con appendino

with hanger Inox 18/CR - St. Steel - 2,2 mm






Cod. CN4..

Cod. APPCOSN



COD. C46..

L. mm

01		199
02		201
05		230
21		131
38		150



**Bivalva Roberta**

Roberta blister

Blister Roberta

Sichtbare Blase

Blister Roberta

<b>Acciaio Inox - St. Steel</b>		<b>L.mm</b>
Cucchiaino tavola	F85 22 401 pcs 24	190
Forchetta tavola	F85 22 402 pcs 24	190
Coltello tavola	F85 21 205 pcs 12	213
Cucchiaino caffè	F85 24 821 pcs 48	120
Forchetta dolce	F85 23 638 pcs 36	150



**Bivalva Svezia**

Svezia blister  
Blister Svezia  
Sichtbare Blase  
Blister Svezia

**Acciaio Inox - St. Steel****L. mm**

Cucchiaino bibita	FSV21835	pcs 18	204
Palette gelato	FSV21837	pcs 18	131
Forchettina dolce	FSV22438	pcs 24	145
Cucchiaino caffè	FSV23021	pcs 30	140
Cucchiaino moka	FSV23622	pcs 36	105





PRO  
SATA  
TTE  
RIA

**FINITURE SPECIALI**

Finiture di tendenza e nuances raffinate che suscitano nuove sensazioni, trasmettono stile e personalizzano la mise en place.

Trendy finishes and refined nuances that arouse new sensations, convey style and personalise the mise-en-place.

Finitions de tendance et nuances raffinées qui donnent des sensations nouvelles, en transmettant style et en personnalisant la mise en place des tables.

Acabados de tendencia y tonos refinados que provocan nuevas sensaciones, transmiten estilo y personalizan la mise en place.

Trendige Oberflächen und raffinierte Nuancen, die neue Empfindungen wecken, Stil vermitteln und das Mise en Place personalisieren.

## FINITURE SPECIALI - SPECIAL FINISH

### Vintage

L'opacità, i graffi ed i segni volutamente prodotti sulla superficie delle posate con finitura Vintage danno la sensazione di oggetti vissuti ed utilizzati a lungo, di grandi cucine profumate, calde e piene di vapore, di convivialità di altri tempi, di sapori antichi. Evocano immagini di ambienti tradizionali, rustici e senza pretese di modernità.

Opacity, scratches and marks intentionally made on the surface of the cutlery with a Vintage finish give the effect of objects that have been used for a long time, of a large, warm and steamy kitchen filled with aromas, of the friendly gatherings of old good times and ancient flavours. They evoke images of traditional, simple environments with no intention to be modern.

L'opacité, les égratignures et les marques intentionnellement produites sur la surface des couverts à finition Vintage donnent le sentiment d'objets vécus et utilisés depuis longtemps, de grandes cuisines odorantes, chaudes et pleines de vapeur, de convivialité d'autrefois, de saveurs d'antan. Elles évoquent des images de lieux traditionnels, rustiques et sans prétention de modernité.

La opacidad, los rasguños y las marcas producidos deliberadamente en la superficie de los cubiertos con acabado Vintage dan la sensación de objetos vívidos y utilizados por largo tiempo, de grandes cocinas perfumadas, cálidas y llenas de vapor, de convivialidad de otros tiempos, de sabores antiguos. Evocando imágenes de ambientes tradicionales, rústicos y sin pretensiones de modernidad.

Der Mattglanz, die "Kratzer" und gezielt in die Oberfläche eingearbeiteten Zeichen der Serie 'Vintage' verleihen diesem Besteck einen besonders raffinierten Look von seit langem benutzten Gegenständen, erinnern an die Atmosphäre großer gemütlicher Wohnküchen von früher, wo es herrlich nach den Gerichten unserer Kindheit duftete. Sie rufen Bilder traditioneller Ambiente wach, ohne dem Anspruch moderner Stilformen nachzugeben.

### Polvere di Luna

La finitura Polvere di Luna rende l'aspetto delle posate satinato e delicatamente brillante: una superficie levigata con chiaroscuri. Piacevoli e vellutate al tatto, trasmettono una morbidezza ed un calore inconsueto per oggetti di acciaio. Un rivestimento sobrio ed inusuale per posate contemporanee.

The Polvere di Luna finish makes cutlery surface look satin-like and delicately brilliant: a smooth surface with contrasting shades. Pleasant and velvety to the touch, the cutlery so treated convey a softness and warmth unusual for steel objects. A sober and unusual coating for contemporary cutlery.

La finition Polvere di Luna rend l'aspect des couverts satiné et délicatement brillant : une surface polie avec des clairs-obscur. Agréables et veloutées au toucher, ils transmettent une douceur et une chaleur insolites pour des objets en acier. Un revêtement sobre et inusuel pour des couverts contemporains.

El acabado Polvere di Luna confiere a los cubiertos un aspecto satinado y delicadamente brillante: una superficie pulida con claroscuros. Agradables y aterciopelados al tacto, transmiten una suavidad y una calidez insólitas en objetos de acero. Un revestimiento sobrio e inusual para cubiertos contemporáneos.

Die Oberflächenbearbeitung 'Polvere di Luna' verleiht dem Besteck samt dem Glanz mit edlen hell-dunkel Schattierungen. Von ausgesprochen gepflegter Haptik, liegt dieses Besteck weich und besonders angenehm in der Hand und strahlt eine für Stahl ungewöhnliche Wärme aus. Ein dezentes und einzigartiges Oberflächenfinish für zeitgenössisches Besteck.

### Scotch-Brite

Questo effetto superficiale, tipicamente utilizzato nell'architettura di interni, è caratterizzato dalla presenza di molteplici e lievissime graffiature longitudinali; dona al metallo una sembianza velata e luminosa al tempo stesso, conferendo agli oggetti che riveste un aspetto di brillantezza pacata, di acciaio non lucente. Per utensili che evocano il design di stile nordico.

This superficial effect, typically used in the interior architecture, is characterized by the presence of numerous and very light longitudinal scratches; it adds to the metal a veiled and bright appearance at the same time, bestowing to the objects it covers an aspect of measured brilliance, of non-glowing steel. For tools that evoke northern design.

Cet effet de surface, typiquement utilisé dans l'architecture d'intérieur, se caractérise par la présence de plusieurs et très légères éraflures longitudinales; cela rend le métal d'une apparence voilée et lumineuse en même temps, en donnant aux objets un aspect d'éclat paisible, d'acier pas brillant. Pour outils qui évoquent le design du style nordique.

Este efecto superficial, típicamente utilizado en la arquitectura de interiores, se caracteriza por la presencia de múltiples rasguños longitudinales; proporciona al metal una apariencia velada y luminosa al mismo tiempo, otorgando a los objetos que cubre un aspecto de brillo sosegado, de acero no reluciente. Para utensilios que evocan diseño de estilo nórdico.

Dieser Oberflächeneffekt, der typischerweise in der Innenarchitektur verwendet wird, charakterisiert sich für das Vorhandensein mehrerer und sehr geringer Längskratzer. Es verleiht dem Metall gleichzeitig einen verschleihten und leuchtenden Anschein und verleiht den Objekten, die es abdeckt, einen Aspekt ruhiger Brillanz und nicht glänzenden Stahls. Scotch-brite ist ideal für Werkzeuge, die an das nordische Design erinnern.





# Polvere di Luna

Moon Dust  
Cod. ...32



**Finitura disponibile per tutti i modelli**

Finish available for all models

**Non disponibile per posate a manico cavo**

Not available for hollow-handle cutlery

**Minimo di ordine 500 pz assortiti**

500 assorted pcs minimum order



## Vintage

Vintage  
Cod. ...51

**Finitura disponibile per tutti i modelli**

Finish available for all models

**Non disponibile per posate a manico cavo**

Not available for hollow-handle cutlery

**Minimo di ordine 500 pz assortiti**

500 assorted pcs minimum order

## Scotch-Brite

Inox Scotch Brite  
Cod. ...73



**Finitura disponibile per tutti i modelli**

Finish available for all models

**Non disponibile per posate in PVD**

Not available in PVD cutlery

**Minimo di ordine 500 pz assortiti**

500 assorted pcs minimum order



## PVD

The PVD (Physical Vapour Deposition) technique allows to deposit a high-thickness metal film with remarkable characteristics from the decorative and technical point of view. Such process makes the product treated durable in time and gives high surface hardness. The item turns resistant to solvents, acids and to various products used in the kitchen, keeping its chemical/physical characteristics unchanged. It is a thoroughly biocompatible, anallergic treatment and suitable for food contact.

La technique PVD (Physical Vapour Deposition) permet de déposer un film métallique de haute épaisseur avec des caractéristiques surprenantes du point de vue décoratif et technique. Ce processus rend le produit traité durable et confère une dureté superficielle élevée. L'article devient résistant aux solvants, aux acides et aux différents produits employés en cuisine, gardant intactes ses propres caractéristiques chimio/physiques. C'est un traitement absolument biocompatible, anallergique et approprié au contact avec la nourriture.

La técnica PVD (Physical Vapour Deposition) permite depositar una película metálica de alto grosor con características sorprendentes desde el punto de vista decorativo y técnico. Este procedimiento hace que el producto tratado sea duradero en el tiempo y le

confiere una elevada dureza superficial. El artículo se torna resistente a los solventes, a los ácidos y a los diversos productos empleados en la cocina, manteniendo intactas sus características químico/físicas. Es un tratamiento absolutamente biocompatible, antialérgico y apto para el contacto con los alimentos.

Die PVD Technik ermöglicht die Beschichtung mit einem dickwandigen Metallfilm von überraschenden dekorativen und technischen Merkmalen. Das Verfahren verleiht dem Produkt längere Lebensdauer und eine ausgeprägte Oberflächenhärte, macht beständig gegen Lösungsmittel, Säuren und verschiedene Haushaltsmittel, wobei die chemischen und physischen Eigenschaften des Produkts selbst intakt bleiben. Die Behandlung ist absolut bioverträglich, allergenfrei und lebensmitteltauglich.

La tecnica PVD (Physical Vapour Deposition) permette di depositare un film metallico di alto spessore con caratteristiche sorprendenti dal punto di vista decorativo e tecnico. Questo procedimento rende il prodotto trattato durevole nel tempo e conferisce elevata durezza superficiale. L'articolo diventa resistente ai solventi, agli acidi e a vari prodotti usati in cucina, mantenendo intatte le proprie caratteristiche chimico/fisiche. E' un trattamento assolutamente biocompatibile, anallergico ed idoneo al contatto con il cibo.





**PVD Oro**

PVD Gold

Cod. ...41



**PVD Rame**

PVD Copper

Cod. ...40



**PVD Nero**

PVD Black

Cod. ...42



**PVD Bronzo**

PVD Bronze

Cod. ...85





**Polvere di Luna  
PVD Oro**

Moon Dust PVD Gold

Cod. ...35



**Polvere di Luna  
PVD Rame**

Moon Dust PVD Copper

Cod. ...53



**Polvere di Luna  
PVD Nero**

Moon Dust PVD Black

Cod. ...39



**Polvere di Luna  
PVD Bronzo**

Moon Dust PVD Bronze

Cod. ...83









**Vintage PVD Oro**  
Vintage PVD Gold

Cod. ...57



**Vintage PVD Rame**  
Vintage PVD Copper

Cod. ...56



**Vintage PVD Nero**  
Vintage PVD Black

Cod. ...76



**Vintage PVD Bronzo**  
Vintage PVD Bronze

Cod. ...84









VASSEL  
LAME

**FINITURE SPECIALI**

**The range of special finishes can be applied to** hollowware products as well, creating contemporary taste combinations. Matching finishes and colours you can customise your style, enhancing it with new looks and unusual effects.

**La gamme de finitions spéciales peut être appliquée** aux accessoires aussi, en créant combinaisons du goût contemporain. En assortant finitions et couleurs il est possible de personnaliser son propre style, en l'enrichissant par présentations nouvelles et effets inhabituels.

**La gama de acabados especiales se puede aplicar en** productos de vajilla también, creando mezclas de gusto contemporáneo. Combinando acabados y colores es posible personalizar su estilo, enriqueciéndolo con nuevas presentaciones y efectos insólitos.

**Die Serie von Spezialoberflächen kann auch auf** Geschirrprodukte angewendet werden. Auf diese Weise man kann Kombinationen mit einem zeitgemäßen Geschmack erschaffen. Durch die Kombination von Oberflächen und Farben können Sie Ihren eigenen Stil anpassen und ihn mit neuer Kleidung und ungewöhnlichen Effekten bereichern.

# Vasellame - Hollowware

## Finiture speciali - Special Finishes

**La gamma di finiture speciali può essere applicata** anche ai prodotti di vasellame, creando combinazioni dal gusto contemporaneo. Abbinando finiture e colori è possibile personalizzare il proprio stile, arricchendolo con vesti nuove ed effetti inconsueti.







**PVD oro**

Mirror PVD Gold  
cod. ...41



**PVD rame**

Mirror PVD Copper  
cod. ...40



**PVD nero**

Mirror PVD Black  
cod. ...42





**Polvere di Luna  
PVD oro**

Moon dust PVD Gold  
cod. ... 35



**Polvere di Luna  
PVD rame**

Moon dust PVD Copper  
cod. ... 53



**Polvere di Luna  
PVD nero**

Moon dust PVD Black  
cod. ... 39







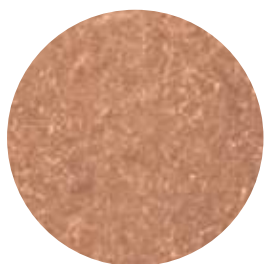
**Vintage PVD oro**

Vintage PVD Gold  
cod. ...57



**Vintage PVD rame**

Vintage PVD Copper  
cod. ...56



**Vintage PVD nero**

Vintage PVD Black  
cod. ...76









# ACCESSORIES

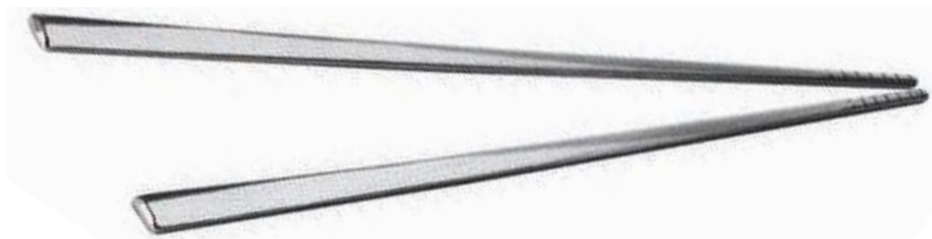
**ACCESSORIES**

**Bacchette sushi Ergo**

Ergo sushi chopsticks  
 Baguettes à sushi Ergo  
 Ergo Sushi stäbchen  
 Palillos para sushi Ergo

**Inox 18/10 - St. Steel**

	mm	in
903 05 84 660 X	230	9
Set 2 pz - 2-pc set		



**Poggiabastoncini Ergo**

Ergo Cutlery stand  
 Porte - couverts Ergo  
 Ergo Besteck Bänke  
 Posa cubiertos Ergo

**Inox 18/10 - St. Steel**

	mm	in
903 05 84 662	60	2,3/8



**Bacchette sushi Lapis**

Lapis sushi chopsticks  
 Baguettes à sushi Lapis  
 Lapis Sushi stäbchen  
 Palillos para sushi Lapis

**Inox/Abs - St. Steel/Abs**

	mm	in
TLA 154 02 82	230	9
Set 2 pz - 2-pc set		



**Poggiabastoncini ABS**

ABS cutlery stand  
 Porte - couverts ABS  
 ABS Besteck Bänke  
 Posa cubiertos ABS

**Abs**

		mm	in
118 12 00 081	Trasp.	50x28x12	2x1,1/8x3/8
118 12 00 082	Nero	50x28x12	2x1,1/8x3/8



**Legatovaglioli / poggiabastoncini Bamboo**

Bamboo napkin ring / cutlery stand  
 Rond de serviettes / porte - couverts Bamboo  
 Serviettenhalter / posa cubiertos, Bamboo  
 Servilletero / besteck bänke Bamboo

**Inox 18/10 - St. Steel**

	mm	H. mm	in	H In
V01 05 81 005	60x35	40	2.3/8x1,3/8	1,1/2

Disegnato da Tianshu Shi e Mengdi Xu

**Poggiaposate rotondo**

Round cutlery stand  
 Porte-couverts rond  
 Bestek bänke rund  
 Posa cubiertos redondo

**Inox 18/10 - St. Steel**

	ø mm	ø in
903 05 84 670	100	3,9

● **Vintage** - 903 51 84 670

● **Vintage copper** - 903 56 84 670

● **Vintage gold** - 903 57 84 670

**Legatovaglioli tondo**

Round napkin ring  
 Rond de serviette  
 Serviettenhalter  
 Servilletero redondo

**Inox 18/10 - St. Steel**

	ø mm	ø in
V01 05 81 001	40	1,2/3

**Poggiabastoncini Branch**

Branch cutlery stand  
 Porte - couverts Branch  
 Branch Besteck Bänke  
 Posa cubiertos Branch

**Inox 18/10 - St. Steel**

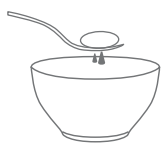
	mm	in
903 05 84 661	30x74	1,1/8x3





**Cucchiaino cereali**

Cereal spoon  
Cuillère à céréales  
Cerealienlöffel  
Cuchara de cereales



**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
908 05 00 006	185	7,1/4



**Cucchiaino tè/moka**

Tea spoon  
Cuillère à moka  
Tee-/Mokalöffel  
Cuchara de moka



**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
908 05 00 003	120	4,3/4



**Paletta miscelatore**

Coffee stirrer  
Agitateur à café  
Kaffee-Rührer  
Paleta café



**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
908 05 00 005	100	4



**Cucchiaino spatolina**

Spatula spoon  
Cuillère spatule  
Spatel - Spatenlöffel  
Cuchinilla spatula



**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
908 05 00 002	149	6



**Cucchiaino yogurt/cioccolato/marmellata**

Yogurt / chocolate / jam spoon  
Cuillère à yaourt / chocolat / confiture  
Joghurt / Schokoladen / Marmeladenlöffel  
Cuchara yogur / chocolate / mermelada



**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
908 05 00 001	121	4,3/4



**Cucchiaino servi miele con piega**

S-shaped honey serving spoon  
Cuillère à miel pliée  
Gebogener Honiglöffel  
Cuchara para miel plegada



**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C89 390	140	5,1/2





**Appetizer Double (cucchiaino forchettina)**

Double appetizer (spoon fork)  
 Cuillère de mise en bouche Double (cuillère fourchette)  
 Appetizerlöffel doppelt (Löffel & Gabel)  
 Aperitivo Double (cuchara tenedor)

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF7 PDFS	122	4,3/4

**Cucchiaino moka appetizer con foro Linea**

Linea moka spoon appetizer with hole  
 Cuillère à moka de mise en bouche avec trou Linea  
 Appetizer Mokalöffel mit Loch Linea  
 Cuchara moka aperitivo con agujero Linea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF7P 22F	106	4,1/8

**Cucchiaino caffè' appetizer Linea**

Linea tea spoon appetizer  
 Cuillère à thé de mise en bouche Linea  
 Appetizer Kaffee/Teelöffel Linea  
 Cuchara café aperitivo Linea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF7P 21	122	4,3/4

**Forchetta 2 punte appetizer Linea**

Linea fork appetizer, two-prong  
 Fourchette de mise en bouche à deux dents Linea  
 Appetizer Zweizinkengabel Linea  
 Tenedor aperitivo dos puntas Linea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF7P 63	105	4,1/8

**Cucchiaino moka appetizer Linea**

Linea moka spoon appetizer  
 Cuillère à moka de mise en bouche Linea  
 Appetizer Mokalöffel Linea  
 Cuchara moka aperitivo Linea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF7P 22	106	4,1/8

**Cucchiaino bibita appetizer Linea**

Linea cocktail spoon  
 Cuillère à mazagran Linea  
 Cocktaillöffel Linea  
 Cuchara refresco Linea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF7P 35	210	8,1/4



**Cucchiaino caffè Svezia**

Svezia coffee spoon  
 Cuillère à café Svezia  
 Kaffee/Teelöffel Svezia  
 Cuchara café Svezia

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CSV 21	140	5,1/2

**Cucchiaino bibita Svezia**

Svezia cocktail spoon  
 Cuillère à cocktail Svezia  
 Cocktaillöffel Svezia  
 Cuchara refresco Svezia

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CSV 35	204	8

**Cucchiaino moka Svezia**

Svezia moka spoon  
 Cuillère à moka Svezia  
 Mokalöffel Svezia  
 Cuchara moka Svezia

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CSV 22	105	4,1/8

**Cucchiaino gelato Svezia**

Svezia ice cream spoon  
 Cuillère à glace Svezia  
 Eislöffel Svezia  
 Cuchara helado Svezia

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CSV 37	131	5,1/8

**Forchetta dolce Svezia**

Svezia cake fork  
 Fourchette à gâteau Svezia  
 Kuchengabel Svezia  
 Tenedor lunch Svezia

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CSV 38	145	5,3/4



### Cucchiaino moka Riflesso

Riflesso moka spoon  
Cuillère à moka Riflesso  
Mokalöffel Riflesso  
Cuchara moka Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
<b>C33P 22</b>	<b>108</b>	<b>4,3/8</b>



### Cucchiaino caffè Riflesso

Riflesso coffee spoon  
Cuillère à café Riflesso  
Kaffee/Teelöffel Riflesso  
Cuchara café Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
<b>C33P 21</b>	<b>130</b>	<b>5,7/8</b>



### Paletta gelato Riflesso

Riflesso ice cream spoon  
Cuillère à glace Riflesso  
Eislöffel Riflesso  
Cuchara helado Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
<b>C33P 37</b>	<b>130</b>	<b>5,1/8</b>



### Cucchiaino bibita Riflesso

Riflesso cocktail spoon  
Cuillère à cocktail Riflesso  
Cocktaillöffel Riflesso  
Cuchara refresco Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
<b>C33P 35</b>	<b>201</b>	<b>7,7/8</b>



### Cucchiaino caffè con piega Riflesso

Riflesso s-shaped tea spoon  
Cuillère à thé pliée  
Riflesso - Gebogener Teelöffel Riflesso  
Cucharita café plegada Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
<b>C33P 392</b>	<b>115</b>	<b>4,1/2</b>



### Cucchiaino bibita con piega Riflesso

Riflesso s-shaped cocktail spoon  
Cuillère à mazagran pliée Riflesso  
Gebogener Cocktaillöffel Riflesso  
Cuchara refresco plegada Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
<b>C33P 394</b>	<b>185</b>	<b>7,1/4</b>





**Forchettina dolce Riflesso**

Riflesso cake fork  
 Fourchette à gâteau Riflesso  
 Kuchengabel Riflesso  
 Tenedor lunch Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C33P 38	144	5,3/4

**Forchettina 2 punte Riflesso**

Riflesso two-prong fork  
 Fourchette à deux dents Riflesso  
 Zweizinkengabel Riflesso  
 Tenedor dos puntas Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C33P 63	144	5,3/4

**Cucchiaino fragola e confetti Milord**

Milord sweet spoon  
 Cuillère à sucreries Milord  
 Erdbeer- und Konfektlöffel Milord  
 Cuchara para dulces Milord

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C14 36	170	6,5/8

**Cucchiaino fragola e confetti Imperial**

Imperial sweet spoon  
 Cuillère à sucreries Imperial  
 Erdbeer- und Konfektlöffel Imperial  
 Cuchara para dulces Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C04 36	170	6,5/8

**Cucchiaino olive con fori**

Olive slotted spoon  
 Cuillère de mise en bouche olives perforée  
 Gelochter Oliven Löffel  
 Cuchara aceitunas perforada

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
903 05 81 AOF	225	8,7/8

**Cucchiaino olive**

Olive spoon  
 Cuillère de mise en bouche olives  
 Oliven Löffel  
 Cuchara aceitunas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
903 05 81 AOL	225	8,7/8



## Cucchiaino moka 903

903 Moka spoon  
Cuillère à moka 903  
Mokalöffel 903  
Cuchara moka 903

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 06 81 024	111	4,3/8



## Cucchiaino ghiaccio Matisse piccolo

Matisse slotted ice spoon  
Cuillère à glaçons perforée Matisse  
Kleiner Eiswürfelloffel Matisse  
Cuchara hielo perforada Matisse

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF1 251	170	6,5/8



## Cucchiaino multiuso Matisse grande

Matisse slotted spoon large  
Cuillère à servir perforée Matisse grande  
Großer Universallöffel Matisse  
Cuchara para servir perforada Matisse grande

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF1 162	205	8,1/8



## Mestolino unipezzo yogurt/salsa

Yogurt/sauce ladle, small  
Louche à sauce en une pièce  
Schopflöffel klein einteilig  
Cacillo salsa de una sola pieza

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CI108446	174	6,7/8



**Forchettina appetizer segnaposto**

Place-card appetizer fork

Fourchette de mise en bouche marque-place

Tischkarte Appetizer Gabel

Tenedor aperitivo etiqueta

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	H. mm	H. in
903 05 81 APF	97	3,7/8


**Double**

Double

Double

Doppel

Double

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
903 05 81 DFS	165	6,1/2


**Appetizer Matisse con riccio**

Matisse curled appetizer

Cuillère de mise en bouche en boucle

Appetizerlöffel

Aperitivo con nudo - cuchara

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

		mm	in
CF1 CR	SPOON	141	5,1/2
CF1 FR	FORK	136	5,3/8


**Appetizer Brigitte con piega**

Bended appetizer spoon Brigitte

Mise en bouche pliée Brigitte

Appetizerlöffel Brigitte

Aperitivo plegada Brigitte

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

		mm	in
C68 CP	SPOON	142	5,1/2
C68 FP	FORK	142	5,1/2



## Tapas Matisse

Matisse Tapas  
Cuillère Tapas Matisse  
Tapas Matisse  
Tapas Matisse

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF1 TA	170	6,3/4



## Cucchiaio appetizer tondo

Appetizer curved spoon  
Cuillère de mise en bouche ronde pliée  
Appetizer - rund gebogener Löffel  
Cuchara aperitivo redonda plegada

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
903 05 81 APC	140	5,1/2



## Mini appetizer Ego

Ego mini appetizer  
Mini mise en bouche Ego  
Mini Appetizer Ego  
Mini aperitivo Ego

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	
CD3 22	115	4,1/2	SPOON
CD3 38M	115	4,1/2	FORK



## Mini appetizer Niagara

Niagara mini appetizer  
Mini mise en bouche Niagara  
Mini Appetizer Niagara  
Mini aperitivo Niagara

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	
CZ322	113	4,1/2	SPOON
CZ338M	115	4,1/2	FORK

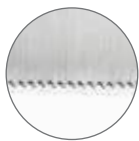






**Coltello carne Modern seghettato**

Modern steak knife, serrated-edge  
 Couteau à bifteck Modern à lame dentelée  
 Modern Steakmesser  
 Cuchillo carne Modern filo dentado



**Acciaio Inox - St. Steel / ABS**

	mm	in
903 06 86 A	227	9

**Coltello carne Modern filo rasoio**

Modern steak knife, plain-edge  
 Couteau à bifteck Modern à lame rasoir  
 Modern Steakmesser  
 Cuchillo carne Modern filo liso

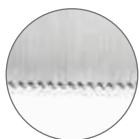


**Acciaio Inox - St. Steel / ABS**

	mm	in
903 06 86 B	227	9

**Coltello Angus seghettato**

Angus steak knife, serrated-edge  
 Couteau à bifteck Angus à lame dentelée  
 Angus Steakmesser  
 Cuchillo carne Angus filo dentado



**Acciaio Inox - St. Steel / POM**

	mm	in
CAN 55	229	9

**Coltello Angus filo rasoio**

Angus steak knife, plain-edge  
 Couteau à bifteck Angus à lame rasoir  
 Angus Steakmesser  
 Cuchillo carne Angus filo liso

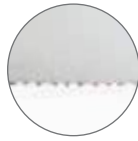


**Acciaio Inox - St. Steel / POM**

	mm	in
CAN 55R	229	9

**Coltello carne Safari  
seghettato - serrated blade**

Safari steak knife  
Couteau à bifteck Safari à lame dentelée  
Safari Steakmesser  
Cuchillo carne Safari filo dentado



**Acciaio Inox - St. Steel**  
**Legno - Wood**

	mm	in
CE5 A5 5LC	235	9,1/4

**Coltello carne Texas  
filo rasoio - razor-edge**

Texas steak knife  
Couteau à bifteck Texas à lame rasoir  
Texas Steakmesser  
Cuchillo carne Texas filo liso



**Acciaio Inox - St. Steel**  
**Legno - Wood**

	mm	in
CAN 55 LCR	235	9,1/4

**Coltello carne Memphis  
seghettato - serrated blade**

Memphis steak knife  
Couteau à bifteck Memphis  
Memphis Steakmesser  
Cuchillo carne Memphis



**Acciaio Inox - St. Steel**  
**Legno - Wood**

	mm	in
CKO 55 LC	250	9.7/8

**Coltello carne Kobe**

Kobe steak knife  
 Couteau à bifteck Kobe  
 Kobe Steakmesser  
 Cuchillo carne Kobe



**Acciaio Inox - St. Steel**

**Legno - Wood**

	mm	in
CKO 55	244	9,5/8

**Coltello carne Kobe**

Kobe steak knife  
 Couteau à bifteck Kobe  
 Kobe Steakmesser  
 Cuchillo carne Kobe



**Acciaio Inox - St. Steel**

**Legno - Wood**

	mm	in
CKO 55R	244	9,5/8

**Coltello carne Fuego**

Fuego steak knife  
 Couteau à bifteck Fuego  
 Fuego Steakmesser  
 Cuchillo carne Fuego



**Acciaio Inox - St. Steel / ABS**

	mm	in
CFU 55	232	9

**Coltello carne Fuego**

Fuego steak knife  
 Couteau à bifteck Fuego  
 Fuego Steakmesser  
 Cuchillo carne Fuego

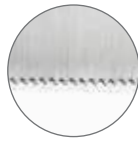


**Acciaio Inox - St. Steel / ABS**

	mm	in
CFU 55R	232	9

**Coltello carne Kansas**

Kansas steak knife  
 Couteau à bifteck Kansas  
 Kansas Steakmesser  
 Cuchillo carne Kansas



**Acciaio Inox - St. Steel / POM**

	mm	in
CKA 55	218	8,5/8

**Blister coltelli carne Rost punta**

Rost steak knives blister  
 Blister de couteaux à viande Rost  
 Fleischmesser Rost Blisterpackung  
 Blister cuchillos carne Rost

		mm	in
AVARI 064B 06	pcs 6	210	8,1/4
AVARI 064B 12	pcs 12	210	8,1/4



**Blister coltelli carne Rost punta tonda**

Blister of Rost steak knives, rounded tip  
 Blister de couteaux à viande Rost pointe ronde  
 Fleischmesser Rost Blisterpackung  
 Blister cuchillos carne Rost punta redonda

		mm	in
AVARI 064T B06	pcs 6	212	8,1/4
AVARI 064T B12	pcs 12	212	8,1/4



**Blister coltelli pizza Rost**

Pizza knives Rost blister  
 Blister de couteaux à pizza Rost  
 Rost Pizzamesser Blisterpackung  
 Blister cuchillos pizza Rost

		mm	in
AVARI 064P B06	pcs 6	200	7,7/8
AVARI 064P B12	pcs 12	200	7,7/8



**Coltello fiorentina**

Fiorentina steak knife  
 Couteau à bifteck Fiorentina  
 Fiorentina Steakmesser  
 Cuchillo carne Fiorentina

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CFI 55	230	9



**Forchetta fiorentina**

Fiorentina steak fork  
 Fourchette à bifteck Fiorentina  
 Fiorentina Steakgabel  
 Tenedor carne Fiorentina

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CFI 02	204	8



**Coltello carne Malaga**

Malaga steak knife  
 Couteau à bifteck Malaga  
 Malaga Fleischmesser  
 Cuchillo carne Malaga

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CMA 55	231	8,5/8



**Forchetta carne Altozano/Malaga**

Altozano steak fork  
 Fourchette à bifteck Altozano  
 Altozano Steakgabel  
 Tenedor carne Altozano

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CAL 52	205	8



**Coltello carne Pampero / C**

Pampero steak knife  
 Couteau à bifteck Pampero  
 Pampero Steakmesser  
 Cuchillo carne Pampero

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CPP 55 C	222	8,5/8



**Pampa forchetta carne**

Pampa steak fork  
 Fourchette à bifteck  
 Carne/Bistecca Tenedor chuletero  
 Pampa Pampa Steakgabel

**Acciaio inox - St-Steel**

	mm	in
CPA52C	197	7,7/8





**Coltello pizza carne Azzurra**

Azzurra pizza knife  
 Couteau à pizza Azzurra  
 Azzurra Pizzamesser  
 Cuchillo pizza Azzurra

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CZ 7134	225	8,7/8



**Forchetta pizza Azzurra**

Azzurra pizza fork  
 Fourchette à pizza Azzurra  
 Azzurra Pizzagabel  
 Tenedor pizza Azzurra

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CZ 752	200	7,7/8



**Coltello pizza Modern acciaio**

Modern pizza knife  
 Couteau à pizza Modern  
 Modern Pizzamesser  
 Cuchillo pizza Modern

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CPI 05P	205	8



**Forchetta pizza Modern acciaio**

Modern pizza fork  
 Fourchette à pizza Modern  
 Modern Pizzagabel  
 Tenedor pizza Modern

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CPI 02 CR	203	7,7/8



**Coltello carne Modern acciaio**

Modern steak knife  
 Couteau à bifteck Modern  
 Modern Steakmesser  
 Cuchillo carne Modern

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CPI 05	226	8,7/8



**Coltello pizza Palio**

Pizza knife Palio  
 Couteau à pizza Palio  
 Palio Pizzamesser  
 Cuchillo pizza Palio

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CC3 134	210	8,1/4



**Forchetta carne Ergo**

Ergo steak fork  
 Fourchette à bifteck Ergo  
 Ergo Steakgabel  
 Tenedor carne Ergo

**Acciaio inox 18/10 - St-Steel 18/10**

	mm	in
CE552	210	8,1/4



**Coltello carne Pampero**

Pampero steak knife  
 Couteau à bifteck Pampero  
 Pampero Steakmesser  
 Cuchillo carne Pampero

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CPP 55	222	8,5/8



**Coltello carne Flair**

Flair steak knife  
 Couteau à bifteck FLair  
 Flair Steakmesser  
 Cuchillo carne Flair

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
C0255	220	8,5/8



**Coltello carne Milord**

Milord steak knife  
 Couteau à bifteck Milord  
 Milord Steakmesser  
 Cuchillo carne Milord

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
C1455	233	9



**Coltello carne Victory**

Victory steak knife  
 Couteau à bifteck Victory  
 Victory Steakmesser  
 Cuchillo carne Victory

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
CP255	230	9



**Pinza aragosta forgiata**

Lobster cracker, forged  
Pince à homard forgé  
Langustezange - geschmieden  
Pinzas langosta forjadas

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
305 05 91 658	190	7,1/2

**Stiletto aragosta**

Lobster pick  
Fourchette à homard  
Langustegabel  
Tenedor langosta

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
903 05 84 659	202	7,7/8

**Forchettina ostriche**

Oyster fork  
Fourchette à crustacés  
Austerngabel  
Tenedor ostras

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF1 64	156	6,1/8

**Stiletto ostriche/crostacei**

Oyster fork  
Fourchette à crustacés  
Krustengabel  
Tenedor mariscos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CPA 64	227	8,7/8

**Forchettina 2 punte Matisse**

Matisse fork, two-prong  
Fourchette à deux dents Matisse  
Zweizinkengabel Matisse  
Tenedor dos puntas Matisse

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF1 63	156	3,1/8

**Molla lumache**

Snail tongs  
Pince à escargots  
Schneckenzange  
Pinzas caracoles

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 81 MLU	160	6,1/4



**Coltello formaggi cremosi Regis Spalmy**

Spalmy creamy cheese knife  
 Couteau à fromages crèmeux Spalmy  
 Schmelzkäsemesser Spalmy  
 Cuchillo quesos cremosos Spalmy

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 84D	225	8,7/8

**Coltello paste molli Regis Tommy**

Tommy tender cheese knife  
 Couteau à fromages à pâte molle Tommy  
 Weichkäsemesser Tommy  
 Cuchillo quesos pasta blanda Tommy

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 84A	218	8,5/8

**Coltello 2 punte Regis Emmy**

Emmy medium-hard cheese knife  
 Couteau à fromages à pâte demi-ferme Emmy  
 Milderkäsemesser Emmy  
 Cuchillo quesos pasta semi-dura Emmy

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 84B	221	8,5/8

**Coltello formaggi di paste crude Regis Parmy**

Parmy hard cheese knife  
 Couteau à fromages à pâte ferme Parmy  
 Hartkäsemesser Parmy  
 Cuchillo quesos pasta dura Parmy

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 84C	199	7,7/8

**Coltello formaggelle Regis Formy**

Formy formaggelle soft cheese knife  
 Couteau à fromages à pâte molle formaggelle Formy  
 Frischkäsemesser Formy  
 Cuchillo quesos pasta blanda formaggelle Formy

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 84E	273	10,5/8

**Affettaformaggio Regis**

Regis cheese slicer  
 Pelle coupe-fromage Regis  
 Käsehobel Regis  
 Pala corta queso Regis

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 84 135	190	7,1/2





### Forchettone arrosto manico vuoto Lux

Roast serving fork hollow handle  
 Grande fourchette rôti, manche creuse  
 Fleischgabel, holem Heft  
 Tenedor asado, mango hueco

#### Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 91 MS1	275	11,1/4



### Coltello arrosto manico vuoto Lux

Roast serving knife hollow handle  
 Couteau à bifteck, manche creuse  
 Filetmesser, holem Heft  
 Cuchillo carne, mango hueco

#### Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 91 MS1	315	12,3/8



### Coltello pane/panettone Lux

Panettone knife hollow handle  
 Couteau à tarte lame denteleé, manche creuse  
 Kuchenmesser, holem Heft  
 Cuchillo pastel dentado, mango hueco

#### Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 91 MV1	285	11,1/4





**Cucchiaine buffet Milord cm. 34**

Milord buffet serving spoon, cm. 34  
 Cuillère de service buffet Milord cm. 34  
 Milord Buffetlöffel, cm. 34  
 Cuchara para servir buffet Milord cm. 34

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C142710	340	13,38

**Cucchiaine servire Milord**

Milord serving spoon  
 Cuillère de service Milord  
 Milord Servierlöffel  
 Cuchara para servir Milord

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C1427	227	9

**Cucchiaine forato Milord**

Milord serving spoon w/holes  
 Cuillère de service perforée Milord  
 Milord Servierlöffel, gelocht  
 Cuchara para servir c/agujeros Milord

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C1460	227	9

**Cucchiaine buffet forato Milord cm. 34**

Milord buffet serving spoon w/holes, cm. 34  
 Cuillère de service buffet perforée Milord cm. 34  
 Milord Buffetlöffel, gelocht, cm. 34  
 Cucharón para servir buffet c/agujeros Milord cm. 34

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C142720	340	13,38

**Forchettone servire Milord**

Milord serving fork  
 Fourchette de service Milord  
 Milord Serviergabel  
 Tenedor para servir Milord

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C1426	228	9

**Cucchiaine insalata Milord**

Milord salad serving spoon  
 Cuillère a servir salade Milord  
 Milord Servierlöffel Salad  
 Cuchara para servir ensalada Milord

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C1428	227	9

**Forchetta insalata Milord**

Milord salad serving fork  
 Fourchette a servir salade Milord  
 Milord Serviergabel Salad  
 Tenedor para servir ensalada Milord

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C1429	227	9



C142710

C142720



C1427



C1426



C1460



C1428



C1429

**Mestolino punch Milord**

Milord punch ladle  
Louche à punch Milord  
Milord Punchkelle  
Cazo punch Milord

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C142520	285	11,1/4

**Mestolino salsa Milord**

Milord sauce ladle  
Louche à sauce Milord  
Milord Soßenkelle  
Cacillo salsa Milord

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C1442	153	5,7/8

**Pala torta Milord**

Milord cake server  
Pelle à gâteaux Milord  
Milord Tortenheber  
Pala pastel Milord

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C1439	240	9,1/2

**Mestolo servire Milord cm. 30**

Milord soup ladle, cm. 30  
Louche Milord cm. 30  
Milord Schöpflöffel, cm. 30  
Cazo sopa Milord cm. 30

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C1425	304	12

**Mestolo Milord cm. 20**

Milord ladle, cm. 20  
Louche Milord cm. 20  
Milord Schöpflöffel, cm. 20  
Cazo Milord cm. 20

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C142510	198	7,7/8

**Cucchiaione riso Milord**

Milord rice serving spoon  
Cuillère de service à riz Milord  
Milord Servierlöffel Reis  
Cuchara para servir arroz Milord

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C1430	251	9,7/8



**Cucchiaine buffet Marea cm. 34**

Marea buffet serving spoon, cm. 34  
 Cuillère de service buffet Marea cm. 34  
 Marea Buffetlöffel, cm. 34  
 Cuchara para servir buffet Marea cm. 34

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE42710	346	13,5/8

**Cucchiaine servire Marea**

Marea serving spoon  
 Cuillère de service Marea  
 Marea Servierlöffel  
 Cuchara para servir Marea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE427	228	9

**Cucchiaine forato Marea**

Marea serving spoon w/holes  
 Cuillère de service perforée Marea  
 Marea Servierlöffel, gelocht  
 Cuchara para servir c/agujeros Marea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE460	228	9

**Cucchiaine buffet forato Marea cm. 34**

Marea buffet serving spoon w/holes, cm. 34  
 Cuillère de service buffet perforée Marea cm. 34  
 Marea Buffetlöffel, gelocht, cm. 34  
 Cucharón para servir buffet c/agujeros Marea cm. 34

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE42720	346	13,5/8

**Forchettone servire Marea**

Marea serving fork  
 Fourchette de service Marea  
 Marea Serviergabel  
 Tenedor para servir Marea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE426	237	9,1/4

**Cucchiaine insalata Marea**

Marea salad serving spoon  
 Cuillère a servir salade Marea  
 Marea Servierlöffel Salad  
 Cuchara para servir ensalada Marea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE428	228	9

**Forchetta insalata Marea**

Marea salad serving fork  
 Fourchette a servir salade Marea  
 Marea Serviergabel Salad  
 Tenedor para servir ensalada Marea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE429	229	9



CE42710

CE42720



CE427

CE426

CE460

CE428

CE429

**Mestolino punch Marea**

Marea punch ladle  
Louche à punch Marea  
Marea Punchkelle  
Cazo punch Marea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE42520	283	11

**Mestolino salsa Marea**

Marea sauce ladle  
Louche à sauce Marea  
Marea Soßenkelle  
Cacillo salsa Marea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE442	152	5,7/8

**Pala torta Marea**

Marea cake server  
Pelle à gâteaux Marea  
Marea Tortenheber  
Pala pastel Marea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE439	250	9,7/8

**Mestolo servire Marea cm. 30**

Marea soup ladle, cm. 30  
Louche Marea cm. 30  
Marea Schöpflöffel, cm. 30  
Cazo sopa Marea cm. 30

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE425	305	12

**Mestolo Marea cm. 20**

Marea ladle, cm. 20  
Louche Marea cm. 20  
Marea Schöpflöffel, cm. 20  
Cazo Marea cm. 20

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE42510	202	7,7/8

**Cucchiaione riso Marea**

Marea rice serving spoon  
Cuillère de service à riz Marea  
Marea Servierlöffel Reis  
Cuchara para servir arroz Marea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CE430	264	10,3/8



CE42520

CE425

CE442

CE42510

CE439

CE430

### Cucchiaione riso professionale

Professional rice-serving spoon  
Cuillère à riz professionnelle  
Reislöffel  
Cucharón arroz profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 795	256	10	2,5 mm



### Pala fritto professionale

Professional frying palette  
Pelle à friture professionnelle  
Schaufel  
Pala frito profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 062	295	11,5/8	2.5 mm



### Cucchiaione forato professionale

Professional slotted serving spoon  
Cuillère perforée professionnelle  
Gelochter Löffel  
Cucharón servir perforado profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 796	290	11,1/2	2,5 mm



### Cucchiaione ghiaccio professionale

Professional ice-serving spoon  
Cuillère à glaçons professionnelle  
Eislöffel  
Cucharón hielo profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 063	290	11,1/2	2.5 mm



### Cucchiaione insalata professionale

Professional salad-serving spoon  
Cuillère à salade professionnelle  
Salatlöffel  
Cucharón ensalada profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 066	285	11,1/4	2,5 mm



### Cucchiaione servire professionale

Professional serving spoon  
Cuillère à servir professionnelle  
Löffel  
Cucharón servir profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 793	290	11,1/2	2.5 mm





**Cucchiaino riso forato professionale**

Professional rice-serving spoon  
Cuillère à riz professionnelle  
Reislöffel  
Cucharón arroz profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 795 F	256	10	2,5 mm



**Mestolo professionale**

Professional ladle  
Louche professionnelle  
Professionelle Schöpfkelle  
Cazo profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 025	288	11,3/4	2.5 mm



**Forchettone servire professionale**

Professional serving fork  
Fourchette à servir professionnelle  
Gabel  
Tenedor servir profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 794	294	11,5/8	2.5 mm



**Forchettone arrosto professionale**

Professional carving fork  
Grande fourchette rôti professionnelle  
Fleischgabel  
Tenedor asado profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 064	285	11,1/4	2.5 mm



**Pala gratin professionale**

Professional gratin server  
Pelle à gratin professionnelle  
Backschaufel  
Pala lasaña profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 787	268	10,5/8	2.5 mm
seghettata / serrated			
903 05 91 797	268	10,5/8	2.5 mm



**Coltello torta professionale**

Professional cake knife  
Couteau à gâteau professionnel  
Tortenmesser  
Cuchillo pastel profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 798	297	11,3/4	2.5 mm



**Coltello torta seghettato professionale**

Professional serrated-edge cake knife  
 Couteau à gâteau professionnel lame dentelée  
 Kuchenmesser  
 Cuchillo pastel profesional dentado

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 788	297	11,3/4	2.5 mm

seghettato / serrated

**Pala torta professionale**

Professional cake server  
 Pelle à gâteau professionnelle  
 Tortenschaufel  
 Pala pastel profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 799	297	11,3/4	2.5 mm

**Pala torta seghettata professionale**

Professional serrated-edge cake server  
 Pelle à gâteau dentelée professionnelle  
 Tortenschaufel  
 Pala pastel profesional dentada

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 786	297	11,3/4	2.5 mm

**Spatola crepes professionale**

Professional crepes server  
 Spatule à crêpes professionnelle  
 Crepesschaufel  
 Pala crepes profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 065	292	11,1/2	2.5 mm

**Molla gastronomica**

Culinary tongs  
 Pince culinaire  
 Gastronomischer Frühling  
 Pinzas culinario

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C1 180 00	155	6,1/8

**Molla ghiaccio de luxe**

De luxe ice tongs  
 Pince à glaçons de luxe  
 Eiszange de luxe  
 Pinzas hielo de luxe

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 06 81 MGD	156	6,1/8



### Molla ghiaccio Lux

Lux ice tongs  
Pince à glace Lux  
Lux Eiszange  
Pinzas hielo Lux

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581001	126	4,7/8



### Molla insalata o vegetali Lux

Lux salad/vegetable tongs  
Pince à légumes Lux  
Lux Gemüsezange  
Pinza para ensalada Lux

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581004	210	8,1/4



### Molla pane Lux

Lux bread tongs  
Pince à pain Lux  
Lux Brotzange  
Pinzas pan Lux

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581007	210	8,1/4



### Forbici servire pane Lux

Lux bread serving scissors tongs  
Pince ciseaux à servir pain Lux  
Lux Brot Servierzange  
Pinzas tijeras para servir pan Lux

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581FPA	250	8,7/8



### Forbici servire pasticceria Lux

Lux pastry serving scissors  
Ciseaux à servir gâteau Lux  
Tijeras para servir pastelería Lux  
Lux Gebäck-Servierzange

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581FPS	210	8,1/4



### Forbici servire arrosto Lux

Lux roast serving scissors tongs  
Ciseaux à servir rôti Lux  
Tijeras para servir asado Lux  
Lux Fleisch-Servierzange

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581FAR	250	8,7/8



**Molla arrosto Modern**

Modern roast tongs  
Pince à rôti Modern  
Modern fleischzange  
Pinzas asado Modern

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 81 MAR	250	8,7/8



**Molla dolci Modern**

Modern cake tongs  
Pince à gâteaux Modern  
Modern gebäckzange  
Pinzas postre Modern

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 81 MDO	250	8,7/8



**Molla ghiaccio Modern**

Modern ice tongs  
Pince à glaçons Modern  
Modern eiszange  
Pinzas hielo Modern

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 81 MGH	200	7,7/8



**Molla spaghetti Modern**

Modern spaghetti tongs  
Pince à spaghetti Modern  
Modern spaghettizange  
Pinzas spaghetti Modern

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 81 MSP	250	8,7/8



**Molla insalata Long**

Long salad tongs  
Pince à salade Long  
Long salatzange  
Pinzas ensalada Long

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 81 MIN	270	10,5/8



**Molla pasta Long**

Long pasta tongs  
Pince à pâtes Long  
Long pastazange  
Pinzas pasta Long

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 81 MPA	270	10,5/8



**Molla multiuso Long**

Long multipurpose tongs  
Pince à servir Long  
Long multipurposezange  
Pinzas para servir Long

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 81 MMU	295	11,5/8



**Molla Universal Long**

Universal Long tongs  
Pince Universal Long  
Long Universalzange  
Pinzas Universal Long

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 81 MUN	270	10,5/8



**Molla pane Cosmos**

Cosmos bread tongs  
Pince à pain Cosmos  
Brotzange Cosmos  
Pinzas pan Cosmos

**Acciaio Inox/Nylon - St. Steel/ Nylon**

	mm	in
● V53 05 81 MPA 15	225	8,7/8



**Molla spaghetti Cosmos**

Cosmos spaghetti tongs  
Pince à spaghetti Cosmos  
Spaghettizange Cosmos  
Pinzas spaghetti Cosmos

**Acciaio Inox/Nylon - St. Steel/ Nylon**

	mm	in
● V53 05 81 MSP 15	230	9,1/8



**Molla arrosto Cosmos**

Cosmos roast tongs  
Pince à rôti Cosmos  
Braten/Fleischzange Cosmos  
Pinzas asado Cosmos

**Acciaio Inox/Nylon - St. Steel/ Nylon**

	mm	in
● V53 05 81 MAR 15	220	8,5/8



**Molla dolce Cosmos**

Cosmos cake tongs  
Pince à gâteau Cosmos  
Gebäckzange Cosmos  
Pinzas postre Cosmos

**Acciaio Inox/Nylon - St. Steel/ Nylon**

	mm	in
● V53 05 81 MDO 15	220	8,5/8



**Molla ghiaccio Cosmos**

Cosmos ice tongs  
Pince à glace Cosmos  
Eiszange Cosmos  
Pinzas hielo Cosmos

**Acciaio Inox/Nylon - St. Steel/ Nylon**

	mm	in
● V53 05 81 MGH 15	214	8,3/8



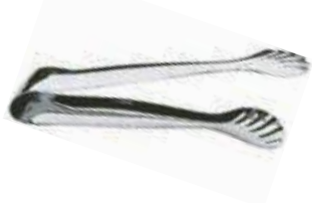


**Molla ghiaccio/zucchero piccola Basic**

Basic ice/sugar tongs small  
 Pince à glaçons petite Basic  
 Basic Eiszange - klein  
 Pinzas hielo pequeñas Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 06 81 MGP	118	4,3/4

**Molla pane Basic**

Basic bread tongs  
 Pince à pain Basic  
 Basic Brotzange  
 Pinzas pan Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 06 81 MPA	200	7,7/8

**Molla spaghetti Basic**

Basic spaghetti tongs  
 Pince à spaghetti Basic  
 Basic Spaghettizange  
 Pinzas spaghetti Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 06 81 MSP	202	7,7/8

**Molla dolci Basic**

Basic cake tongs  
 Pince à gâteau Basic  
 Basic Gebäckzange  
 Pinzas postre Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 06 81 MDL	189	7,1/2

**Molla arrosto Basic**

Basic roast tongs  
 Pince à rôti Basic  
 Basic Fleisch/Servierzange  
 Pinzas asado Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 06 81 MAR	210	8,1/4

**Molla universale Basic**

Basic universal tongs  
 Pince universelle Basic  
 Basic Universalzange  
 Pinzas universales Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 06 81 MUN	235	9,1/4



### Forbici insalata Basic

Basic salad tongs (scissors type)

Pince ciseaux à salade Basic

Basic Salatzange

Pinzas ensalada tipo tijeras Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 06 81 FIN	200	7,7/8



### Paletta raccoglibriciole

Crumb sweeper

Pelle ramasse-miettes

Krümelsammler

Pala recogemigas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
903 05 91 939	160	6,1/4



### Campanello reception

Reception bell

Sonette de réception

Hotelglocke

Timbre recepciòn

**Acciaio Inox - St. Steel**

AVARI 112



### Spillone pizzeria

Pizza pin

Epingle pour commandes pizzeria

Pizzeria Stecknadel

Agujón para hojas pedidos pizzeria

**Acciaio Inox - St. Steel**

AVARI 086



### Forbici dolci Basic

Basic cake tongs (scissors type)

Pince ciseaux à gâteaux Basic

Basic Scherenzange

Pinzas postre tipo tijeras Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 06 81 FDO	195	7,5/8



### Forchettone spaghetti

Spaghetti serving fork

Fourchette à servir spaghetti

Spaghettigabel

Tenedor servir spaghetti

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
903 05 91 792	278	11



### Schiaccianoci forgiato

Nut cracker - forged

Casse noix forgé

Nußknacker geschmieden

Cascanueces forjado

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
AVARI 117	150	6





INSPIRATION

**INSPIRATION**

# INSPIRATIONAL BURGER

## Vassoio da banco/bar pasticceria

Bar/pastry tray  
Plateau bar/pâtisserie  
Konditoreiplatte  
Bandeja bar/pastelería

### Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P08	35x20 sp	H.0,8	13.3/4x7.7/8	0,31
V01 05 23 P02	60x10 sp	H.0,8	23.5/8x4	0,31

## Coltello Angus

Angus steak knife  
Couteau à bifteck Angus  
Angus Steakmesser  
Cuchillo carne Angus

### Acciaio Inox - St. Steel / POM

	cm	in
CAN 55	23	9

## Forchetta Marea

Marea fork  
Fourchette Marea  
Marea Gabel  
Tenedor Marea

### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
CE4 02	20,4	8

## Macinapepe/spargisale

Pepper mill/salt shaker  
Moulin à poivre/salière  
Pfeffermühle/Pfefferstreuer  
Molinillo pimienta/salero

### Acrilico + Ceramica + Al / Acrylic + Ceramic + Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
AVARI 075 A	4x4	1,5/8x1,5/8	12	4,3/4
AVARI 075 B	4x4	1,5/8x1,5/8	9	3,1/2

Macinapepe /  
spargisale

Coltello  
Angus

Forchetta  
Marea





A photograph of a food tray on a light blue table. The tray contains two burgers on sesame seed buns, a stack of french fries, a bowl of pickles, and two small bowls of fruit. A glass of water is also on the tray. The background shows a green lawn and a light blue perforated chair.

Vassoio da banco/  
bar pasticceria



# INSPIRATIONAL SUSHI

## Piatto refrigerato Celsius-Ice

Celsius-Ice dish, refrigerated  
Plat réfrigéré Celsius-Ice  
Celsius-Ice Servierplatte, gekühlt  
Fuente refrigerada Celsius-Ice

### Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
CI 22 600R	32	3,5	12,5/8	1,3/8

## Bacchette sushi Ergo

Ergo sushi chopsticks  
Baguettes à sushi Ergo  
Ergo Sushi stäbchen  
Palillos para sushi Ergo

### Inox 18/10 - St. Steel

	cm	in
903 05 84 660 X	23	9

Set 2 pz – 2-pc set

## Poggiabastoncini Ergo

Ergo cutlery stand  
Porte - couverts Ergo  
Ergo Besteck Bänke  
Posa cubiertos Ergo

### Inox 18/10 - St. Steel

	cm	in
903 05 84 662	6	2,3/8



Piatto  
refrigerato





---

**Poggiabastoncini  
Ergo**

---



---

**Bacchette  
sushi Ergo**

---





# INSPIRATIONAL STEAK



Vassoio grill rettangolare

## Vassoio grill rettangolare Celsius

Celsius grill tray, rectangular  
Plateau grill rectangulaire Celsius  
Celsius grilltablett rechteckig  
Bandeja grill rectangular Celsius

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

**Alluminio - Aluminum**

**Legno di betulla - Birch wood**

	cm	in
V89 05 SE 001	29x20	11,1/2x7,7/8

## Forchetta carne Ergo

Ergo steak fork  
Fourchette à bifteck Ergo  
Ergo Steakgabel  
Tenedor carne Ergo

**Acciaio inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
CE552	20	7,7/8

## Coltello carne Safari

Safari steak knife  
Couteau à bifteck Safari  
Safari Steakmesser  
Cuchillo carne Safari

**Acciaio + legno - St. Steel + wood**

	cm	in
CE5 A5 5LC	23,5	9,1/4





Forchetta carne  
Ergo

Coltello carne  
Safari



# INSPIRATIONAL SEAFOOD



## Piatto refrigerato

### Piatto refrigerato Celsius-Ice

Celsius-Ice Thermal dish  
Plat réfrigéré Celsius-Ice  
Celsius-Ice Fuente refrigerada  
Servierplatte, gekühlt Celsius-Ice

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	h in
V330522001	23	9	4,5	1,3/4

### Matisse forchetta ostriche

Matisse oyster fork  
Fouchette à crustacés Matisse  
Tenedor ostras Matisse  
Austerngabel Matisse

#### Acciaio Inox 18/10 - St,Steel 18/10

	cm	in
CF164	15,6	6,1/8



---

Matise forchetta  
ostriche

---



# SHARING HAPPY HOURS

## Alzata presentazione corten Domino

Domino podium, corten  
Présentoir Domino corten  
Domino Podium, corten  
Soporte presentación Domino corten

### Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842020	20x40	9	7,7/8x15,3/4	3,1/2

## Gres Corten mix

	cm	in
V332142002	20x20	7,7/8x7,7/8

## Cornice scura Domino

Domino frame, dark  
Cadre foncé Domino  
Domino Rahmen, dunkel  
Marco oscuro Domino

### Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442151	20x40	5	7,7/8x15,3/4	2
V330442153	40x40	5	15,3/4x15,3/4	2

## Tagliere formaggi color noce Domino

Domino cheese cutting board, walnut colour  
Planche à découper fromages couleur noix Domino  
Domino Käsebrett, Walnuss  
Tabla de cortar quesos color nuez Domino

### Legno massello - Solid wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330471003	20x40	2	7,7/8x15,3/4	0,3/4

## Vaso in vetro con coperchio

Glass jar with lid  
Pot en verre avec couvercle  
Jarrón de vidrio con tapa  
Glasdose mit Deckel

### Vetro - Glass

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
4041031304	14	17,5	5,1/2	6,7/8



Vaso in vetro  
con coperchio

Gres Corten mix





Alzata presentazione  
corten Domino

Tagliere formaggi  
color noce Domino

Cornice scura  
Domino



# SHARING SEAFOOD

## Piatto refrigerato

Thermal dish  
Plat réfrigéré  
Fuente refrigerada  
Servierplatte, gekühlt

### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V33 05 22 001	23	9

## Piatto tondo Imperfetto

Imperfetto round plate  
Plat rond Imperfetto  
Plato redondo Imperfetto  
Imperfetto Teller rund

### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
Z33 28 24 002	36	14,1/8
Z33 28 24 003	42	16,1/2

## Supporto in filo per piatto refrigerato

Wire stand for thermal dish  
Support en fil d'acier pour plat réfrigéré  
Soporte en hilo de acero para fuente redonda  
Drahtständer für Thermoplatte

### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	H base cm	H base in
Z33 80 42 001	28	11

## Stiletto aragosta

Lobster pick  
Fourchette à homard  
Langustegabel  
Tenedor langosta

### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
903 05 84 659	20,2	7,7/8

## Pinza aragosta forgiata

Lobster cracker, forged  
Pince à homard forgé  
Langustezange - geschmieden  
Pinzas langosta forjadas

### Acciaio Inox - St. Steel

	cm	in
305 05 91 658	19	7,1/2

## Piattino per finger food

Small dish for finger food  
Petit plat pour finger food  
Platito para finger food  
Schale klein für Fingerfood

### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V390521001	9	3,1/2



Pinza e stiletto aragosta





Piatto tondo Imperfetto

Supporto in filo per piatto refrigerato

Piatto refrigerato

Piatto tondo Imperfetto

Piatto refrigerato

Piattino per finger food



# SHARING STEAKS

## Vassoio grill ovale Celsius

Celsius oval grill tray  
Plateau grill oval Celsius  
Celsius Grilltablett oval  
Bandeja grill oval Celsius

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

**Alluminio - Aluminum**

**Legno di betulla - Birch wood**

	cm	in
V89 05 SE 004	38x34	15x13,3/8

## Forchetta fiorentina

Fiorentina steak fork  
Fourchette à bifteck Fiorentina  
Fiorentina Steakgabel  
Tenedor carne Fiorentina

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
CFI 02	20,4	8

## Coltello carne Safari

Safari steak knife  
Couteau à bifteck Safari  
Safari Steakmesser  
Cuchillo carne Safari

**Acciaio + legno - St. steel + wood**

	cm	in
CE5 A5 5LC	23,5	9,1/4







**Coltello carne Safari**

**Vassoio grill ovale**

**Forchetta carne Fiorentina**



# SHARING DESSERTS

## Alzata pasticceria 1 piano

Petit four stand  
Support à pâtisserie  
Petits-Fours-Ständer  
Presentación pastelería

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 41 012	12	13	4,3/4	5,1/8
V36 05 41 016	16	13	6,1/4	5,1/8

## Alzata pasticceria 2 piani

2-tier petit four stand  
Support à pâtisserie à 2 étages  
Petits-fours ständer 2-stufig  
Presentación pastelería 2 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 41 201	16-12	17	6,1/4-4,3/4	6.3/4

## Alzata pasticceria 3 piani

3-tier petit four stand  
Support à pâtisserie à 3 étages  
Kuchenständer 3-stufig  
Presentación pastelería 3 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm
	22-16-12	30
	ø in	H. in
V36 05 41 301	8,5/8-6,1/4-4,3/4	11.3/4

## Piattino per finger food

Small dish for finger food  
Petit plat pour finger food  
Platito para finger food  
Schale klein für Fingerfood

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V390521001	9	3,1/2

Alzata pasticceria  
1 piano







Alzata pasticceria  
3 piani

Alzata pasticceria  
2 piani

Piattino per  
finger food





# LIGHTING

**LIGHTING**

**Lampada ricaricabile personalizzabile Logo**

Logo customizable rechargeable lamp  
Lampe rechargeable personnalisable Logo  
Lampe, wiederaufladbar, personalisiertes Logo  
Lámpara recargable personalizable Logo

**Alluminio verniciato - Varnished Aluminum /  
Policarbonato - polycarbonate**

	ø mm	ø in	H. mm	H. in
9101317004	120	4,3/4	375	14,3/4







**A**  
Dima di plastica  
Plastic template



**B**  
Fascia opacizzante con texture  
Fabric neutral decorative band



**C**  
Cilindro superiore trasparente  
Top transparent cylinder

**D**  
Cilindro inferiore luminoso  
Bright bottom cylinder

Illuminare è arredare: la giusta illuminazione è importante dal punto di vista estetico e funzionale per la valorizzazione degli spazi.

La lampada LOGO è personalizzabile e questo ti consente di valorizzare il tuo stile e la tua personalità in tutti gli ambienti.

Nella confezione di LOGO è contenuta una dima di plastica trasparente (A) per poter ritagliare stoffe o carta (stampabile su un formato A3) da inserire sotto la calotta di plastica della fonte luminosa, permettendone così la personalizzazione.

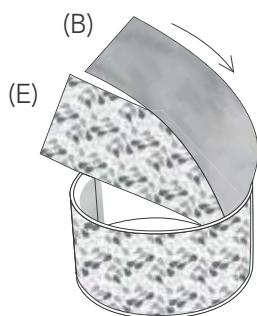
La confezione comprende anche una fascia decorativa neutra (B) in uno speciale tessuto (pre-inserito) della dimensione corretta (stessa dimensione della dima di plastica). Questa fascia, inserita a contatto con la lampada, prima della carta opportunamente ritagliata (E), conferirà matericità ed eleganza a qualunque materiale vorrete usare per la personalizzazione.

Lighting is furnishing: the right lights are important from the aesthetic and functional point of view in order to enhance spaces. The lamp LOGO is customizable, and that allows you to make the most of your style and your personality in all the environments.

LOGO comes with a clear plastic template (A), in order to cut fabric or paper (printable on A3) to be inserted under the plastic cover of the light source, thus allowing customization.

The package includes a special fabric neutral decorative band (B) (previously placed) whose dimension is correct (same dimensions as the plastic template). Such band, in contact with the lamp, before your paper appropriately cut (E), gives material consistency and elegance to any material you will want to use for customization.

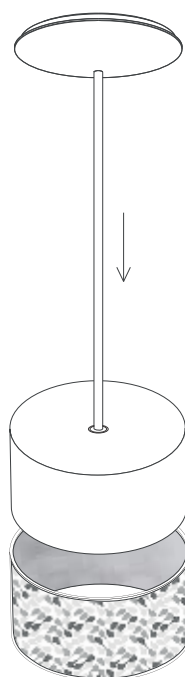
1



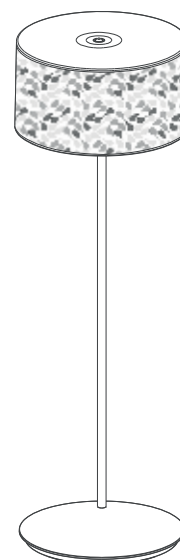
2



3



4











### Lampada ricaricabile Tempo bianca

Tempo rechargeable lamp, white  
 Lampe rechargeable Tempo blanche  
 Lampe, wiederaufladbar, Tempo, weiß  
 Lámpara recargable Tempo blanca

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø mm	ø in	H. mm	H. in
9101317001	100	3,7/8	280	11



### Lampada ricaricabile Tempo corten

Tempo rechargeable lamp, corten  
 Lampe rechargeable Tempo corten  
 Lampe, wiederaufladbar, Tempo, corton  
 Lámpara recargable Tempo corten

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø mm	ø in	H. mm	H. in
9105517001	100	3,7/8	280	11



### Lampada ricaricabile Tempo antracite

Tempo rechargeable lamp, anthracite  
 Lampe rechargeable Tempo anthracite  
 Lampe, wiederaufladbar, Tempo, anthrazit  
 Lámpara recargable Tempo antracita

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø mm	ø in	H. mm	H. in
9107817001	100	3,7/8	280	11



### Lampada ricaricabile Resort bianca

Resort rechargeable lamp, white  
 Lampe rechargeable Resort blanche  
 Lampe, wiederaufladbar, Resort, weiß  
 Lámpara recargable Resort blanca

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP mm	LxP in	H. mm	H. in
9101317002	100x100	4x4	340	13,3/4



### Lampada ricaricabile Resort corten

Resort rechargeable lamp, corten  
 Lampe rechargeable Resort corten  
 Lampe, wiederaufladbar, Resort, corton  
 Lámpara recargable Resort corten

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP mm	LxP in	H. mm	H. in
9105517002	100x100	4x4	340	13,3/4



### Lampada ricaricabile Resort antracite

Resort rechargeable lamp, anthracite  
 Lampe rechargeable Resort anthracite  
 Lampe, wiederaufladbar, Resort, anthrazit  
 Lámpara recargable Resort antracita

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP mm	LxP in	H. mm	H. in
9107817002	100x100	4x4	340	13,3/4









### Lampada ricaricabile Resort Maxi bianca

Resort Maxi rechargeable lamp, white  
 Lampe rechargeable Resort Maxi blanche  
 Lampe, wiederaufladbar, Resort Maxi, weiß  
 Lámpara recargable Resort Maxi blanca

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP mm	LxP in	H. mm	H. in
9101317003	140x140	5,1/2x5,1/2	540	21,1/4



### Lampada ricaricabile Resort Maxi corten

Resort Maxi rechargeable lamp, corten  
 Lampe rechargeable Resort Maxi corten  
 Lampe, wiederaufladbar, Resort Maxi, corton  
 Lámpara recargable Resort Maxi corten

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP mm	LxP in	H. mm	H. in
9105517003	140x140	5,1/2x5,1/2	540	21,1/4



### Lampada ricaricabile Resort Maxi antracite

Resort Maxi rechargeable lamp, anthracite  
 Lampe rechargeable Resort Maxi anthracite  
 Lampe, wiederaufladbar, Resort Maxi, anthrazit  
 Lámpara recargable Resort Maxi antracita

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP mm	LxP in	H. mm	H. in
9107817003	140x140	5,1/2x5,1/2	540	21,1/4

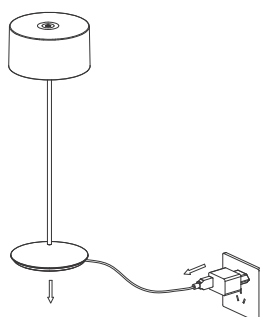
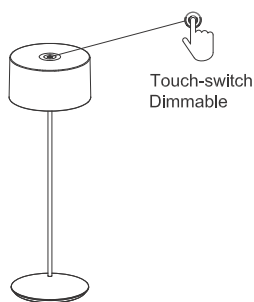
Lampada a batterie ricaricabile (tramite base di ricarica e caricatore inclusi). È una lampada di grande qualità, costruita con materiali nobili e inalterabili: alluminio pressofuso e alluminio estruso. Verniciata con polveri epossidiche termoindurenti.

Rechargeable battery lamp (charging base and charger are included). It is a high-quality lamp, made of durable and noble materials: die-cast aluminum and extruded aluminum. It is thermosetting epoxy powder coated.



<b>Misure / Dimensions</b>	Base Ø12, H 37cm	Base ø 10cm, H 28cm
<b>Colori disponibili</b> Available colours	Bianco White	Bianco, corten, antracite White, corten, anthracite
<b>Dimmerabilità</b> Dimmability	La lampada è dotata di un interruttore a contatto che consente l'accensione, lo spegnimento e la variabilità della potenza luminosa. The lamp is provided with a contact on/off switch, which allows to change the light intensity as well.	
<b>Potenza / Wattage</b>	2,2 watt	2,5 watt
<b>Volt</b>	3,7 (DC, corrente continua) / 3,7 (DC, direct current)	
<b>Flusso luminoso reale</b> Actual luminous flux	230 lumen	200 lumen
<b>Batteria</b> Battery	Litio, 1 batteria da 3800mA Lithium, 1 battery, 3800 mA/h each	Litio, 2 batterie da 2200 mA/h cadauna Lithium, 2 batteries, 2200 mA/h each
<b>Tempo di ricarica</b> Charging time	da 6 a 8 ore from 6 to 8 hours	da 6 a 8 ore from 6 to 8 hours
<b>Autonomia / Autonomy</b>	circa 9 ore / 9 hours approximately	circa 10 ore / 10 hours approximately
<b>Protezione contro gli agenti atmosferici</b> Protection against natural elements	Protezione contro polvere e pioggia (IP54). Il caricatore e la base di ricarica non sono protetti dalla pioggia e vanno utilizzati solo all'interno. Protection against dust and rain (IP54).	

La lampada è costruita da materiali riciclabili (alluminio, acciaio, tecnopolimero)  
The lamp is made of recyclable materials (aluminum, steel, technopolymer)



**CAVO DI RICARICA PER LOGO**  
CHARGING CABLE FOR LOGO

Lampada a batterie ricaricabile (tramite base di ricarica e caricatore inclusi). È una lampada di grande qualità, costruita con materiali nobili e inalterabili: alluminio pressofuso e alluminio estruso. Verniciata con polveri epossidiche termoindurenti.

Rechargeable battery lamp (charging base and charger are included). It is a high-quality lamp, made of durable and noble materials: die-cast aluminum and extruded aluminum. It is thermosetting epoxy powder coated.



Base 10 x 10cm, H 34cm	Base 14 x 14cm, H 54cm
Bianco, corten, antracite White, corten, anthracite	Bianco, corten, antracite White, corten, anthracite
La lampada è dotata di un interruttore a contatto che consente l'accensione, lo spegnimento e la variabilità della potenza luminosa. The lamp is provided with a contact on/off switch, which allows to change the light intensity as well.	
2,2 watt	2,2 watt
3,7 (DC, corrente continua) / 3,7 (DC, direct current)	
180 lumen	180 lumen
Litio, 2 batterie da 2200 mA/h cadauna Lithium, 2 batteries, 2200 mA/h each	Litio, 2 batterie da 2200 mA/h cadauna Lithium, 2 batteries, 2200 mA/h each
da 6 a 8 ore from 6 to 8 hours	da 6 a 8 ore from 6 to 8 hours
circa 12 ore / 12 hours approximately	circa 12 ore / 12 hours approximately

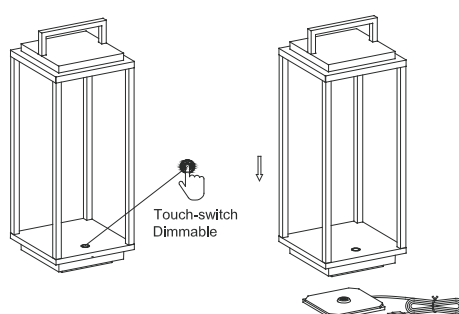
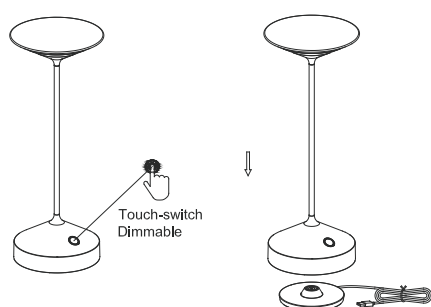
Protezione contro polvere e pioggia (IP54).

Il caricatore e la base di ricarica non sono protetti dalla pioggia e vanno utilizzati solo all'interno.

Protection against dust and rain (IP54).

La lampada è costruita da materiali riciclabili (alluminio, acciaio, tecnopolimero)

The lamp is made of recyclable materials (aluminum, steel, technopolymer)



**BASE DI RICARICA**  
CHARGING BASE





TAVOLA

**TAVOLA**



**Centrotavola Imperfetto**

Imperfetto centrepiece

Centre de table Imperfetto

Imperfetto, Tisch-Centerpiece

Centro de mesa Imperfetto

**Inox 18/10 - St.Steel / Legno Massello - Solid Wood**

	ø cm	H base cm	ø in	H base in
V333224001	31	4	12,1/4	1,5/8
V333224002	36	4	14,1/8	1,5/8
V333224003	42	4	16,1/2	1,5/8

**Centrotavola Imperfetto**

Imperfetto centrepiece

Centre de table Imperfetto

Imperfetto, Tisch-Centerpiece

Centro de mesa Imperfetto

**Inox 18/10 - St.Steel / Legno Massello - Solid Wood**

	ø cm	H base cm	ø in	H base in
V333224004	31	7	12,1/4	2,3/4
V333224005	36	7	14,1/8	2,3/4
V333224006	42	7	16,1/2	2,3/4



**Piatto tondo Imperfetto**

Imperfetto round plate  
 Plat rond Imperfetto  
 Plato redondo Imperfetto  
 Imperfetto Teller rund

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
Z33 28 24 001	31	12,1/4
Z33 28 24 002	36	14,1/8
Z33 28 24 003	42	16,1/2

**Piatto fondo tondo crudité**

Crudité platter, deep, round  
 Assiette à crudités creuse ronde  
 Plato hondo redondo crudités  
 Aufschnittplatte, tief, rund

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
Z33 28 42 T01	34	11,5/8
Z33 28 42 T02	41	16,1/8

**Piatto refrigerato Celsius-Ice**

Celsius-Ice Thermal dish  
 Plat réfrigéré Celsius-Ice  
 Celsius-Ice Fuente refrigerada  
 Servierplatte, gekühlt Celsius-Ice

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V33 05 22 001	23	9	4,5	1,3/4

**Supporto in filo per piatto refrigerato**

Wire stand for thermal dish  
 Support en fil d'acier pour plat réfrigéré  
 Soporte en hilo de acero para fuente redonda  
 Drahtständer für Thermoplatte

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	H base cm	H base in
Z33 80 42 001	28	11







# Celsius

IDEALE PER SERVIRE  
PERFECT TO SERVE



CARNE  
MEAT



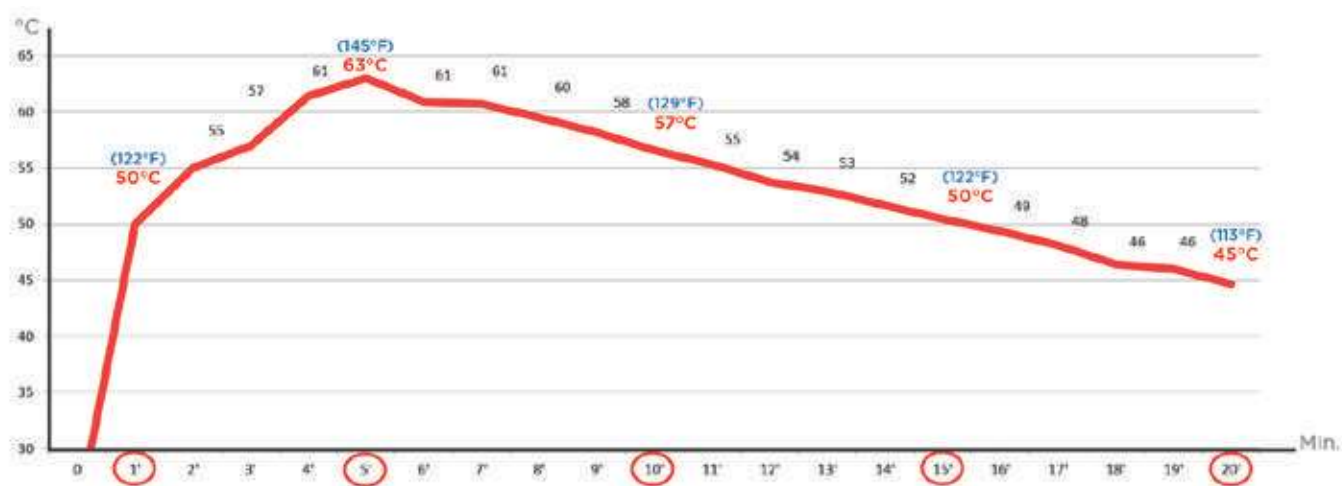
PESCE  
FISH



VERDURE  
VEGETABLES



PIZZA E NON SOLO  
PIZZA & MORE



**Celsius** è il nuovo piatto che mantiene costante la temperatura delle pietanze senza continuare il processo di cottura, per conservare al meglio il gusto di ogni ricetta.

Design moderno ed essenziale, che si abbina a ogni mise en place e innovativa funzionalità grazie alla presa ergonomica della base in legno, che protegge dalle scottature.

La piastra in alluminio viene **riscaldato in forno**, regolando temperatura e tempo a seconda della pietanza, per poi essere posizionata sotto il piatto in acciaio che, a contatto con gli alimenti, **mantiene costante la temperatura** del cibo durante il pasto.

Celsius è un prodotto **igienico e di facile pulizia**: il piatto in acciaio (unica componente a contatto con gli alimenti) è comodamente lavabile in lavastoviglie, a differenza delle pietre ollari che assorbono i grassi, non sono lavabili e alterano lo stato di cottura delle pietanze.

Celsius è disponibile in quattro versioni per rispondere a ogni esigenza, dal singolo posto tavola ai momenti di convivialità, e in due forme adatte a diverse tipologie di pietanze come ad esempio le carni e la pizza.

**Celsius. Per non servire più cibi freddi!**

**Celsius** is the new plate that keeps food temperature constant without continuing the cooking process, to best preserve the taste of every recipe.

Modern and essential design, matching with every place setting, and innovative functionality, thanks to the ergonomic grip, and the wood base, that protects from burning.

The aluminum plate is **warmed into the oven**, adjusting temperature and time based on the food; then it is placed under the steel plate that, in contact with food, **keeps its temperature constant** during the meal.

Celsius is a healthy product and **easy to clean**: the steel plate (the only component in contact with food) is dishwasher safe while, for instance, soapstone, that absorbs fat, is not washable and alters food cooking.

Celsius comes in four versions to meet every need, from the individual place setting to the large gatherings, and in two different shapes, suitable for different foods, like meat and pizza.

**Celsius. You will not serve cold food anymore!**





### Vassoio grill rettangolare Celsius

Celsius rectangular grill tray  
 Plateau grill rectangulaire Celsius  
 Celsius Grilltablett rechteckig  
 Bandeja grill rectangular Celsius

	cm	in
V89 05 SE 001	29x20	11,1/2x7,7/8
V89 05 SE 002	34x24	13,3/8x9,1/2

### Piatto

Plate  
 Plat  
 Edelstahl Tablett rechteckig  
 Plato

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
Z89 14 22 R01	29x20	9,7/8x7,1/4
Z89 14 22 R02	34x24	11,5/8x8,1/2

### Piastra alluminio

Aluminum plate  
 Plaque aluminium  
 Aluminiumplatte  
 Placa aluminium

#### Alluminio - Aluminum

	cm	in
Z89 15 22 R01	19x12	7,1/2x4,3/4
Z89 15 22 R02	24x15,5	9,1/2x6,1/8

### Base rettangolare

Rectangular base  
 Base rectangulaire  
 Holzgestell rechteckig  
 Base rectangular

#### Legno di betulla - Birch wood

	cm	in
Z89 19 22 R01	29x20	11,1/2x7,7/8
Z89 19 22 R02	34x24	13,3/8x9,1/2





### Vassoio grill ovale Celsius

Celsius oval grill tray  
 Plateau grill oval Celsius  
 Celsius Grilltablett oval  
 Bandeja grill oval Celsius

	cm	in
V89 05 SE 003	28x32	1x12,5/8
V89 05 SE 004	38x34	15x13,3/8

### Piatto

Plate  
 Plat  
 Edelstahl Tablett oval  
 Plato

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
Z89 14 22 T01	25,5	10
Z89 14 22 T02	31,5	12,3/8

### Piastra alluminio

Aluminum plate  
 Plaque aluminium  
 Aluminiumplatte  
 Placa aluminium

#### Alluminio - Aluminum

	ø cm	ø in
Z89 15 22 T01	20	7,7/8
Z89 15 22 T02	24	9,1/2

### Base ovale

Oval base  
 Base ovale  
 Holzgestell oval  
 Base oval

#### Legno di betulla - Birch wood

	cm	in
Z89 19 22 T01	28x32	1x12,5/8
Z89 19 22 T02	38x34	15x13,3/8







### Piatto refrigerato Celsius-Ice

Celsius-Ice thermal dish

Plat réfrigéré Celsius-Ice

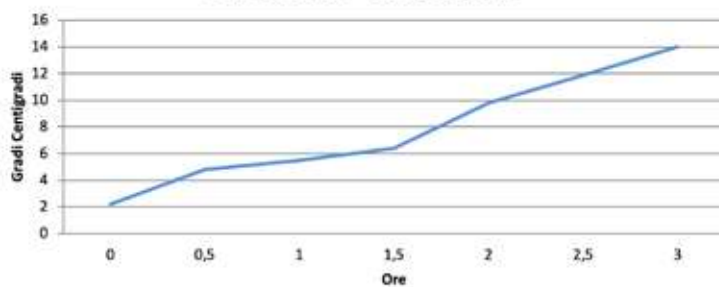
Celsius-Ice Servierplatte, gekühlt

Fuente refrigerada Celsius-Ice

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
CI 22 600R	32	3,5	12,5/8	1,3/8

### Andamento Temperatura

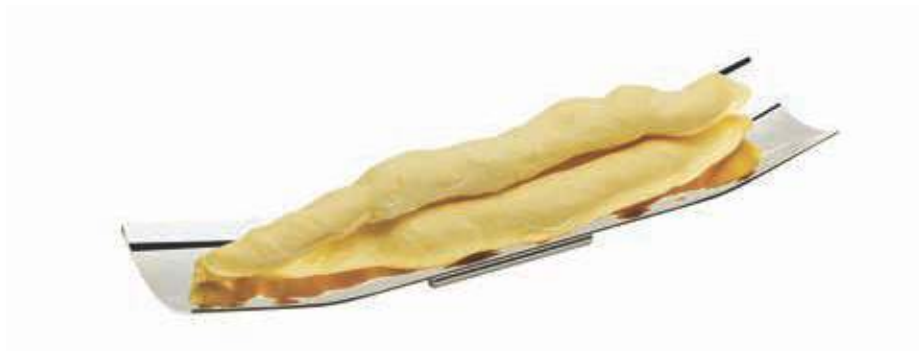


**Portagrissini Tegola**

Tegola breadstick holder  
 Porte-gressins Tegola  
 Tegola Contenedor palitos de pan  
 Grissini-Korb Tegola

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V39 05 42 003	24x7,5	9,45x3

**Portagrissini/pane Tegola**

Tegola bread basket  
 Corbeille à pain Tegola  
 Tegola Cesta pan  
 Brotkorb Tegola

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V39 05 42 001	24x16	9,45x6,3

**Portafrutta Tegola**

Tegola fruit bowl  
 Plat à fruits Tegola  
 Tegola Plato para fruta  
 Obstschale Tegola

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V39 05 42 002	27x27	10,5/8x10,5/8











**Cestino pane e frutta Cacao con manico in pelle**

Cacao bread and fruit basket - with leather handle  
 Corbeille à pain et fruits Cacao - avec anses en cuir  
 Cacao Brotkorb und Fruchtkakao - mit Ledergriff  
 Cesto de pan y fruta Cacao - con asas de piel

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10 + E.P. - E.L.**

	cm	in
V05 05 24 M18	18x18	7x7
V05 05 24 M23	23x23	9x9

**Secchio cacao con manico in ecopelle**

Cacao bucket with leather handle  
 Seau Cacao avec manche en cuir  
 Champagnekühler mit Eimer Cacao (Griff aus Leder)  
 Cubo Cacao con mango de cuero

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10 + E.P. - E.L.**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 20 M01	19	19,5	7,1/2	7,5/8



**Cestino pane rettangolare Square**

Bread basket Square, rectangular  
 Corbeille à pain rectangulaire Square  
 Brotkorb Square, rechteckig  
 Cesta pan rectangular Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**  
**Cotone - Cotton**

	cm	in
V76 05 24 002	20x12	7,7/8x4,3/4

**Cestino pane rettangolare Square**

Bread basket Square, rectangular  
 Corbeille à pain rectangulaire Square  
 Brotkorb Square, rechteckig  
 Cesta pan rectangular Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**  
**Cotone - Cotton**

	cm	in
V76 05 24 003	27x12	10,5/8x4,3/4

**Cestino pane Gourmet**

Gourmet bread basket  
 Corbeille à pain Gourmet  
 Gourmet Brotkorb  
 Cesta pan Gourmet  
 Cestino pane Gourmet

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
305 05 24 613	25x15	9,7/8x5,7/8





### Cestino pane liscio Majorca

Mallorca bread basket, plain  
 Corbeille à pain Mallorca  
 Brotkorb Mallorca  
 Cesta pan Mallorca lisa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V05 05 24 L18	18,5x18,5	7,1/4 x7,1/4
V05 05 24 L23	23x23	9x9



### Cestino pane ovale

Bread basket, oval  
 Corbeille à pain ovale  
 Brotkorb, oval  
 Cesta pan oval

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V01 05 24 028	28x15	11x6



**Cestino in filo agrumi**

Citrus-fruit basket

Corbeille à agrumes

Obstkorb Edelstahl Draht für Zitrusfrüchte

Cesta cítricos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	H. cm	∅ in	H. in
906 05 001	21 cm	20	8,1/4	7,7/8

**Cestino frutta tondo in filo**

Fruit basket, round, wire

Corbeille a fruits ronde en fil d'acier

Drahtobstkorb, rund

Cesta frutas redonda en hilo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	H. cm	∅ in	H. in
906 05 002	18	7	7,1/8	2,3/4

**Cestino ovale in filo**

Oval basket, wire

Corbeille ovale

Ovalkorb Edelstahl Draht

Cesta oval

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
906 05 015	25x18	8	9,7/8x7	3,1/8

**Cestino frutta tondo in filo**

Fruit basket, round, wire

Corbeille a fruits ronde en fil d'acier

Drahtobstkorb, rund

Cesta frutas redonda en hilo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	H. cm	∅ in	H. in
906 05 004	25	9	9,7/8	3,1/2

**Cestino ovale in filo**

Oval basket, wire

Corbeille ovale

Ovalkorb Edelstahl Draht

Cesta oval

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
906 05 016	28x21	9	11x8,1/4	3,1/2





**CESTINI PANE IN COTONE**

cuscino con noccioli di ciliegia, **riscaldabile**. I cestini sono confezionati in pratici cavallotti a blister su cui sono stampate tutte le informazioni, comprese quelle di utilizzo e lavaggio.

**COTTON BREAD BASKET**

*cushion with cherry stones, **heatable**. The bread baskets come in practical hangable packs with all the information, including use and washing instructions.*



**made in Italy**  
made in Italy



**Cestino pane**

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

**Cotone - Cotton**

	cm	H. cm	in	H. in
■ AVARI 161B	11x11	15	4,3/8x 4,3/8	5,7/8
■ AVARI 163B	18x18	18	7,1/8x7,1/8	7,1/8

**Cestino pane**

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

**Cotone - Cotton**

	cm	H. cm	in	H. in
■ AVARI 162B	11x11	15	4,3/8x 4,3/8	5,7/8
■ AVARI 164B	18x18	18	7,1/8x7,1/8	7,1/8

**Cuscino termico con noccioli**

Thermal cushion  
Coussin chauffant  
Wärmekissen  
Cojín térmico

**Cotone - Cotton**

	cm	in
■ 325 05 24 579	11x11	4,3/8x 4,3/8
■ 325 05 24 580	18x18	7,1/8x7,1/8

**Sacchetto porta pane**

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

**Cotone - Cotton**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
■ AVARI 206	21	25	8,1/4	9,7/8
■ AVARI 207	21	25	8,1/4	9,7/8



**Cestino pane**

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

**Cotone - Cotton**

	cm	H. cm	in	H. in
■ AVARI 200	14x14	8	5,1/2x5,1/2	3,1/8
■ AVARI 203	19x19	10	7,1/2x7,1/2	3,7/8



**Cestino pane**

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

**Cotone / Cotton**

	cm	H. cm	in	H. in
■ AVARI 201	14x14	8	5,1/2x5,1/2	3,1/8
■ AVARI 204	19x19	10	7,1/2x7,1/2	3,7/8



**Cestino pane**

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

**Juta-cotone / Juta-cotton**

	cm	H. cm	in	H. in
■ AVARI 202	14x14	8	5,1/2x5,1/2	3,1/8
■ AVARI 205	19x19	10	7,1/2x7,1/2	3,7/8



**Cestino portabustine mignon**

Tea/sugar bag basket, small  
Corbeille à sachets de thé/sucre petite  
Klein Stoffkorb, Tee und Zuckerbeutelbehälter  
Cestita para bolsitas de té/ azúcar pequeña

**Cotone / Cotton**

	cm	H. cm	in	H. in
■ AVARI 208	6x8	6	2,3/8x3,1/8	2,3/8
■ AVARI 209	6x8	6	2,3/8x3,1/8	2,3/8

**Juta / Jute**

■ AVARI 210	6x8	6	2,3/8x3,1/8	2,3/8
-------------	-----	---	-------------	-------

**Runner - grigio scuro**

Runner, dark grey  
 Chemin de table gris foncé  
 Runner dunkelgrau  
 Camino de mesa gris oscuro

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
AVARI TO 31	45x120	17,3/4x47,2

**Runner - grigio chiaro**

Runner, light grey  
 Chemin de table gris clair  
 Runner hellgrau  
 Camino de mesa gris claro

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
AVARI TO 30	45x120	17,3/4x47,2

**Runner - tortora**

Runner, taupe  
 Chemin de table taupe  
 Runner taubegrau  
 Camino de mesa gris topo

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
AVARI TO 32	45x120	17,3/4x47,2

**Runner - sabbia**

Runner, sand  
 Chemin de table sable  
 Runner sandgrau  
 Camino de mesa arena

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
AVARI TO 33	45x120	17,3/4x47,2

**Runner - marrone con rettangolo**

Runner, brown with rectangle  
 Chemin de table marron avec rectangle  
 Runner braungrau rechteckig  
 Camino de mesa marrón con rectángulo

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
AVARI TO 34	45x120	17,3/4x47,2





**Tovaglietta bamboo marrone chiaro**

Placemat, bamboo light brown  
 Nappe individuelle bamboo marron clair  
 Mantel individual bambú marrón claro  
 Tischset bambus, hellbraun

**Bamboo**

	cm	in
AVARI TO 40	45x30	17,3/4x11,3/4

**Tovaglietta bamboo marrone scuro**

Placemat, bamboo dark brown  
 Nappe individuelle bamboo marron foncé  
 Mantel individual bambú marrón oscuro  
 Tischset bambus, dunkelbraun

**Bamboo**

	cm	in
AVARI TO 41	45x30	17,3/4x11,3/4

**Tovaglietta intrecciata nera**

Placemat, woven black  
 Nappe individuelle tressée noire  
 Mantel individual trenzado negro  
 Tischset schwarz gewebt

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
AVARI TO 61	45x30	17,3/4x11,3/4

**Tovaglietta intrecciata grigia**

Placemat, woven grey  
 Nappe individuelle tressée grise  
 Mantel individual trenzado gris  
 Tischset grau gewebt

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
AVARI TO 60	45x30	17,3/4x11,3/4

**Tovaglietta intrecciata beige**

Placemat, woven sand  
 Nappe individuelle tressée beige  
 Mantel individual trenzado beige  
 Tischset sand gewebt

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
AVARI TO 63	45x30	17,3/4x11,3/4

**Tovaglietta intrecciata marrone**

Placemat, woven brown  
 Nappe individuelle tressée marron  
 Mantel individual trenzado marrón  
 Tischset braun gewebt

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
AVARI TO 62	45x30	17,3/4x11,3/4



**Tovaglietta marrone con rettangolo**

Placemat, brown with rectangle  
 Nappe individuelle marron avec rectangle  
 Mantel individual marrón con rectángulo  
 Tischset braun mit Rechteck

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
<b>AVARITO 10</b>	<b>45x30</b>	<b>17,3/4x11,3/4</b>

**Tovaglietta sabbia/tortora a quadri**

Placemat, sand/taupe with squares  
 Nappe individuelle sable/taupe avec carrés  
 Mantel individual arena/gris topo de cuadrados  
 Tischset sand/Taube mit Quadraten

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
<b>AVARITO 11</b>	<b>45x30</b>	<b>17,3/4x11,3/4</b>

**Tovaglietta riquadri**

Placemat squares  
 Nappe individuelle carrés  
 Klein Tischtuch mit Quadrat  
 Mantel individual cuadrados

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
<b>AVARI TO 50</b>	<b>45x30</b>	<b>17,3/4x11,3/4</b>

**Tovaglietta sabbia 2 fasce laterali**

Placemat, sand with 2 side stripes  
 Nappe individuelle sable avec 2 bandes laterales  
 Mantel individual arena con 2 bandas laterales  
 Tischset sand mit 2 Seitenstreifen

**70% Pvc - 30% Pet**

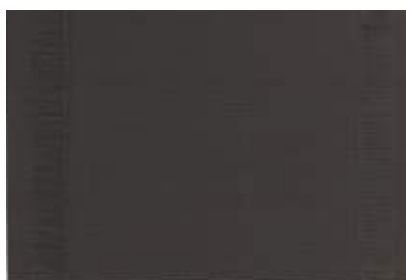
	cm	in
<b>AVARITO 13</b>	<b>45x30</b>	<b>17,3/4x11,3/4</b>

**Tovaglietta marrone 2 fasce laterali**

Placemat, brown with 2 side stripes  
 Nappe individuelle marron avec 2 bandes laterales  
 Mantel individual marrón con 2 bandas laterales  
 Tischset braun mit 2 Seitenstreifen

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
<b>AVARITO 14</b>	<b>45x30</b>	<b>17,3/4x11,3/4</b>



**Tovaglietta - grigio scuro**

Placemat - dark grey  
 Nappe individuelle gris fouché  
 Klein Tischtuch dunkel grau  
 Mantel individual gris oscuro

**70% Pvc - 30% Pet**

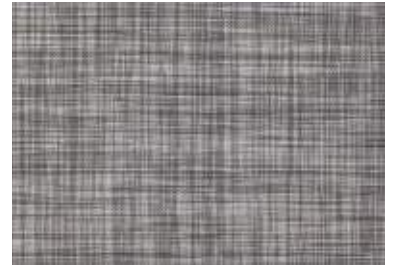
	cm	in
<b>AVARITO 01</b>	<b>45x30</b>	<b>17,3/4x11,3/4</b>

**Tovaglietta - grigio chiaro**

Placemat- light grey  
 Nappe individuelle gris clair  
 Klein Tischtuch hellgrau  
 Mantel individual gris claro

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
<b>AVARITO 02</b>	<b>45x30</b>	<b>17,3/4x11,3/4</b>

**Tovaglietta - tortora**

Placemat - taupe  
 Nappe individuelle taupe  
 Klein Tischtuch grau  
 Mantel individual gris topo

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
<b>AVARITO 03</b>	<b>45x30</b>	<b>17,3/4x11,3/4</b>

**Tovaglietta beige/marrone/riga azzurra**

Placemat, beige/brown/blue stripe  
 Nappe individuelle beige/bleue/marron  
 Klein Tischtuch beige/hellblau/braun  
 Mantel individual beige/azul claro/marrón

**70% Pvc - 30% Pet**

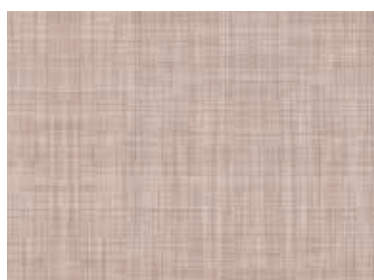
	cm	in
<b>AVARITO 05</b>	<b>45x30</b>	<b>17,3/4x11,3/4</b>

**Tovaglietta - sabbia**

Placemat - sand  
 Nappe individuelle sable  
 Klein Tischtuch sand  
 Mantel individual arena

**70% Pvc - 30% Pet**

	cm	in
<b>AVARITO 07</b>	<b>45x30</b>	<b>17,3/4x11,3/4</b>



**Lattiera Imperial**

Imperial milkpot  
Pot à lait Imperial  
Milchkanne Imperial  
Lechera Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cl	oz
V01 05 03 035	35	12
V01 05 03 060	60	20
V01 05 03 100	100	35

**Cremiera Imperial**

Imperial creamer  
Crémier Imperial  
Sahnekännchen Imperial  
Jarrita de leche Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cl	oz
V01 05 03 015	15	5

**Caffettiera Imperial**

Imperial coffee pot  
Cafetière Imperial  
Kaffekanne Imperial  
Cafetera Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cl	oz
V01 05 01 035	35	12
V01 05 01 060	60	20
V01 05 01 100	100	35
V01 05 01 150	150	51
V01 05 01 200	200	68

**Teiera Imperial**

Imperial teapot  
Théière Imperial  
Teekanne Imperial  
Tetera Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cl	oz
V01 05 02 035	35	12
V01 05 02 060	60	20
V01 05 02 100	100	35
V01 05 02 130	130	44





**Zuccheriera Imperial**

Imperial sugar pot  
 Sucrier Imperial  
 Zuckerdose Imperial  
 Azucarero Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	gr	oz
V01 05 04 200	200	7

**Zuccheriera con maniglie Imperial**

Imperial sugar pot with lid and handles  
 Sucrier avec couvercle et poignées Imperial  
 Zuckerdose mit Griffen und Deckel Imperial  
 Azucarero con tapa y asas Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	gr	oz
V01 05 04 280	280	10

**Brocca acqua Imperial**

Imperial water pitcher  
 Carafe à eau Imperial  
 Wasserkrug Imperial  
 Jarra agua Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cl	oz
V01 05 08 200	200	68

**Caraffa termica Imperial**

Imperial thermal beverage server  
 Carafe thermos Imperial  
 Thermoskanne Imperial  
 Jarra térmica Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cl	oz
V01 05 08 T06	75	25
V01 05 08 T10	100	35
V01 05 08 T15	150	51
V01 05 08 T20	200	68



**Caffettiera Daily**

Daily coffee pot  
 Cafetière Daily  
 Daily Kaffekanne  
 Cafetera Daily

**Acciaio inossidabile - St. Steel**

	tazze/cup	cl
906 05 044	2	15
906 05 045	4	30
906 05 045X	5	45
906 05 046	6	65
906 05 047	9	110

**Lattiera Daily**

Daily milkpot  
 Pot à lait Daily  
 Daily Milchkanne  
 Lechera Daily

**Acciaio inossidabile - St. Steel**

	tazze/cup	cl
906 05 048	2	15
906 05 049	4	30
906 05 049X	5	45
906 05 050	6	65
906 05 051	9	110

**Zuccheriera Daily**

Daily sugar pot  
 Sucrier Daily  
 Daily Zuckerdose  
 Azucarero Daily

**Acciaio inossidabile - St. Steel**

	gr
906 05 064	200



**Portacannucce**

Straw holder  
 Porte-pailles  
 Trinkhalmbehälter  
 Portapajitas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 71 011	9	3,1/2	11	4,3/8

**Portacucchiaini**

Tea spoon holder  
 Porte-cuillères à café  
 Kaffeelöffelbecher  
 Portacucharas café

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 71 008	9	3,1/2	8	3,1/8

**Portabustine zucchero/the**

Rectangular sugar tray  
 Sucrier rectangulaire  
 Zucker-Behälter  
 Azucarero rectangular

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in	H. cm	H. in
V78 05 04 PBU	10x6,5	4	3,5	1,3/8

**Passatè (colino tè) con coppetta**

Tea strainer  
 Passoire à the  
 Teesieb  
 Colador de te

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 91 001	9,5x5	3	3,3/4x2	1,1/8



**Portauovo**

Egg cup  
Coquetier  
Eierbecher  
Huevera

**Acciaio Inox - St. Steel**

	∅ cm	∅ in
V01 05 71 001	8,6	3,3/8

**Burriera piccola con coperchio**

Small butter dish with cover  
Petit beurrier avec cloche  
Klein Butterschale mit Deckel  
Mantequera pequeña con tapa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	∅ in
V01 05 09 107	7	2,3/4

**Burriera con coperchio**

Butter dish with cover  
Beurrier avec cloche  
Butterschale mit Deckel  
Mantequera con tapa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	∅ in
V01 05 09 115	15	6

**Portasalatini 3 scomparti**

3-tier snack/relish dish  
Porte-biscuits salés à 3 compartiments  
Salzgebäckschale, 3-tlg  
Entremesera 3 sectores

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	∅ in
V01 05 41 003	10,5	4,1/8





**Portamarmellata per 4 confezioni**

4-jar jam holder  
 Porte-confiture pour 4 pots  
 Konfitürenschaale, 4 tlg  
 Dispensador de mermelada para 4 botes

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V76 05 09 001	18x45	7,1/8x1,3/4

**Portamarmellata 3 scomparti**

3-tier jam dish  
 Porte-confiture à 3 compartiments  
 Konfitürenschaale, 3 tlg  
 Dispensador de mermelada 3 sectores

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	H. cm	∅ in	H. in
V01 05 09 003	6	13	2,3/8	5,1/8

**Portamarmellata 6 scomparti**

6-tier jam dish  
 Porte-confiture à 6 compartiments  
 Konfitürenschaale, 6 tlg  
 Dispensador de mermelada 6 sectores

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	H. cm	∅ in	H. in
V01 05 09 006	6	17,5	2,3/8	6,7



**Sottopiatto bordo inglese**

Show plate with English decoration

Plat à présentation avec décoration anglaise

Platzteller mit englischer Dekoration

Plato de presentación con borde inglés

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	ø interno cm	ø interno in
V01 05 25 132	31,5	12,3/8	19,5	7,5/8

**Sottopiatto liscio**

Show plate, plain

Plat à présentation simple

Platzteller

Plato de presentación liso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	ø interno cm	ø interno in
V01 05 25 032	31	12,1/4	20	7,1/4

**Sottobottiglia**

Bottle coaster

Sous bouteille

Flaschenuntersatz

Posabotella

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V01 05 21 014	14	5,1/2

**Sottobicchiere**

Glass coaster

Sous verre

Untersatz

Posavaso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V01 05 21 011	11	4,3/8



**Anello adattatore**

Adjusting ring  
Bague de réglage  
Einsatzring  
Anillo adaptador

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
305 05 43 540	10,5	4,1/8
V01 05 43 540	13 cm	5,1/8

**Coppetta interna**

Supreme inside cup  
Coupe intérieure  
Schale  
Copita interior

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V01 05 43 562	10,5	4,1/8

**Piattino portaburro**

Butter dish  
Plat à beurre  
Butterschale  
Platito mantequilla

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V01 05 43 648	13	5,1/8

**Griglia portaburro**

Butter grid  
Grille porte-beurre  
Buttergitter  
Parrilla mantequilla

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V01 05 43 539	13	5,1/8

**Coppa esterna base**

Supreme outside base cup  
Coupe base extérieure Supreme  
Schale auf Fuß  
Copa exterior base Supreme

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V01 05 43 130	13	5,1/8

**Coppa Supreme completa**

Supreme cup  
Coupe Supreme  
Hummer-/Cocktailschale  
Copa Supreme, completa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 43 C13N	13	8,5	5,1/8	3,3/8
3 Pezzi - 3 Pieces				



**Coppa macedonia Imperial**

Fruit salad cup  
Coupe à dessert  
Obstsalatschale  
Copa macedonia

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 43 125	12,5	5	5,5	2

**Coppa gelato Imperial**

Imperial ice cream cup  
Coupe à glace Imperial  
Eisschale Imperial  
Copa helado Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 43 010	9,5	3,3/4	10	4

**Piattino sottocoppa**

Cup saucer  
Plat sous coupe  
Untersatz  
Platito posacopa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V01 05 21 013	13	5,1/8

**Portafiori**

Flower vase  
Vase à fleurs  
Blumenvase  
Florero

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	H. cm	H. in
V01 05 19 015	16,5	6,1/2





**Vassoio multiuso**

Multipurpose tray  
Plateau universelle  
Universale Platte  
Bandeja universal

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
CI 3005	24x9,5	9,1/2x3,3/4

**Salsiera con piattino**

Sauce boat with underliner  
Saucière avec soucoupe  
Soßenschüssel mit Tellerchen  
Salsiera con platito

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cl	oz
V61 05 12 030	30	10

**Salsiera**

Sauce boat  
Saucière  
Soßenschüssel  
Salsiera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cl	oz
CI 25401	10	3
CI 25402	20	7
CI 25403	30	10

**Cloche**

Dome cover  
Cloche  
Speiseglocke  
Campana

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V01 05 53 024	24	9,1/2
V01 05 53 026	26	10,1/4
V01 05 53 028	28	11
V01 05 53 030	30	11,3/4



**Portatovaglioli Imperial**

Imperial napkin holder  
Porte-serviette Imperial  
Serviettenhalter Imperial  
Servilletero Imperia

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 71 105	10,5	9	4,1/8	3,1/2

**Portatovaglioli Square**

Square napkin holder  
Porte-serviettes Square  
Serviettenhalter Square  
Servilletero Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 71 001	11x4	8	4,3/8x1,2/3	3,1/8

**Portatovaglioli quadrato**

Napkin holder, square  
Porte-serviette carré  
Viereckiger Serviettenhalter  
Servilletero cuadrado

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 71 190	19x19	7	7,1/2x7,1/2	2,3/4

**Porta kleenex**

Kleenex holder  
Porte-kleenex  
Taschentücherhalter  
Porta kleenex

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 71 002	22x12	5,5	8,5/8x4,3/4	2,1/8

**Lavadita**

Finger bowl  
Rince-doigts  
Fingerschale  
Lavadedos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V01 05 43 012	12	4,3/4

**Portatovaglioli da banco verticale**

Vertical napkin holder  
Porte-serviettes vertical  
Vertikaler Thekenserviettenhalter  
Servilletero cuadrado vertical

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
906 05 008	8,5x11	16	3,3/8x4,3/8	6,1/4



**Coperchio legumiera/zuppiera**

Cover for vegetable dish/soup tureen

Couvercle pour soupière/légumier

Deckel für Suppen-Gemüseschüssel

Tapa legumbrera/sopera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V01 05 15 C14	14	5,1/2
V01 05 15 C18	18	7,1/8
V01 05 15 C22	22	8,5/8
V01 05 15 C24	24	9,1/2
V01 05 15 C26	26	10,1/4
V01 05 15 C28	28	11
V01 05 15 C30	30	11,3/4

**Zuppiera**

Soup tureen

Soupière

Suppenschüssel

Sopera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	lt	oz
V01 05 15 Z14	14	5,1/2	0,75	25
V01 05 15 Z18	18	7,1/8	1,5	50
V01 05 15 Z22	22	8,5/8	2,5	85
V01 05 15 Z24	24	9,1/2	3,5	118
V01 05 15 Z26	26	10,1/4	4,25	144
V01 05 15 Z28	28	11	5,25	178
V01 05 15 Z30	30	11,3/4	6,5	220

**Legumiera**

Vegetable dish

Légumier

Gemüseschüssel

Legumbrera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	lt	oz
V01 05 15 L14	14	5,1/2	0,8	27
V01 05 15 L18	18	7,1/8	1,4	47
V01 05 15 L22	22	8,5/8	1,9	64
V01 05 15 L24	24	9,1/2	2,8	94,6
V01 05 15 L26	26	10,1/4	3,8	128,5
V01 05 15 L28	28	11	4,8	162



**Segnatavolo a colonna (portanumero)**

Table number stand, column-shaped

Support numéro de table à colonne

Tischnummerständer

Número sobremesa a columna

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	H. cm	H. in
V01 05 19 019	19	7,1/2
V01 05 19 046	45	17,3/4

**Cavalletto portaetichetta per buffet (senza tavoletta - without black tag)**

Buffet easel for tags

Chevalet porte-nom pour buffet

Aufsteller Produktinfo

Soporte caballete para etiqueta para buffet

**Inox 18/10 - St. Steel**

	H. cm	H. in
V01 05 19 001	14,5	5,3/4

**Tavoletta nera per cavalletto**

Black tag for easel

Plaque pour chevalet noir

Schild für Produktinfo

Etiqueta negra para soporte caballete

**Plexiglass**

	H. cm	H. in
V01 12 19 001	10x7,5	4x3

**Portatoast in filo**

Toast holder, steel wire

Porte-toasts en fil

Toastständer

Portatostadas en hilo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 71 195	19,5	15	7,5/8	6





**Formaggiiera Imperial**

Imperial grated-cheese holder  
 Ravier à parmesan Imperial  
 Käsedose Imperial  
 Quesera Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 13 001	15,5x12,5	8	6,1/8x4,7/8	3,1/8

**Oliera 4 pezzi Imperial**

Imperial oil & vinegar cruet set, 4-piece  
 Ménagère Imperial, 4 pièces  
 Menage, 4-tlg Imperial  
 Servicio de mesa Imperial, 4 piezas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 11 005	16,5x13,5	23	6,1/2x5,3/8	9

**Oliera 2 pezzi Imperial**

Imperial oil & vinegar cruet set, 2-piece  
 Ménagère Imperial, 2 pièces  
 Menage, 2-tlg Imperial  
 Servicio de mesa Imperial, 2 piezas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 11 002	14,5x10	23	5,3/4x3,7/8	9

**Spargi sale/pepe singolo Imperial**

Imperial salt/pepper shaker  
 Salière/poivrière individuelle Imperial  
 Salz/Pfefferstreuer Imperial  
 Salero/pimentero individual Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	Ø cm	H. cm	Ø in	H. in
V01 05 12 001	3,5	9	1,3/8	3,1/2



**Formaggiera 2000**

2000 cheese bowl  
Fromagère 2000  
Käsedose 2000  
Quesera 2000

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V61 05 13 001	13x9	7,5	5,1/8x3,1/2	3

**Oliera 5 pezzi Menage**

Menage oil & vinegar cruet set, 5-piece  
Ménagère Menage, 5 pièces  
Menage, 5-tlg  
Servicio de mesa Menage, 5 piezas

**Acciaio Inox - St. Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V12 06 11 005	15x11,5	22	5,7/8x 4,1/2	8,5/8

**Tris sale, pepe e stecchi Inox**

Salt and pepper shakers and toothpick holder, plain  
Salière, poivrière et porte cure-dents simples  
Salz/Pfefferstreuer mit Zahnstochträger, Edelstahl  
Tris salero, pimentero y palillero Inox

**Acciaio Inox - St. Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V12 06 12 003	8,5x7,5	14,5	3,3/8x3	5,3/4

**Cestino porta salse 4 Pezzi**

Sauce-jar holder, 4-pc  
Porte-sauces 4 pcs  
Soßenkorb 4pz  
Porta salsas 4 pzs

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
AVARI231	16	25	6,1/4	9,7/8



**Sale/pepe Square**

Glass cruet salt spreader Square

Verre pour salière Square

Salzstreuer mit

Vidrio salero Square

**Acciaio Inox - St. Steel**

	cm	in	H. cm	H. in
V76 05 12 002	9,5x4,5	3,3/4x1,3/4	12,5	5

**Oliera 2 pz olio/aceto Square**

Glass cruet oil/vinegar set Square

Burette huile/vinaigre Square

Essig/Ölglas flaschen mit

Alcuza aceite/vinagre Square

**Acciaio Inox - St. Steel**

	cm	in	H. cm	H. in
V76 05 11 002	12,5x5,5	5x2,1/8	20	7,7/8

**Formaggiera Square**

Cheese bowl Square

Ravier a parmesan Square

Käsedose Square

Quesera Square

**Acciaio Inox - St. Steel**

	cm	in	H. cm	H. in
V76 05 13 001	8,5x9	3,3/8x3,1/2	8,5	3,3/8



**Portabottiglie olio/aceto con spargisale/pepe**

Oil and vinegar bottle rack with salt and pepper shakers

Porte bouteilles huile-vinaigre, salière, poivrière

Essig/Ölflaschenträger, Salz/Pfeffersteuer

Portabotellas aceite y vinagre, salero, pimentero

**Acciaio Inox - St. Steel**

	cl	oz	cm
AVARI 060 A	25	9	12x5,5x25
AVARI 061 A	50	17,5	14x7x81

**Portabottiglie olio/aceto**

Oil and vinegar bottle rack

Porte bouteilles huile-vinaigre

Essig/Ölflaschenträger

Portabotellas aceite y vinagre

**Acciaio Inox - St. Steel**

	cl	oz	cm
AVARI 060	25	9	12x6,5x25
AVARI 061	50	17,5	14,5x7,5x32

**Oliera**

Oil dispenser

Huilière

Ölbehälter

Aceitera grande

**Acciaio Inox - St. Steel**

	lt	oz
AVARI 071	0,5	17,5
AVARI 072	1,0	35

**Macinapepe e spargisale**

Pepper/salt mill

Moulin à poivre/sel

Pfeffermühle/Salzmühle

Molinillo pimienta/sal

**Acrilico + Ceramica + Al / Acrylic + Ceramic + Aluminum**

	cm	H. cm	in	H. in
AVARI075A	4x4	9	1,5/8x1,5/8	3,1/2
AVARI075B	4x4	12	1,5/8x1,5/8	4,3/4





**Oliera Pasha**

Pasha oil & vinegar cruet set  
 Ménagère Pasha  
 Menage Pasha  
 Servicio de mesa Pasha

**PP**

- V02 12 11 004 07
- V02 12 11 004 13
- V02 12 11 004 47

**Formaggiera Pasha con vaso vetro**

Pasha grated-cheese holder  
 Ravier à parmesan Pasha  
 Käsedose Pasha  
 Quesera Pasha

**PP**

- V02 12 13 001 07
- V02 12 13 001 13
- V02 12 13 001 47

**Oliera Jolly**

Jolly oil & vinegar cruet set  
 Ménagère Jolly  
 Menage Jolly  
 Servicio de mesa Jolly

**PP**

- V10 12 11 004 38
- V10 12 11 004 40
- V10 12 11 004 47

**Formaggiera Jolly**

Jolly grated-cheese holder  
 Ravier à parmesan Jolly  
 Käsedose Jolly  
 Quesera Jolly

**PP + PS**

- V10 12 13 001 38
- V10 12 13 001 40
- V10 12 13 001 47



**Vassoio tondo bar**

Round bar tray  
 Plateau rond bar  
 Austellplatte, rund  
 Bandeja redonda bar

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	∅ in
V01 05 23 T32	32	12,5/8
V01 05 23 T38	38	15
V01 05 23 T46	46	18,1/8
V01 05 23 T54	54	21,1/4



**Vassoio tondo bar con maniglie**

Round bar tray with handles  
 Plateau rond bar avec poignées  
 Austellplatte mit Griffen, rund  
 Bandeja redonda bar con asas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	∅ in
V01 05 23 T32M	32	12,5/8
V01 05 23 T38M	38	15
V01 05 23 T46M	46	18,1/8
V01 05 23 T54M	54	21,1/4



**Vassoio tondo con bordo Basic**

Basic round tray  
 Plateau rond Basic  
 Austellplatte, rund Basic  
 Bandeja redonda Basic

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm est.	∅ cm int.	∅ in ext.	∅ in int.
V01 05 23 TB31	31	27	12,1/4	10,5/8
V01 05 23 TB36	36	30	14,1/8	11,3/4
V01 05 23 TB41	41	35	16,1/8	13,3/4



**Vassoio birra**

Beer tray  
 Plateau à bière  
 Bierplatte  
 Bandeja para cerveza

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	∅ in
CI 5412	40	15,3/4



**Vassoio rettangolare gastronorm**

Gastronorm tray, rectangular  
 Plateau rectangulaire Gastronorm  
 Austellplatte, rechteckig, Gastronorm  
 Bandeja rectangular Gastronorm

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V01 05 23 G12	26,5x32,5	10,3/8x12,3/4
V01 05 23 G11	53x32,5	20,7/8x12,3/4
V01 05 23 G21	65x53	25,5/8x20,7/8

**Vassoio rettangolare gastronorm con maniglie**

Gastronorm tray with handles, rectangular  
 Plateau rectangulaire Gastronorm avec poignées  
 Austellplatte mit Griffen, rechteckig, Gastronorm  
 Bandeja rectangular Gastronorm con asas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

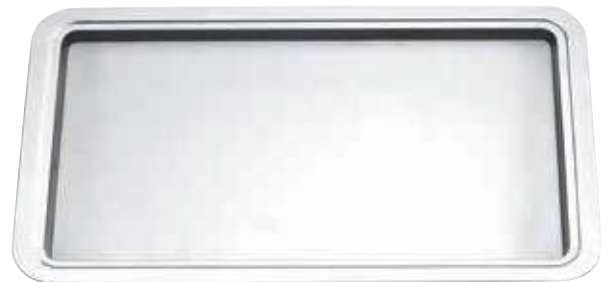
	cm	in
V01 05 23 G12M	32,5x26,5	12,3/4x10,3/8
V01 05 23 G11M	53x32,5	20,7/8x12,3/4
V01 05 23 G21M	65x53	25,5/8x20,7/8

**Vassoio rettangolare Basic**

Gastronorm tray, rectangular  
 Plateau rectangulaire Gastronorm  
 Austellplatte, rechteckig Gastronorm  
 Bandeja rectangular Gastronorm

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V01 05 23 GB12	26,5x32,5	10,3/8x12,3/4
V01 05 23 GB11	53x32,5	20,7/8x12,3/4
V01 05 23 GB21	65x53	25,5/8x20,7/8

**Vassoio sovrapponibile gastronorm rettangolare (1 pz - 1 pc)**

Stackable gastronorm rectangular tray  
 Plateau empilable gastronorme rectangulaire avec poignées  
 Gastronorm Tablett - rund und stapelbar  
 Bandeja rectangular gastronorm apilable

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V01 05 23 G11S	53x32,5	20,7/8x12,3/4
V01 05 23 G21S	65x53	25,5/8x20,7/8

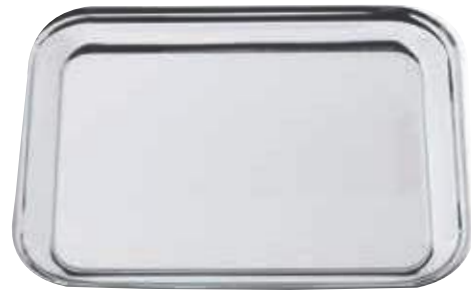


**Vassoio rettangolare bar con bordo**

Bar tray with edge, rectangular  
 Plateau rectangulaire bar avec rebord  
 Austellplatte, rechteckig  
 Bandeja rectangular bar con borde

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V01 05 23 R30	30x24	11,3/4x9,1/2
V01 05 23 R35	35x29	13,3/4x11,1/2
V01 05 23 R40	40x31	15,3/4x12,1/4
V01 05 23 R45	45x34	17,3/4x13,3/8
V01 05 23 R52	52x40	20,1/2x15,3/4
V01 05 23 R62	62x48	24,3/8x19

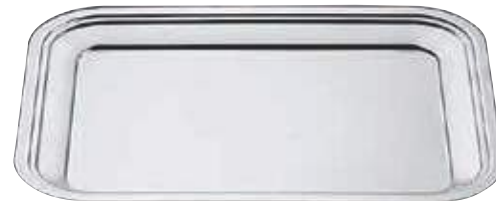


**Vassoio rettangolare bar senza bordo**

Bar tray without edge, rectangular  
 Plateau rectangulaire bar sans rebord  
 Austellplatte rechteckig  
 Bandeja rectangular bar sin borde

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V03 05 23 R27	27x21	10,5/8x8,1/4
V03 05 23 R30	30x24	11,3/4x9,1/2
V03 05 23 R35	35x28	13,3/4x11
V03 05 23 R40	40x32	15,3/4x12,5/8
V03 05 23 R45	45x35	17,3/4x13,3/4
V03 05 23 R50	50x38	19,3/4x15
V01 05 23 R65	65x45	25,5/8x17,3/4



**Vassoio rettangolare bar senza bordo**

Bar tray without edge, rectangular  
 Plateau rectangulaire bar sans rebord  
 Austellplatte rechteckig  
 Bandeja rectangular bar sin borde

**Acciaio Inox - St. Steel**

	cm	in
V03 06 23 R27	27x21	10,5/8x8,1/4
V03 06 23 R31	30x24	11,3/4x9,1/2
V03 06 23 R36	35x28	13,3/4x11
V03 06 23 R40	40x32	15,3/4x12,5/8
V03 06 23 R45	45x35	17,3/4x13,3/4
V03 06 23 R50	50x38	19,3/4x15



**Piatto portata ovale con bordo/pes**

Oval platter with rim  
 Plateau oval bordé  
 Fuente oval con borde  
 Bratenplatte, oval

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	in
V01 05 22 029	30x21	11,3/4x8,1/4
V01 05 22 034	35x24	13,3/4x9,1/2
V01 05 22 038	40x27	15,3/4x10,5/8
V01 05 22 044	45x33	17,3/4x13
V01 05 22 049	50x33	19,3/4x13
V01 05 22 059	59x40	23,1/4x15,3/4





**Piatto portata ovale con bordo Easy**

Easy plate with edge, oval  
Assiette ovale Easy avec rebord  
Oval Tablett "Easy" mit Rand  
Fuente oval Easy con borde

**Acciaio Inox - St. Steel**

	cm	in
V65 05 23 020	20X11	7,7/8x4,3/8
V65 05 23 025	25x17	9,7/8x6,3/4
V65 05 23 030	30x21	11,3/4x8,1/4
V65 05 23 035	35x24	13,3/4x9,1/2
V65 05 23 040	40x27	15,3/4x10,5/8
V65 05 23 045	45x30	17,3/4x11,3/4
V65 05 23 050	50x33	19,3/4x13
V65 05 23 059	59X40	23,1/4x15,3/4

**Piatto ovale senza bordo**

Plate without edge, oval  
Assiette ovale sans rebord  
Bratenplatte, oval  
Fuente oval sin borde

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V03 05 22 025	25x17	9,7/8x6,3/4
V03 05 22 030	30x21	11,3/4x8,1/4
V03 05 22 035	35x24	13,3/4x9,1/2
V03 05 22 040	40x27	15,3/4x10,5/8
V03 05 22 045	45x31	17,3/4x12,1/4
V03 05 22 050	50x35	19,3/4x13,3/4

**Piatto portata tondo con bordo**

Plate with edge, round  
Assiette ronde avec rebord  
Bratenplatte, rund mit Rand  
Fuente redonda con borde

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm est.	ø cm int.	ø in ext.	ø in int.
V01 05 22 T29	29	20	11,1/2	7,7/8
V01 05 22 T38	38	26	15	10,1/4

**Piatto portata pesce**

Fish plate  
Assiette à poisson  
Fischplatte  
Fuente para pescado

**Acciaio Inox - St. Steel**

	cm	in
V01 05 22 P60	60x24,5	23,5/8x9,5/8
V01 05 22 P70	70x28,5	27,1/2x11,1/4





WINE  
&  
BAR

**WINE & BAR**





**Secchio Cacao con manico in ecopelle**

Cacao bucket with leather handle  
 Seau Cacao avec manche en cuir  
 Champagnekühler mit Eimer Cacao (Griff aus Leder)  
 Cubo Cacao con mango de cuero

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10 + E.P. - E.L.**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 20 M01	19	19,5	7,1/2	7,5/8

**Secchio Cacao con pomolo**

Cacao bucket with knob  
 Seau Cacao avec poignée  
 Champagnekühler Cacao mit Knopf  
 Champañera Cacao con pomo

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 20 P01	19	19,5	7,1/2	7,5/8

**Supporto secchio Cacao**

Cacao champagne cooler stand  
 Support pour seau à champagne Cacao  
 Cacao Champagnekühler Ständer  
 Soporte para champañera Cacao

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	in
V36 05 20 001	59,5	23,1/2



**Glacette Modern**

Modern glacette  
Glacette Modern  
Weinkühler Modern  
Enfriador de botella

**Acciaio Inox - St. Steel**

		∅ cm	∅ in	H. cm	H. in
V78 05 24 01 01 401	est int	12 10	4.3/4 4	19,5	7,5/8

**Secchio ovale Modern**

Modern Champagne cooler  
Seau à champagne ovale Modern  
Modern oval Champagnekühler  
Champañera oval Modern

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

		∅ cm	H. cm	∅ in	H. in
V78 05 20 003		27	21,5	10,5/8	8,5/1

● **PVD Rame - PVD Copper**

		∅ cm	H. cm	∅ in	H. in
V78 40 20 003		27	21,5	10,5/8	8,5/1

**Supporto secchio ovale Modern**

Champagne bucket stand  
Support pour seau à champagne  
Sektühlerständer  
Soporte champañera

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	in	∅ cm	∅ in
V78 05 20 677	59,5	23,1/2	25,5	10

● **PVD Rame - PVD Copper**

	cm	in	∅ cm	∅ in
V78 40 20 677	59,5	23,1/2	25,5	10





**Secchio ghiaccio Modern**

Modern ice bucket

Seau à glace Modern

Eiswürfelbehälter Modern

Cubo hielo Modern

**Acciaio Inox - St. Steel**

		∅ cm	∅ in	H. cm	H. in
V78 05 20 00 11 401	est	15	6	17	6,3/4
	int	13	5,1/8		

**Secchio tondo Modern**

Modern Champagne cooler

Seau à champagne Modern

Modern Champagnekühler

Champañera Modern

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

		∅ cm	H. cm	∅ in	H. in
V78 05 20 002		24	22,5	9,1/2	8,7/8

● **PVD Rame - PVD Copper**

		∅ cm	H. cm	∅ in	H. in
V78 40 20 002		24	22,5	9,1/2	8,7/8

**Supporto secchio tondo Modern**

Modern champagne cooler stand

Support pour seau à champagne Modern

Modern Champagnekühler Ständer

Soporte para champañera Modern

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	in
V78 05 20 676	57	22,1/2

● **PVD Rame - PVD Copper**

	cm	in
V78 40 20 676	57	22,1/2



**Glacette doppio corpo Wine&Bar**

Wine&Bar double wall bottle cooler  
 Rafrâchisseur à bouteille/vin double paroi Wine&Bar  
 Weinkühler, doppelwandig Wine&Bar  
 Enfriador de botella doble pared Wine&Bar

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V78 05 24 014	13	5,1/8	21	8,1/4

**Secchio champagne per 2/3 bottiglie Wine&Bar**

Wine&Bar champagne cooler for 2/3 bottles  
 Seau à champagne pour 2/3 bouteilles Wine&Ba  
 2/3 Flaschen Champagnekühler Wine&Ba  
 Champañera para 2/3 botellas Wine&Ba

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V78 05 20 022	22	8,5/8	21	8,1/4

**Supporto secchio spumante linea Wine&Bar**

Wine&Bar champagne cooler stand  
 Support pour seau à champagne Wine&Bar  
 Wine&Bar Champagnekühler Ständer  
 Soporte para champañera Wine&Bar

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V78 05 20 675	23	9	58	22,7/8

**Shaker**

Cocktail shaker  
Shaker  
Cocktail Shaker  
Coctelera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	lt	oz
V78 05 81 SHA	0,7	17

● **PVD Rame - PVD Copper**

	lt	oz
V78 40 81 SHA	0,7	17

**Bicchieri Boston**

Boston mixing container  
Verre en métal pour Boston  
Boston Metallbecher  
Vaso en metal para Boston

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10****Vetro - Glass**

	lt	ø cm	ø in	
V78 05 81 SHA 2B	0,7	9	17	6,3/4 acciaio
V78 08 81 SHA 2B	0,7	9	17	6,3/4 vetro

● **PVD Rame - PVD Copper**

	lt	ø cm	ø in	
V78 40 81 SHA 2B	0,7	9	17	6,3/4 rame

**Secchiello ghiaccio doppio corpo**

Double wall ice bucket  
Seau à glace double paroi  
Eiswürfelbehälter, doppelwandig  
Cubo hielo doble pared

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V78 05 20 014	13	5,1/8	18	7,1/8

**Versavino**

Red wine holder  
Porte-bouteille  
Portabotella  
Rotweinwiege

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V01 05 24 022	30	11,3/4

**Scoladecanter**

Decanter wine stand  
Egouttoir de carafe  
Karaffentrockner  
Soporte para decantador

**Acciaio Inox - St. Steel**

	H. cm	H. in
V01 05 24 020	30	11,3/4





**Secchio ghiaccio Imperial**

Imperial ice bucket

Seau à glace Imperial

Imperial Eiswürfelbehälter

Cubo hielo Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 20 013	13,5	5,3/8	13	5,1/8

**Secchio champagne Imperial**

Imperial champagne cooler

Seau à champagne Imperial

Imperial Champagnekühler

Champañera Imperial

**Acciaio Inox - St. Steel**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 20 020	21	8,1/4	20	7,7/8

**Supporto secchio Imperial**

Imperial champagne cooler stand

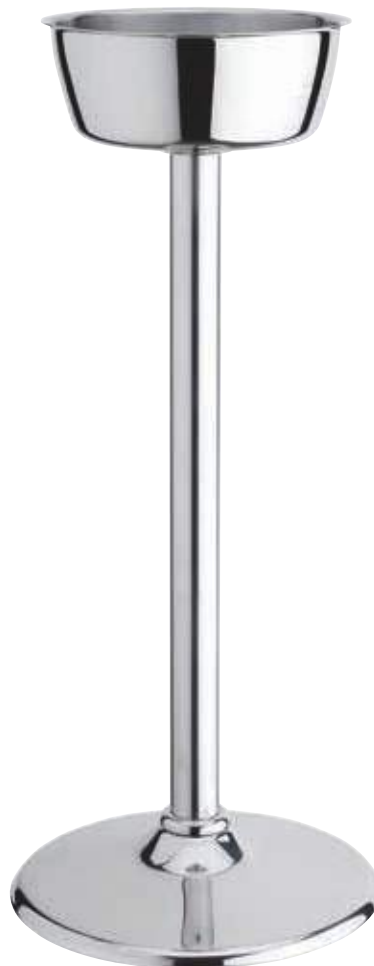
Support pour seau à champagne Imperial

Imperial Champagnekühler Ständer

Soporte para champañera Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 20 675	21	8,1/4	61	24





**Secchio ghiaccio Basic**

Basic ice bucket  
 Seau à glace Basic  
 Eiskühler Basic  
 Cubo hielo Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
906 05 012	13	5,1/8	13	5,1/8

**Secchio champagne Basic**

Basic champagne bucket  
 Seau à champagne Basic  
 Sektkühler Basic  
 Champañera Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
906 05 013	21,5	8,1/2	21	8,1/4

**Supporto secchio Basic**

Basic champagne cooler stand  
 Support pour seau à champagne Basic  
 Basic Champagnekühler Ständer  
 Soporte para champañera Basic

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10****Acciaio Inox - St. Steel**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 20 674	21	8,1/4	63	24,3/4



**Cocktail shaker Basic**

Basic cocktail shaker  
Cocktail shaker Basic  
Cocktail Shaker Basic  
Coctelera Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	lt	oz
V78 05 81 SHA11 401	0,5	17



**Misurino Basic**

Basic jigger  
Mésure Basic  
Meßbecher Basic  
Medida bar Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	ml	oz
V78 05 81 DOS1	25-50 ml	0.8-1.7



● **PVD Rame - PVD Copper**

	ml	oz
V78 40 81 DOS1	25-50 ml	0.8-1.7

**Molla ghiaccio Modern**

Ice tongs  
Pince à glaçons  
Eiszange  
Pinzas hielo

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 81 MGH	200	7,7/8

● **PVD Rame - PVD Copper**

	mm	in
903 40 81 MGH	200	7,7/8



**Molla ghiaccio Lux**

Ice tongs  
Pince à glace  
Eiszange  
Pinzas hielo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
903 05 81 001	126	4,7/8

● **PVD Rame - PVD Copper**

	mm	in
903 40 81 001	126	4,7/8



**Filtro cocktail Basic**

Basic cocktail strainer  
Passoire à cocktail Basic  
Barsieb Basic  
Colador de cóctel Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
V78 05 81 FCO1	140	5,1/2

● **PVD Rame - PVD Copper**

	mm	in
V78 40 81 FCO1	140	5,1/2



**Vassoio da banco/bar pasticceria**

Bar/pastry tray  
Plateau bar/pâtisserie  
Konditoreiplatte  
Bandeja bar/pastelería

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P06	35x10	0,8	13.3/4x4	0,31

● **PVD Rame - PVD Copper**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 40 23 P06	35x10	0,8	13.3/4x4	0,31



**Secchio spumante 1 bottiglia**

Champagne bucket, 1-bottle  
 Seau à champagne 1 bouteille  
 Champagneschale (Für 1Flasche)  
 Champañera 1 botella

	cm	H. cm	in	H. in
V81 12 20 001 Plex -Transparent	22x16	23,5	8,5/8x6,1/4	9,1/4
V81 12 20 004 PS - Transparent	22x16	23,5	8,5/8x6,1/4	9,1/4
V81 12 20 007 PS Bianco - White	22x16	23,5	8,5/8x6,1/4	9,1/4

**Secchio spumante Magnum**

Magnum bucket  
 Seau Magnum  
 Champagneschale Magnum  
 Champañera Magnum

	cm	H. cm	in	H. in
V81 12 20 002 Plex -Transparent	27,9x17,3	23,4	11x6,7/8	9,1/4
V81 12 20 005 PS - Transparent	27,9x17,3	23,4	11x6,7/8	9,1/4
V81 12 20 008 PS Bianco - White	27,9x17,3	23,4	11x6,7/8	9,1/4

**Secchio spumante Jeroboam**

Jeroboam bucket  
 Seau Jeroboam  
 Champagneschale Jeroboam  
 Champañera Jeroboam

	cm	H. cm	in	H. in
V81 12 20 003 Plex -Transparent	48,2x20,9	24,3	19x8,1/4	9,5/8
V81 12 20 006 PS - Transparent	48,2x20,9	24,3	19x8,1/4	9,5/8
V81 12 20 009 PS Bianco - White	48,2x20,9	24,3	19x8,1/4	9,5/8



**Coppa punch**

Punch bowl  
Bol à punch  
Punchschale  
Champañera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	lt	oz
V77 05 52 PUN	40	15,3/4	13	439,5

**PVD Rame - PVD Copper**

	ø cm	ø in	lt	oz
V77 40 52 PUN	40	15,3/4	13	439,5

**Coppa champagne con base**

Champagne-bottle holder with base  
Coupe à champagne avec base  
Champagnerschale mit Basis  
Champañera con base

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	lt	oz
V77 05 52 PUN3	53	20,7/8	25	845

**Coppa punch doppio corpo**

Punch bowl double-wall  
Bol à punch double paroi  
Doppelwandiger Punchschale  
Champañera doble pared

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	lt	oz
V77 05 52 PUN2	39	15,3/8	10	338

**Coppa champagne**

Champagne bottle holder  
Coupe à champagne  
Champagnerschale  
Champañera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	lt	oz
V77 05 52 PUN1	53	20,7/8	25	845





**Portacannucce**

Straw holder  
Porte-pailles  
Trinkhalmbehälter  
Portapajitas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 71 011	9	3,1/2	11	4,3/8

**Portacucchiaini**

Tea spoon holder  
Porte-cuillères à café  
Kaffeelöffelbecher  
Portacucharas café

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 71 008	9	3,1/2	8	3,1/8

**Spargicacao con coperchio in plastica**

Cocoa shaker with plastic cover  
Saupoudreuse de cacao à couvercle en plastique  
Kakaostreuer mit Plastikdeckel  
Espolvoreador con tapa en plástico

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
909 05 XX 028	5,3	2,1/8

**Vassoio tondo bar**

Round bar tray  
Plateau rond bar  
Austellplatte, rund  
Bandeja redonda bar

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V01 05 23 T32	32	12,5/8
V01 05 23 T38	38	15

**PVD Rame - PVD Copper**

	mm	in
V01 40 23 T32	32	12,5/8
V01 40 23 T38	38	15



**Portabustine zucchero/tè**

Packed sugar/tea holder  
 Conteneur sachets de sucre/té  
 Zucker und Teebeutel Behälter  
 Portasobres de azúcar/té

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in	H. cm	H. in
V78 05 04 PBU	10x6,5	3,7/8x2,1/2	3,5	1,3/8

**Portatovaglioli Square**

Napkin holder  
 Porte-serviettes  
 Serviettenhalter  
 Servilletero

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in	H. cm	H. in
V76 05 71 001	11x4	4,3/8x1,2/3	2	3,1/8

**PVD Rame - PVD Copper**

	cm	in	H. cm	H. in
V76 40 71 001	11x4	4,3/8x1,2/3	2	3,1/8

**Portatovaglioli da banco verticale**

Vertical napkin holder  
 Porte-serviettes vertical  
 Vertikaler Thekenserviettenhalter  
 Servilletero cuadrado vertical

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in	H. cm	H. in
906 05 008	8,5x11	3,3/8x4,3/8	16	6,1/4

**Portatovaglioli Imperial**

Imperial napkin holder  
 Porte-serviette Imperial  
 Serviettenhalter Imperial  
 Servilletero Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 71 105	10,5	9	4,1/8	3,1/2

**Denocciolatore**

Olive and cherry pitter  
 Dénoyateur à olives Entkerner  
 Entkerner  
 Deshuesador aceitunas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
V78 05 81 DEN	162	6,3/8



**Cucchiaino ghiaccio Matisse piccolo**

Matisse slotted ice spoon  
 Cuillère à glaçons perforée Matisse  
 Kleiner Eiswürfelloffel Matisse  
 Cuchara hielo perforada Matisse

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF1 251	170	6,5/8

● **PVD Rame - PVD Copper**

	mm	in
CF1 40 251	170	6,5/8

**Cucchiaino multiuso Matisse grande**

Matisse slotted spoon large  
 Cuillère à servir perforée Matisse grande  
 Großer Universallöffel Matisse  
 Cuchara para servir perforada Matisse grande

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF1 162	205	8,1/8

● **PVD Rame - PVD Copper**

	mm	in
CF1 40 162	205	8,1/8

**Cucchiaino miscelatore**

Stirrer spoon  
 Cuillère à mélange  
 Cuchara para mezclar  
 Rührer Löffel

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
V78 05 81 MES	250	9,7/8

● **PVD Rame - PVD Copper**

	mm	in
V78 40 81 MES	250	9,7/8

**Coltello agrumi Regis**

Regis citrus fruit knife  
 Couteau à agrumes Regis  
 Orangenmesser Regis  
 Cuchillo cítricos Regis

**Acciaio Inox - St. Steel**

	mm	in
903 05 84 269	220	8,5/8

● **PVD Rame - PVD Copper**

	mm	in
903 40 84 269	220	8,5/8

**Appetizer Double (cucchiaino forchettina)**

Double appetizer (spoon fork)  
 Cuillère de mise en bouche Double (cuillère fourchette)  
 Appetizerlöffel doppelt (Löffel & Gabel)  
 Aperitivo Double (cuchara tenedor)

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
CF7 PDFS	122	4,3/4

● **PVD Rame - PVD Copper**

	mm	in
CF7 P4 ODFS	122	4,3/4

**Cucchiaino olive con fori**

Olive slotted spoon  
 Cuillère de mise en bouche olives perforée  
 Gelochter Oliven Löffel  
 Cuchara aceitunas perforada

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
903 05 81 AOF	225	8,7/8

● **PVD Rame - PVD Copper**

	mm	in
903 40 81 AOF	225	8,7/8





**Set 12pz cannuce lucide + 1 scovolino**

Mirror finished straw set 12-pc + 1 cleaner

Set 12pcs pailles polies +1 brosse

Set 12pzs pajitas pulidas +1 cepillo

12-teiliges Set Strohhalme; hochglanz poliert + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	L. mm	ø mm	L. in	Ø in
cannuce/ straws	215	6	8,1/2	2,3/8
scovolino / cleaner	200	6	7,7/8	2,3/8

9030573001  
9030573002

Dritte - straight - droites - rectas - gerade  
Con piega - pliées - dobladas - gebogen





**Set 12pz cannuce PVD Black + 1 scovolino**

Black straw set 12-pc PVD + 1 cleaner  
 Set 12pcs pailles Black PVD +1 brosse  
 Set 12pzs pajitas Black PVD +1 cepillo  
 12-teiliges Set Strohhalme; Black PVD + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	L. mm	ø mm	L. in	ø in
cannuce/ straws	215	6	8,1/2	2,3/8
scovolino / cleaner	200	6	7,7/8	2,3/8

903057300142 Dritte - straight - droites - rectas - gerade  
 903057300242 Con piega - pliées - dobladas - gebogen

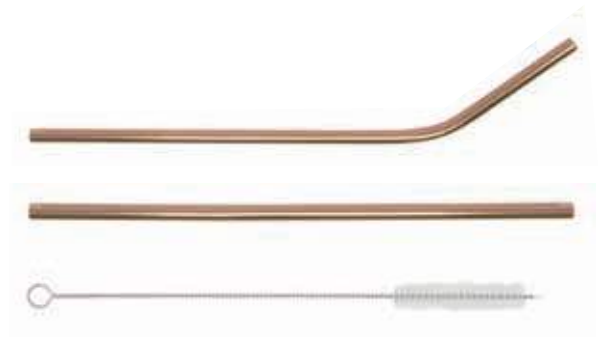
**Set 12pz cannuce PVD Copper + 1 scovolino**

Copper straw set 12-pc PVD + 1 cleaner  
 Set 12pcs pailles Copper PVD +1 brosse  
 Set 12pzs pajitas Copper PVD +1 cepillo  
 12-teiliges Set Strohhalme; Kupfer PVD + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	L. mm	ø mm	L. in	ø in
cannuce/ straws	215	6	8,1/2	2,3/8
scovolino / cleaner	200	6	7,7/8	2,3/8

903057300140 Dritte - straight - droites - rectas - gerade  
 903057300240 Con piega - pliées - dobladas - gebogen

**Set 12pz cannuce PVD Gold + 1 scovolino**

Gold straw set 12-pc PVD + 1 cleaner  
 Set 12pcs pailles Gold PVD +1 brosse  
 Set 12pzs pajitas Gold PVD +1 cepillo  
 12-teiliges Set Strohhalme; Gold PVD + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	L. mm	ø mm	L. in	Ø in
cannuce/ straws	215	6	8,1/2	2,3/8
scovolino / cleaner	200	6	7,7/8	2,3/8

903057300141 Dritte - straight - droites - rectas - gerade  
 903057300241 Con piega - pliées - dobladas - gebogen

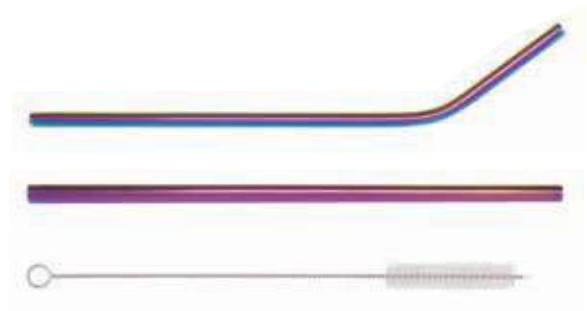
**Set 12pz cannuce PVD Arcobaleno + 1 scovolino**

Arcobaleno straw set 12-pc PVD + 1 cleaner  
 Set 12pcs pailles Arcobaleno PVD +1 brosse  
 Set 12pzs pajitas Arcobaleno PVD +1 cepillo  
 12-teiliges Set Strohhalme; Arcobaleno PVD + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	L. mm	ø mm	L. in	Ø in
cannuce/ straws	215	6	8,1/2	2,3/8
scovolino / cleaner	200	6	7,7/8	2,3/8

903057300181 Dritte - straight - droites - rectas - gerade  
 903057300281 Con piega - pliées - dobladas - gebogen





# PAS TRY

**PASTRY**

# PASTRY











**Alzata pasticceria**

Petit four stand  
Support à pâtisserie  
Petits-Fours-Ständer  
Presentación pastelería

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 41 012	12	13	4,3/4	5,1/8
V36 05 41 112	12	18	4,3/4	7
V36 05 41 216	16	8	6,1/4	3,1/8
V36 05 41 016	16	13	6,1/4	5,1/8
V36 05 41 116	16	18	6,1/4	7
V36 05 41 122	22	8	8,5/8	3,1/8
V36 05 41 022	22	13	8,5/8	5,1/8

**PVD Oro - PVD Gold**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 41 41 112	12	18	4,3/4	7
V36 41 41 016	16	13	6,1/4	5,1/8
V36 41 41 122	22	8	8,5/8	3,1/8

**Alzata pasticceria 2 piani**

2-tier petit four stand  
Support à pâtisserie à 2 étages  
Petits-fours ständer 2-stufig  
Presentación pastelería 2 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 41 201	16-12	17	6,1/4-4,3/4	6.3/4
V36 05 41 202	22-16	17	8,5/8-6,1/4	6.3/4

**PVD Oro - PVD Gold**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 41 41 201	16-12	17	6,1/4-4,3/4	6.3/4
V36 41 41 202	22-16	17	8,5/8-6,1/4	6.3/4

**Alzata pasticceria 3 piani**

3-tier petit four stand  
Support à pâtisserie à 3 étages  
Kuchenständer 3-stufig  
Presentación pastelería 3 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 41 301	22-16-12	30	8,5/8-6,1/4-4,3/4	11.3/4

**PVD Oro - PVD Gold**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 41 41 301	22-16-12	30	8,5/8-6,1/4-4,3/4	11.3/4









**Alzata torta**

Cake stand  
 Présentoir à gâteau  
 Tortenplatte  
 Presentación tarta

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 42 122	22	15	8,5/8	6
V01 05 42 222	22	21	8,5/8	8,1/4
V01 05 42 132	32	9	12,5/8	3,1/2
V01 05 42 232	32	15	12,5/8	6

**Alzata torta 3 piani**

3-tier cake stand  
 Présentoir à gâteau 3 étages  
 Kuchenständer 3-stufig  
 Presentación tarta 3 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 42 301	22/32/42	43,5	8,5/8-12,5/8-16,1/2	17,1/8



**Servitore té/pasticceria**

Afternoon tea stand  
Stand thé/pâtisserie  
Tee/Kuchenstander  
Soporte para platos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in	ø interno
V76 05 42 004	25	40	9,7/8	15,3/4	21,8
V76 05 42 005	30,6	42	12	16,1/2	18,3

**Alzata pasticceria**

Petit four stand  
Support à pâtisserie  
Petits-Fours-Ständer  
Presentación pastelería

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 41 012	12	11	4,3/4	4,3/8
V01 05 41 016	16	11,5	6,1/4	4,1/2
V01 05 41 022	22	12	8,5/8	4,3/4

**Alzata pasticceria 2 piani**

2-tier petit four stand  
Support à pâtisserie à 2 étages  
Petits-fours ständer 2-stufig  
Presentación pastelería 2 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 41 201	12/16	21,5	4,3/4-6,1/4	8,1/2
V01 05 41 202	16/22	22,5	6,1/4-8,5/8	8,7/8

**Alzata pasticceria 3 piani**

3-tier petit four stand  
Support à pâtisserie à 3 étages  
Kuchenständer 3-stufig  
Presentación pastelería 3 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 41 301	12/16/22	31	4,3/4-6,1/4-8,5/8	12,1/4



**Piatto torta con coperchio a bascula**

Cake tray with roll top cover

Plateau à gâteaux avec cloche basculante

Kuchenplatte mit Rolltophaube

Plato para tartas con campana roll top

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V76 05 42 003	38	15

**Coperchio a bascula tondo trasparente**

Transparent round rolltop cover

Cloche basculante ronde transparente

Rolltophaube - rund

Campana redonda transparente

**SAN**

	ø cm	ø in
V76 12 15 T01	34	13,3/8

**Alzata torta con coperchio a bascula**

Cake stand with roll top cover

Présentoir à gâteaux avec cloche basculante

Kuchenplatte mit Schaukeldeckel

Soporte para tartas con campana roll top

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V76 05 42 002	38	12,5+32	15	4,7/8 + 12,5/8







### **Vassoio da banco/bar pasticceria**

Bar/pastry tray  
Plateau bar/pâtisserie  
Konditoreiplatte  
Bandeja bar/pastelería

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

Vassoi adatti a banchi di pasticceria, bar e gastronomia con angolo parete chiuso. Facili da pulire ed igienici.

Trays for pastry, bar & gastronomy counters with closed corners. hygienic and Easy to clean.



**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P06	35x10	0,8	13.3/4x4	0,31

- PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P06
- Vintage - V01 51 23 P06

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P01	50x10	0,8	19,3/4x4	0,31

- PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P01
- Vintage - V01 51 23 P01

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P02	60x10	0,8	23.5/8x4	0,31

- PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P02
- Vintage - V01 51 23 P02

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P07	25x20	0,8	9.7/8x7.7/8	0,31

- PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P07
- Vintage - V01 51 23 P07

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P08	35x20	0,8	13.3/4x7.7/8	0,31

- PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P08
- Vintage - V01 51 23 P08

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P03	50x20	0,8	19.3/4x7.7/8	0,31

- PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P03
- Vintage - V01 51 23 P03

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P04	60x20	0,8	23.5/8x7.7/8	0,31

- PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P04
- Vintage - V01 51 23 P04

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P05	70x20	0,8	27.1/2x7.7/8	0,31

- PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P05
- Vintage - V01 51 23 P05

**Forbici servire pasticceria Lux**

Lux pastry serving scissors  
Ciseaux à servir gâteau Lux  
Tijeras para servir pastelería Lux  
Lux gebäck-Servierzange

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581FPS	210	8,1/4

● **PVD Oro - PVD Gold**

	mm	in
9034181FPS	210	8,1/4

**Forbici servire pane Lux**

Lux bread serving scissors tongs  
Pince ciseaux à servir pain Lux  
Pinzas tijeras para servir pan Lux  
Lux Brot Servierzange

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581FPA	250	8,7/8

● **PVD Oro - PVD Gold**

	mm	in
9934181FPA	250	8,7/8

**Molla pasticceria Lux**

Lux pastry tongs  
Pince à gâteau Lux  
Lux Gebäckzange  
Pinza para pastelería Lux

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581004	210	8,1/4

● **PVD Oro - PVD Gold**

	mm	in
9034181004	210	8,1/4

**Molla pane Lux**

Lux bread tongs  
Pince à pain Lux  
Lux Brotzange  
Pinzas pan Lux

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581007	210	8,1/4

● **PVD Oro - PVD Gold**

	mm	in
9034181007	210	8,1/4

**Molla ghiaccio Lux**

Lux ice tongs  
Pince à glace Lux  
Lux Eiszange  
Pinzas hielo Lux

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581001	126	4,7/8

**Pala torta Milord**

Milord cake server  
Pelle à gâteaux Milord  
Milord Tortenheber  
Pala pastel Milord

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
C1439	240	9,1/2

● **PVD Oro - PVD Gold**

	mm	in
C144139	240	9,1/2



### Vaso in vetro con coperchio

Glass jar with lid  
Pot en verre avec couvercle  
Jarrón de vidrio con tapa  
Glasdose mit Deckel

#### Vetro - Glass

	Ø cm	Ø in	H. cm	H. in
4041031304	14	5,1/2	17,5	6,7/8
4041031305	14	5,1/2	23	9
4041031306	14	5,1/2	29,5	11,5/8



### Vassoio con 3 porta bustine zucchero/tè

Tray with 3 packed sugar/tea holders  
Plateau avec 3 conteneurs sachets de sucre/té  
Bandeja con 3 portasobres de azúcar/tè  
Tablett mit 3 Behältern für Zucker/Tee

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in	H. cm	H. in
V78 05 23 001	21,5x11	8,1/2x4,3/8	4	1,5/8



### Portabustine zucchero/tè

Packed sugar/tea holder  
Conteneur sachets de sucre/té  
Zucker und-Teebeutel Behälter  
Portasobres de azúcar/tè

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in	H. cm	H. in
V78 05 04 PBU	10x6,5	3,7/8x2,1/2	3,5	1,3/8



### Portatovaglioli Square

Square napkin holder  
Porte-serviettes Square  
Square Serviettenhalter  
Servilletero Square

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in	H. cm	H. in
V76 05 71 001	11x4	4,3/8x1,2/3	2	3,1/8



**Portabrioche Domino da banco**

Domino countertop croissants display case  
 Vitrine à viennoiserie Domino de comptoir  
 Expositor de pastelería Domino para mostrador  
 Domino Vitrine für Croissants

**Acciaio 18/10 - St.Steel****Acciaio Verniciato - Varnished steel****SAN**

	cm	in	H. cm	H. in
V33 18 52 052	48x32	18,7/8x12,5/8	17	6,3/4

**Portabrioche Domino rialzato**

Domino croissants display case with stand  
 Vitrine à viennoiserie Domino avec support  
 Expositor de pastelería Domino con soporte  
 Domino-Croissant-Vitrine mit Ständer

**Acciaio 18/10 - St.Steel****Acciaio Verniciato - Varnished steel****SAN**

	cm	in	H. cm	H. in
V33 18 52 051	48x32	18,7/8x12,5/8	37	14,5/83,1/2





**Jambee**

Jambee  
Jambee  
Jambee  
Jambee

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	lt	oz	cm	in
V77 0552 DMB	0,7	24	12,5x34,5 H Min 44,5 H Max 58	5x13,5/8 H Min 17,1/2 H Max 22,7/8
V77 0552 DMC	1	35	12,5x34,5 H Min 48 H Max 71,5	5x13,5/8 H Min 18,3/4 H Max 28,1/8

**Erogatore a siringa**

Syringe nozzle  
Embout seringue  
Ausgieberspritze  
Boquilla jeringa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10****Z77 4652 DMA**

**Alzata presentazione bianca Domino**

Domino podium, white  
 Présentoir Domino blanc  
 Domino Podium, weiß  
 Soporte presentación Domino blanco

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842030	20x40	9	7,7/8x15,3/4	3,1/2

**Alzata presentazione bianca Domino**

Domino podium, white  
 Présentoir Domino blanc  
 Domino Podium, weiß  
 Soporte presentación Domino blanco

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842031	20x40	20	7,7/8x15,3/4	7,7/8

**Alzata presentazione bianca Domino**

Domino podium, white  
 Présentoir Domino blanc  
 Domino Podium, weiß  
 Soporte presentación Domino blanco

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842032	20x60	9	7,7/8x23,5/8	3,1/2

**Alzata presentazione bianca Domino**

Domino podium, white  
 Présentoir Domino blanc  
 Domino Podium, weiß  
 Soporte presentación Domino blanco

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842033	20x60	20	7,7/8x23,5/8	7,7/8



**Gres Blue mix**

	cm	in
V332142003	20x20	7,7/8x7,7/8

**Gres Yellow mix**

	cm	in
V332142006	20x20	7,7/8x7,7/8

**Gres Grey mix**

	cm	in
V332142001	20x20	7,7/8x7,7/8

**Gres Light Grey**

	cm	in
V332142004	20x20	7,7/8x7,7/8



**Portabrioche singolo**

Croissant tray

Plateau porte-croissants

Brot Büfettkorb

Bandeja de buffet

**base pp - coperchio san****tray pp - lid san**

	cm	in	H. cm	H. in
V77 12 52 01P	50x30,5	19,5/8x12,1/8	18,5	7,1/4
V77 12 52 03P	40x24,5	15,3x9,5/8	15,5	6,1/8

**Portabrioche doppio**

Double-deck croissant tray

Porte-croissants deux étages

Doppelsplatte Brot Büfettkorb

Bandeja de buffet con dos pisos

**base pp - coperchio san****tray pp - lid san**

	cm	in	H. cm	H. in
V77 12 52 02P	50x30,5	19,5/8x12,1/8	39	15,3/8

**Portabrioche tondo**

Round croissant tray

Porte-croissants rond

Brot Büfettkorb rund

Bandeja de buffet redonda

**base pp - coperchio san****tray pp - lid san**

	ø cm	ø in
V77 12 52 0TP	46	18,1/8
V77 12 52 0TP1	38	15





**Portaformaggi/affettati refrigerato singolo**

Thermal food tray rectangular  
 Porte-dîner rectangulaire réfrigérant individuel  
 Wurstwarenplatte, rechteckig  
 Bandeja portquesos/embutidos rectangular refrigerante individual

**base pp - coperchio san**  
**tray pp - lid san**

	cm	in	H. cm	H. in
V77 12 54 01P	50x30,5	19,5/8x12,1/8	18,5	7,1/4

**Portaformaggi/affettati refrigerato doppio**

Thermal food tray rectangular, double  
 Porte-dîner rectangulaire réfrigérant double  
 Doppelwurstwarenplatte, rechteckig  
 Bandeja portquesos rectangular refrigerante doble

**base pp - coperchio san**  
**tray pp - lid san**

	cm	in	H. cm	H. in
V77 12 54 02P	50x30,5	19,5/8x12,1/8	39	15,3/8

**Eutettici rettangolari**

Ice packs  
 Blocs réfrigérants  
 Kühlakkus  
 Acumuladores de frío rectangulares

V77 12 95 G00

**Base coprieutettici per portaformaggi refrigerato**

Ice pack cover for termale rectangular cheese dish  
 Base couvre blocs réfrigérants pour porte-dimer réfrigérant  
 Kühlakkus scheinbe für Wurstwaremplate, rechteckig  
 Base para acumuladores de frío para bandeja portquesos refrigerante

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
Z77 19 54 01P	43,5x24	17,1/8x9,1/2



BUUF  
FEET

**BUFFET**

# DOMINO







**Alzata presentazione corten Domino**

Domino podium, corten  
 Présentoir Domino corten  
 Domino Podium, corton  
 Soporte presentación Domino corten

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842020	20x40	9	7,7/8x15,3/4	3,1/2



**Alzata presentazione corten Domino**

Domino podium, corten  
 Présentoir Domino corten  
 Domino Podium, corton  
 Soporte presentación Domino corten

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842021	20x40	20	7,7/8x15,3/4	7,7/8



**Alzata presentazione corten Domino**

Domino podium, corten  
 Présentoir Domino corten  
 Domino Podium, corton  
 Soporte presentación Domino corten

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842022	20x60	9	7,7/8x23,5/8	3,1/2



**Alzata presentazione corten Domino**

Domino podium, corten  
 Présentoir Domino corten  
 Domino Podium, corton  
 Soporte presentación Domino corten

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842023	20x60	20	7,7/8x23,5/8	7,7/8



**Alzata presentazione corten Domino**

Domino podium, corten  
 Présentoir Domino corten  
 Domino Podium, corton  
 Soporte presentación Domino corten

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842024	40x40	9	15,3/4x15,3/4	3,1/2



**Alzata presentazione corten Domino**

Domino podium, corten  
 Présentoir Domino corten  
 Domino Podium, corton  
 Soporte presentación Domino corten

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842025	40x60	9	15,3/4x23,5/8	7,7/8







**Alzata presentazione nera Domino**

Domino podium, black  
 Présentoir Domino noir  
 Domino Podium, schwarz  
 Soporte presentación Domino negro

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842010	20x40	9	7,7/8x15,3/4	3,1/2

**Alzata presentazione nera Domino**

Domino podium, black  
 Présentoir Domino noir  
 Domino Podium, schwarz  
 Soporte presentación Domino negro

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842011	20x40	20	7,7/8x15,3/4	7,7/8

**Alzata presentazione nera Domino**

Domino podium, black  
 Présentoir Domino noir  
 Domino Podium, schwarz  
 Soporte presentación Domino negro

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842012	20x60	9	7,7/8x23,5/8	3,1/2

**Alzata presentazione nera Domino**

Domino podium, black  
 Présentoir Domino noir  
 Domino Podium, schwarz  
 Soporte presentación Domino negro

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842013	20x60	20	7,7/8x23,5/8	7,7/8

**Alzata presentazione nera Domino**

Domino podium, black  
 Présentoir Domino noir  
 Domino Podium, schwarz  
 Soporte presentación Domino negro

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842014	40x40	9	15,3/4x15,3/4	3,1/2

**Alzata presentazione nera Domino**

Domino podium, black  
 Présentoir Domino noir  
 Domino Podium, schwarz  
 Soporte presentación Domino negro

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842015	40x60	9	15,3/4x23,5/8	7,7/8







**Alzata presentazione bianca Domino**

Domino podium, white  
 Présentoir Domino blanc  
 Domino Podium, weiß  
 Soporte presentación Domino blanco

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842030	20x40	9	7,7/8x15,3/4	3,1/2



**Alzata presentazione bianca Domino**

Domino podium, white  
 Présentoir Domino blanc  
 Domino Podium, weiß  
 Soporte presentación Domino blanco

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842031	20x40	20	7,7/8x15,3/4	7,7/8



**Alzata presentazione bianca Domino**

Domino podium, white  
 Présentoir Domino blanc  
 Domino Podium, weiß  
 Soporte presentación Domino blanco

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842032	20x60	9	7,7/8x23,5/8	3,1/2



**Alzata presentazione bianca Domino**

Domino podium, white  
 Présentoir Domino blanc  
 Domino Podium, weiß  
 Soporte presentación Domino blanco

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842033	20x60	20	7,7/8x23,5/8	7,7/8



**Alzata presentazione bianca Domino**

Domino podium, white  
 Présentoir Domino blanc  
 Domino Podium, weiß  
 Soporte presentación Domino blanco

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842034	40x40	9	15,3/4x15,3/4	3,1/2



**Alzata presentazione bianca Domino**

Domino podium, white  
 Présentoir Domino blanc  
 Domino Podium, weiß  
 Soporte presentación Domino blanco

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	cm	H. cm	in	H. in
V331842035	40x60	9	15,3/4x23,5/8	7,7/8





**Gres Blue mix**

	cm	in
V332142003	20x20	7,7/8x7,7/8



**Gres Yellow mix**

	cm	in
V332142006	20x20	7,7/8x7,7/8



**Gres Light Grey**

	cm	in
V332142004	20x20	7,7/8x7,7/8



**Gres Dark Grey**

	cm	in
V332142005	20x20	7,7/8x7,7/8





**Gres Grey mix**

	cm	in
V332142001	20x20	7,7/8x7,7/8

**Gres Corten mix**

	cm	in
V332142002	20x20	7,7/8x7,7/8

**Piatto acciaio Domino**

Domino plate, steel  
Plat en acier Domino  
Domino, Edelstahlplatte  
Plato acero Domino

**Inox 18/10 - St.Steel**

	cm	in
Z332842001	40x20	15,3/4x7,7/8

**Piatto acciaio Domino**

Domino plate, steel  
Plat en acier Domino  
Domino, Edelstahlplatte  
Plato acero Domino

**Inox 18/10 - St.Steel**

	cm	in
Z332842002	60x20	23,5/8x7,7/8



# DOMINO







**Cornice bianca Domino**

Domino frame, white  
Cadre blanc Domino  
Domino Rahmen, weiß  
Marco blanco Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442131	20x40	5	7,7/8x15,3/4	2

**Cornice bianca Domino**

Domino frame, white  
Cadre blanc Domino  
Domino Rahmen, weiß  
Marco blanco Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442132	20x60	5	7,7/8x23,5/8	2

**Cornice bianca Domino**

Domino frame, white  
Cadre blanc Domino  
Domino Rahmen, weiß  
Marco blanco Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442133	40x40	5	15,3/4x15,3/4	2

**Cornice bianca Domino**

Domino frame, white  
Cadre blanc Domino  
Domino Rahmen, weiß  
Marco blanco Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442134	40x60	5	15,3/4x23,5/8	2







**Cornice scura Domino**

Domino frame, dark  
Cadre foncé Domino  
Domino Rahmen, dunkel  
Marco oscuro Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442151	20x40	5	7,7/8x15,3/4	2

**Cornice scura Domino**

Domino frame, dark  
Cadre foncé Domino  
Domino Rahmen, dunkel  
Marco oscuro Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442152	20x60	5	7,7/8x23,5/8	2

**Cornice scura Domino**

Domino frame, dark  
Cadre foncé Domino  
Domino Rahmen, dunkel  
Marco oscuro Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442153	40x40	5	15,3/4x15,3/4	2

**Cornice scura Domino**

Domino frame, dark  
Cadre foncé Domino  
Domino Rahmen, dunkel  
Marco oscuro Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442154	40x60	5	15,3/4x23,5/8	2









### Griglia 3 caraffe Domino

Domino stand, 3-pitcher  
 Support pour 3 carafes Domino  
 Domino, Halterung für 3 Flaschen  
 Soporte para 3 jarras Domino

**Acciaio 18/10 - St.Steel**

	cm	in
Z334742001	40x20	15,3/4x7,7/8

### Eutettico rettangolare

Ice pack  
 Bloc réfrigérant  
 Kühllakkus  
 Acumulador de frío rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V771295M00	17x8	2	6,3/4x3,1/8	0,3/4





**Piatto acciaio Domino**

Domino plate, steel  
 Plat en acier Domino  
 Domino, Edelstahlplatte  
 Plato acero Domino

**Acciaio 18/10 - St. Steel**

	cm	in
Z332842001	40x20	15,3/4x7,7/8

**Piatto acciaio Domino**

Domino plate, steel  
 Plat en acier Domino  
 Domino, Edelstahlplatte  
 Plato acero Domino

**Acciaio 18/10 - St. Steel**

	cm	in
Z332842002	60x20	23,5/8x7,7/8

**Copri eutettico Domino**

Domino ice-pack cover  
 Couvercle bloc réfrigérant Domino  
 Domino, Abdeckung Kühlpacks  
 Tapa para acumulador de frío Domino

**Acciaio 18/10 - St. Steel**

	cm	in
Z331942001	36x16	14,1/8x6,1/4

**Copri eutettico Domino**

Domino ice-pack cover  
 Couvercle bloc réfrigérant Domino  
 Domino, Abdeckung Kühlpacks  
 Tapa para acumulador de frío Domino

**Acciaio 18/10 - St. Steel**

	cm	in
Z331942002	56x16	22x6,1/4

**Bacinella porta eutettici/briciole Domino**

Domino ice-pack/crumb holder  
 Cuvette blocs réfrigérants/miettes Domino  
 Domino, Kühlpack- Krümelhalter  
 Cubeta para acumuladores de frío/migas Domino

**Alluminio - Aluminum**

	cm	in
Z332042001	40x16	15,3/4x6,1/4

**Bacinella porta eutettici/briciole Domino**

Domino ice-pack/crumb holder  
 Cuvette blocs réfrigérants/miettes Domino  
 Domino, Kühlpack- Krümelhalter  
 Cubeta para acumuladores de frío/migas Domino

**Alluminio - Aluminum**

	cm	in
Z332042002	60x16	23,5/8x6,1/4



**Base per barattolo bianca Domino**

Domino base for jar, white  
 Base pour pot blanc Domino  
 Domino Basis für Krug, weiß  
 Base para bote blanco Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442135	20x20	1,5	7,7/8x7,7/8	0,5/8

**Base per barattolo scura Domino**

Domino base for jar, dark  
 Base pour pot foncé Domino  
 Domino Basis für Krug, dunkel  
 Base para bote oscuro Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442155	20x20	1,5	7,7/8x7,7/8	0,5/8

**Base per bicchieri bianca Domino**

Domino base for glasses, white  
 Base pour verres blanc  
 Domino Basis für Weißweingläser, weiß  
 Base para vasos blanco Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442136	20x20	1,5	7,7/8x7,7/8	0,5/8

**Base per bicchieri scura Domino**

Domino base for glasses, dark  
 Base pour verres foncé Domino  
 Domino Basis für Weißweingläser, dunkel  
 Base para vasos oscuro Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442156	20x20	1,5	7,7/8x7,7/8	0,5/8



**Vaso in vetro con coperchio**

Glass jar with lid  
 Pot en verre avec couvercle  
 Jarrón de vidrio con tapa  
 Glasdose mit Deckel

**Vetro - Glass**

	Ø cm	Ø in	H. cm	H. in
4041031304	14	5,1/2	17,5	6,7/8
4041031305	14	5,1/2	23	9
4041031306	14	5,1/2	29,5	11,5/8

**Bicchieri vetro basso**

Glass glass, small  
 Verre bas en verre  
 Glass, klein  
 Vaso cristal bajo

**Vetro - Glass**

	Ø cm	H. cm	lt	Ø in	H. in	oz
V860842BBA	6	8	0,10	2,3/8	3,1/8	3,5

**Ciotola quadra porcellana**

Porcelain bowl  
 Bol carré en porcelaine  
 Porzellanschale, viereckig  
 Bol cuadrado de porcellana

**Porcellana - Porcelain**

	cm	H. cm	in	H. in
V862142CQ7	7x7	3,5	2,3/4x2,3/4	1,3/8



**Tagliere color noce Domino**

Domino cutting board, walnut colour  
 Planche à découper couleur noix Domino  
 Domino Schneidebrett, Walnuss  
 Tabla de cortar color nuez Domino

**Legno massello - Solid wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330471002	40x40	2	15,3/4x15,3/4	0,3/4

**Tagliere color noce Domino**

Domino cutting board, walnut colour  
 Planche à découper couleur noix Domino  
 Domino Schneidebrett, Walnuss  
 Tabla de cortar color nuez Domino

**Legno massello - Solid wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330471001	20x40	2	7,7/8x15,3/4	0,3/4

**Bacinella porta eutettici/briciole Domino**

Domino ice-pack/crumb holder  
 Cuvette blocs réfrigérants/miettes Domino  
 Domino, Kühlpack- Krümelhalter  
 Cubeta para acumuladores de frío/migas Domino

**Alluminio - Aluminum**

	cm	in
Z332042001	40x16	15,3/4x6,1/4

**Bacinella porta eutettici/briciole Domino**

Domino ice-pack/crumb holder  
 Cuvette blocs réfrigérants/miettes Domino  
 Domino, Kühlpack- Krümelhalter  
 Cubeta para acumuladores de frío/migas Domino

**Alluminio - Aluminum**

	cm	in
Z332042002	60x16	23,5/8x6,1/4





**Tagliere formaggi color noce Domino**

Domino cheese cutting board, walnut colour  
 Planche à découper fromages couleur noix Domino  
 Domino Käsebrett, Walnuss  
 Tabla de cortar quesos color nuez Domino

**Legno massello - Solid wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330471003	20x40	2	7,7/8x15,3/4	0,3/4

**Tagliere formaggi con bascula color noce Domino**

Domino cheese cutting board with rolltop cover, walnut colour  
 Planche à découper fromages avec cloche couleur noix Domino  
 Domino Käsebrett schwenkdeckel, Walnuss  
 Tabla cortar quesos tapa rolltop color nuez Domino

**Legno massello - Solid Wood / SAN**

	cm	H. cm	in	H. in
V330471004	20x40	16	7,7/8x15,3/4	6,1/4

**Coltello panettone manico vuoto Lux**

Lux Panettone knife hollow handle  
 Couteau panettone manche vide Lux  
 Lux Panettone-Messer mit hohlem Griff  
 Cuchillo panettone mango hueco Lux

**Acciaio Inox - St. Steel**

	cm	in
9030591MV1	28,5	11,1/4



Guarda il video  
 Watch the video



**Vaso in vetro con coperchio**

Glass jar with lid

Pot en verre avec couvercle

Jarrón de vidrio con tapa

Glasdose mit Deckel

**Vetro - Glass**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
4041031304	14	17,5	5,1/2	6,7/8

**Base per barattolo scura Domino**

Domino base for jar, dark

Base pour pot foncé Domino

Domino Basis für Krug, dunkel

Base para bote oscuro Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442155	20x20	1,5	7,7/8x7,7/8	0,5/8



**Cornice scura Domino**

Domino frame, dark  
Cadre foncé Domino  
Domino Rahmen, dunkel  
Marco oscuro Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442152	20x60	5	7,7/8x23,5/8	2





### Caraffa acqua con coperchio basculante

Water glass pitcher with smart lid

Carafe en verre avec couvercle basculant

Wasserkaraffe

Jarra de vidrio con tapa basculante

#### Vetro - Glass

	lt	oz
● V760852007	1	35
● V76085200735	1	35
● V76085200707	1	35





**Cornice scura Domino**

Domino frame, dark  
Cadre foncé Domino  
Domino Rahmen, dunkel  
Marco oscuro Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442152	20x60	5	7,7/8x23,5/8	2

**Bacinella porta eutettici/briciole Domino**

Domino ice-pack/crumb holder  
Cuvette blocs réfrigérants/miettes Domino  
Domino, Kühlpack- Krümelhalter  
Cubeta para acumuladores de frío/migas Domino

**Alluminio - Aluminum**

	cm	in
Z332042002	60x16	23,5/8x6,1/4

**Eutettico rettangolare**

Ice pack  
Bloc réfrigérant  
Kühlakkus  
Acumulador de frío rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V771295M00	17x8	2	6,3/4x3,1/8	0,3/4

**Copri eutettico Domino**

Domino ice-pack cover  
Couvercle bloc réfrigérant Domino  
Domino, Abdeckung Kühlpacks  
Tapa para acumulador de frío Domino

**Acciaio 18/10 - St. Steel**

	cm	in
Z331942002	56x16	22x6,1/4

**Griglia 3 caraffe Domino**

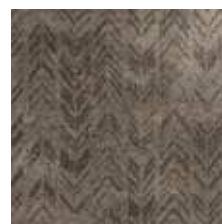
Domino stand, 3-pitcher  
Support pour 3 carafes Domino  
Domino, Halterung für 3 Flaschen  
Soporte para 3 jarras Domino

**Acciaio 18/10 - St. Steel**

	cm	in
Z334742001	40x20	15,3/4x7,7/8

**Gres Corten mix**

	cm	in
V332142002	20x20	7,7/8x7,7/8



**Cornice scura Domino**

Domino frame, dark  
 Cadre foncé Domino  
 Domino Rahmen, dunkel  
 Marco oscuro Domino

**Legno Massello - Solid Wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330442152	20x60	5	7,7/8x23,5/8	2

**Bacinella porta eutettici/briciole Domino**

Domino ice-pack/crumb holder  
 Cuvette blocs réfrigérants/miettes Domino  
 Domino, Kühlpack- Krümelhalter  
 Cubeta para acumuladores de frío/migas Domino

**Alluminio - Aluminum**

	cm	in
Z332042002	60x16	23,5/8x6,1/4



**Tagliere color noce Domino**

Domino cutting board, walnut colour  
 Planche à découper couleur noix Domino  
 Domino Schneidebrett, Walnuss  
 Tabla de cortar color nuez Domino

**Legno massello - Solid wood**

	cm	H. cm	in	H. in
V330471001	20x40	2	7,7/8x15,3/4	0,3/4

**Gres Corten mix**

	cm	in
V332142002	20x20	7,7/8x7,7/8



**Set pane bianco Domino**

Domino bread set white  
 Set à pain Domino blanc  
 Domino, Brot Set; weiß  
 Set pan Domino blanco

V3332SE002



**Set refrigerato bianco Domino**

Domino thermal set, white  
 Set réfrigéré Domino blanc  
 Domino, Thermo Set; weiß  
 Set refrigerado Domino blanco

V3332SE006



**Set cereali bianco Domino**

Domino cereal set, white  
 Set à céréales Domino blanc  
 Domino, Cerealien Set; weiß  
 Set cereales Domino blanco

V3332SE004



\*Per l'acquisto, far riferimento alle fotografie dei set Domino bianco.

\*For purchase, please, refer to the photos of Domino white sets.

\*Pour l'achat, reportez-vous aux photos des sets Domino blanc.

\*Informationen zum Kauf finden Sie auf den Fotos der Domino-Sets weiß

\*Para comprar, consulten las fotos de los sets Domino blanco.



**Set pane scuro Domino**

Domino bread set, dark  
 Set à pain foncé Domino  
 Domino, Brot Set; dunkel  
 Set pan oscuro Domino

V3332SE001

**Set refrigerato scuro Domino**

Domino thermal set, dark  
 Set réfrigéré foncé Domino  
 Domino, Thermo Set; dunkel  
 Set refrigerado oscuro Domino

V3332SE005

**Set cereali scuro Domino**

Domino cereal set, dark  
 Set à céréales foncé Domino  
 Domino, Cerealien Set; dunkel  
 Set cereales oscuro Domino

V3332SE003



# COSMO







Crostatina  
di  
Ciocco  
Guanaja

**Distributore caffè Cosmo**

Cosmo coffee urn

Distributeur de café Cosmo

Cosmo, Kaffeespender

Dispensador de café Cosmo

	lt	H. cm	H. in
V333252002	7	44	17,3/8
V333252003	10	51	20,1/8

**Distributore succhi Cosmo**

Cosmo juice dispenser

Distributeur de jus Cosmo

Cosmo, Saftspender

Dispensador de zumos Cosmo

	lt	H. cm	H. in
V333252001	8	56	22

**Base salvagocchia con griglia Cosmo**

Cosmo drip-tray with grill

Base anti-gouttes avec grille Cosmo

Cosmo, Tropfschale mit Grill

Base salvagotas con rejilla Cosmo

**\*con calamita - with magnet****Acciaio 18/10 - St. Steel**

	cm	in
Z339952001	16x16	6,1/4x6,1/4





**Distributore cereali singolo Cosmo**

Cosmo individual cereal dispenser  
 Distributeur à cereales individuel Cosmo  
 Cosmo, Cerealienspender  
 Dispensador cereales individual Cosmo

	lt	H. cm	H. in
V333252015	3	53	20,7/8

**Distributore cereali doppio Cosmo**

Cosmo double cereal dispenser  
 Distributeur à cereales double Cosmo  
 Cosmo, Doppel-Cerealienspender  
 Dispensador cereales doble Cosmo

	lt	H. cm	H. in
V333252016	3 (x2)	53	20,7/8



**Alzata torta senza coperchio Cosmo**

Cosmo cake stand without cover  
 Présentoir à gâteau sans cloche Cosmo  
 Cosmo, Kuchenständer ohne Haube  
 Presentación tarta sin tapa Cosmo

**Acciaio 18/10 - St. Steel / Legno massello - Solid wood**

	∅ cm	H. cm	∅ in	H. in
V333242001	38	12	15	4,3/4

**Alzata torta senza coperchio Cosmo**

Cosmo cake stand without cover  
 Présentoir à gâteau sans cloche Cosmo  
 Cosmo, Kuchenständer ohne Haube  
 Presentación tarta sin tapa Cosmo

**Acciaio 18/10 - St. Steel / Legno massello - Solid wood**

	∅ cm	H. cm	∅ in	H. in
V333242002	38	17	15	6,3/4



**Alzata torta con coperchio Cosmo**

Cosmo cake stand with cover

Présentoir à gâteau avec cloche Cosmo

Cosmo, Kuchenständer mit Haube

Presentación tarta con tapa Cosmo

**Acciaio 18/10 - St. Steel / Legno massello - Solid wood / SAN**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V333242010	38	31	15	12,1/4

**Alzata torta con coperchio Cosmo**

Cosmo cake stand with cover

Présentoir à gâteau avec cloche Cosmo

Cosmo, Kuchenständer mit Haube

Presentación tarta con tapa Cosmo

**Acciaio 18/10 - St. Steel / Legno massello - Solid wood / SAN**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V333242011	38	36	15	14,1/8



### Portaformaggi /affettati refrigerato rettangolare con coperchio Cosmo

Cosmo thermal cheese/cold cuts tray rectangular  
 Plateau fromage/charc réfrigéré rectangulaire avec cloche Cosmo  
 Cosmo, Käseplatte mit Haube, gekühlt, rechteckig  
 Portaquesos/embutidos refrigerado rectangular con tapa Cosmo

#### Acciaio 18/10 - St. Steel / Acciaio Verniciato - Varnished steel / SAN

	cm	H. cm	in	H. in	colore / colour
V333254005	29x48	21	11,3/8x18,7/8	8,1/4	nero / black
V333254006	29x48	21	11,3/8x18,7/8	8,1/4	corten



### Piatto rettangolare refrigerato Cosmo

Cosmo plate, thermal, rectangular  
 Plat rectangulaire réfrigéré Cosmo  
 Cosmo, Platte rechteckig, gekühlt  
 Plato rectangular refrigerado Cosmo

#### Acciaio 18/10 - St. Steel / Acciaio Verniciato - Varnished steel

	cm	H. cm	in	H. in	colore / colour
V333254015	29x48	5,5	11,3/8x18,7/8	2,1/8	nero / black
V333254016	29x48	5,5	11,3/8x18,7/8	2,1/8	corten



### Alzata per piatti refrigerati rettangolari Cosmo

Cosmo stand for rectangular refrigerated plates  
 Support à assiettes rectangulaires réfrigérées Cosmo  
 Cosmo Ständer für gekühlte, rechteckige Platten  
 Soporte rectangular Cosmo para platos refrigerados

#### Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in	colore / colour
V331854001	44x25	17	17,3/8x9,7/8	6,3/4	nero / black
V331854002	44x25	17	17,3/8x9,7/8	6,3/4	corten





### Portaformaggi /affettati refrigerato tondo con coperchio Cosmo

Cosmo thermal cheese/cold cuts tray round

Plateau fromage/charc réfrigéré rond avec cloche Cosmo

Cosmo, Käseplatte mit Haube, gekühlt, rund

Portaquesos/embutidos refrigerado redondo con tapa Cosmo

**Acciaio 18/10 - St. Steel / Acciaio Verniciato - Varnished steel / SAN**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in	colore / colour
V333254001	43	29	16,7/8	11,3/8	nero / black
V333254002	43	29	16,7/8	11,3/8	corten



### Piatto tondo refrigerato Cosmo

Cosmo plate, thermal, round

Plat rond réfrigéré Cosmo

Cosmo, Platte rund, gekühlt

Plato redondo refrigerado Cosmo

**Acciaio 18/10 - St. Steel / Acciaio Verniciato - Varnished steel**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in	colore / colour
V333254011	43	5,5	16,7/8	2,1/8	nero / black
V333254012	43	5,5	16,7/8	2,1/8	corten



**Alzata buffet Cosmo**

Cosmo buffet stand  
Support à buffet Cosmo  
Cosmo Buffetständer  
Soporte buffet Cosmo

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel**

	H. cm	H. in
V331842001	20	7,7/8
V331842002	25	9,7/8
V331842003	30	11,3/4

**Fornelletto per bisticchiera Cosmo**

Burner for Cosmo grill pan  
Réchaud pour grill Cosmo  
Réchaud für Grillpfanne Cosmo  
Hornillo para parrilla Cosmo

**Acciaio 18/10 - St. Steel / Acciaio Verniciato - Varnished steel**

	H. cm	H. in
V333252010	21	8,1/4

**Ciotola/bastardella**

Bowl  
Bol  
Schüssel  
Bol

**Inox 18/10 - St. Steel**

	ø cm	ø in
AVARI050	20	7,7/8
AVARI053	23	9
AVARI051	26	10,1/4
AVARI054	29	11,3/8

**Base tonda nero opaco**

Base, round, matte black  
Base ronde noir mat  
Basis, rund, matt schwarz  
Base redonda negro mate

**Legno Massello - Solid Wood**

	ø cm	ø in
Z331952001	18,7	7,1/4





**Cestino pane tondo con bascula Cosmo**

Cosmo bread basket with rolltop cover, round  
 Corbeille à pain rond avec cloche bascul Cosmo  
 Cosmo, Brotkorb rund mit Rollhaube  
 Cesta pan redonda con tapa roll-top Cosmo

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel / Juta / SAN**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V333224010	36	35	14,1/8	13,3/4



**Cestino pane rettangolare con bascula Cosmo**

Cosmo bread basket with rolltop cover, rectangular  
 Corbeille à pain rectangulaire avec cloche bascul Cosmo  
 Cosmo, Brotkorb rechteckig mit Rollhaube  
 Cesta pan rectangular con tapa roll-top Cosmo

**Acciaio Verniciato - Varnished Steel / Juta / SAN**

	cm	H. cm	in	H. in
V333224011	36x21	28	14,1/8x8,1/4	11



**Forbici servire pasticceria Lux**

Lux pastry serving scissors  
 Ciseaux à servir gâteau Lux  
 Tijeras para servir pastelería Lux  
 Lux Gebäck-Servierzange

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581FPS	210	8,1/4



**Forbici servire pane Lux**

Lux bread serving scissors tongs  
 Pince ciseaux à servir pain Lux  
 Pinzas tijeras para servir pan Brot Lux  
 Lux Servierzange

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	mm	in
9030581FPA	250	8,7/8







## Caratteristiche tecniche

- A** Asportabilità del coperchio a 90° con estrema facilità.
- B** Coperchio leggero e facilmente maneggiabile.
- C** Blocco automatico dell'estrazione del coperchio in fase di lavoro (da 0° a 89°).
- D** Chiusura e apertura frenata del coperchio. Sistema di cerniere brevettate Abert
- E** Il coperchio si ferma, quando è lasciato, in qualsiasi posizione da 0° a 70°.
- F** Superati i 70° il coperchio si apre completamente lasciandolo andare.
- G** La cerniera è un meccanismo a molla, inalterabile nel tempo, non necessita di regolazione e di manutenzione in quanto non ha frizione.
- H** Tutti i meccanismi sono costruiti in pregiati materiali inossidabili, quindi resistenti alla corrosione, agli ambienti umidi e adatti al contatto con gli alimenti.
- I** Lo scaldavivande è progettato per raccogliere la condensa in modo da lasciare il piano di appoggio completamente asciutto.
- L** Può essere utilizzato sia con riscaldamento elettrico sia con fornelli a combustibile solido.

## Technical characteristics

- A** Easily removable cover, at 90°.
- B** Light and easy-to-handle cover.
- C** Automatic block of cover pull out when in operation (from 0° to 89°).
- D** closing and opening slowed by cover. Abert patented system.
- E** The cover stops, when released, in any position from 0° to 70°.
- F** Over 70° the cover opens fully when released.
- G** The hinge is a spring mechanism, inalterable in time, it does not need regulation and maintenance as it has no clutch.
- H** All the machineries are built in refined stainless materials, thus resistant to corrosion, humid environment and suitable for food contact.
- I** The chafing dish is designed to collect condensation, in order to keep the support base completely dry.
- L** Both electric warming and solid-fuelburners can be used.

## Fornelletto per scaldavivande

Chafing-dish burner

Porte-brûleur pour chafing dish

Brennstoffhalter für Chafing Dish

Contenedor de combustible para chafing dish

V77 05 52 FDC  
Incluso - Included



## Piastra elettrica

Electric hot plate

Plaque électrique

Elektrische Platte

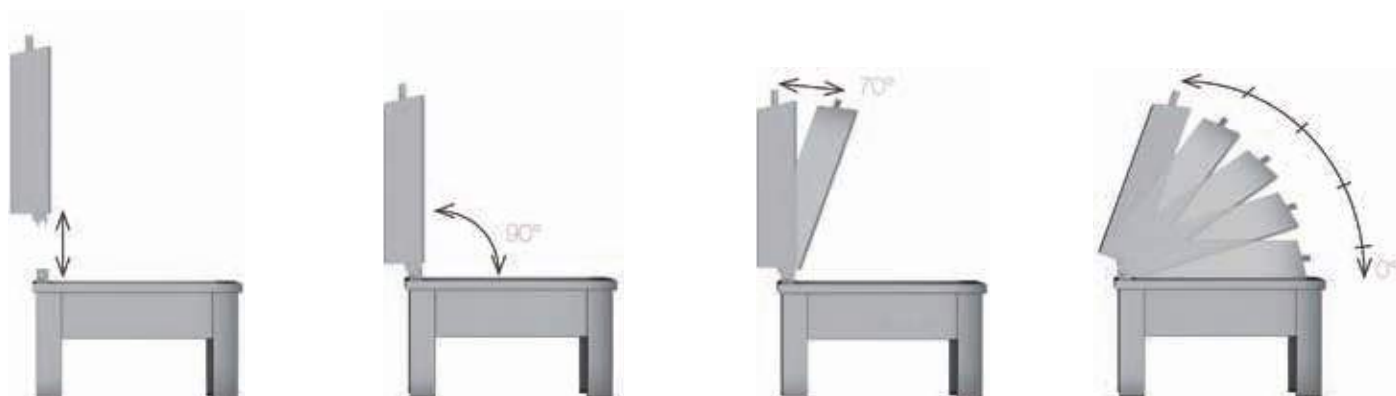
Placa eléctrica

### Con regolatore - With regulator

V770552PCT2

Non incluso - Not included

Piastra elettrica con regolatore per  
scaldavivande 2/3 V230





SISTEMA DI CERNIERE BREVETTATO  
PATENTED SYSTEM



**Scaldavivande Cosmo GN 2/3 con telaio acciaio**

Cosmo chafing-dish, GN 2/3 with steel support  
Chafing dish Cosmo GN 2/3 avec support en acier  
Chafing dish Cosmo GN 2/3 con soporte en acero  
Cosmo, Chafing dish, GN 2/3 mit Stahlauflage

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

V330552001



**Scaldavivande Cosmo GN 2/3 per induzione con telaio acciaio**

Cosmo chafing-dish, GN 2/3, induction with steel support  
Chafing dish Cosmo GN 2/3 induction avec support en acier  
Chafing dish Cosmo GN 2/3 inducción con soporte en acero  
Cosmo, Chafing dish, Induktion, GN 2/3 mit Stahlauflage

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

V330552007





**Scaldavivande Cosmo GN 2/3 con telaio nero**

Cosmo chafing-dish, GN 2/3 with black support  
 Chafing dish Cosmo GN 2/3 avec support noir  
 Chafing dish Cosmo GN 2/3 con soporte negro  
 Cosmo, Chafing dish, GN 2/3 mit schwarzer Auflage

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

V331852001

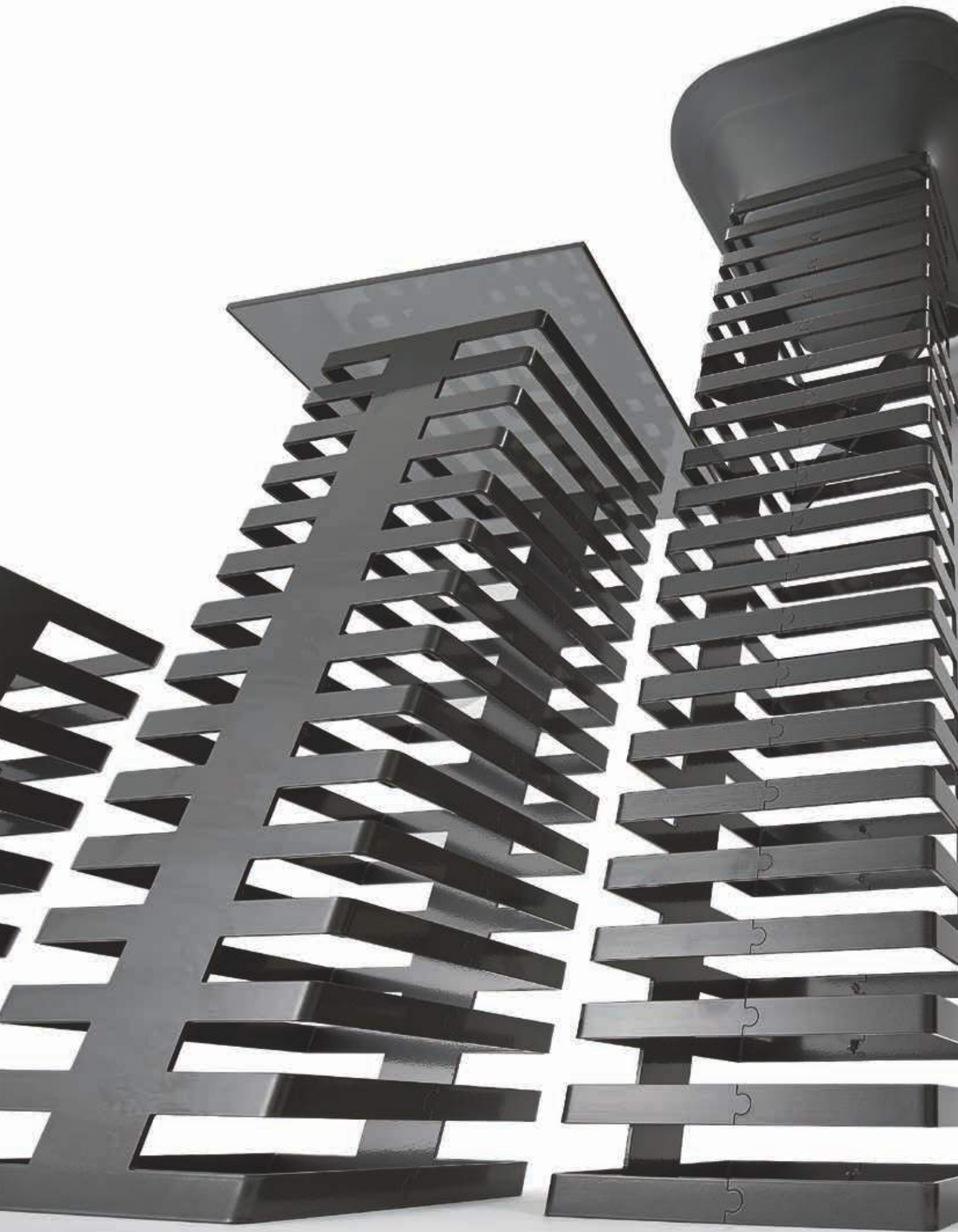
**Scaldavivande Cosmo GN 2/3 per induzione con telaio nero**

Cosmo chafing-dish, GN 2/3, induction, with steel support  
 Chafing dish Cosmo GN 2/3 induction avec support noir  
 Chafing dish Cosmo GN 2/3 inducción con soporte negro  
 Cosmo, Chafing dish, Induktion, GN 2/3 mit schwarzer Auflage

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

V331852007





# Urban

**Abert firma Urban**, un supporto creativo per le preparazioni in sala, versatile, fantasioso e bello da vedere.

**Base ideale per un buffet di finger food**, impeccabile supporto da colazione grazie ai numerosi accessori correlati e perfetto allestimento emozionale per aperitivi e brunch.

**Urban è facile da allestire** e consente la veloce creazione di figure geometriche modulari sempre diverse, per posizionare ogni creazione culinaria secondo la propria fantasia.

**Abert has designed Urban**, a creative support for food preparation in the restaurants, versatile, multipurpose and nice to see.

**Ideal base for a finger-food buffet**, perfect lunch podium system thanks to the numerous accessories provided, and impressive set-up for the happy hour and the brunch.

**Urban is easy to assemble** and allows the fast creation of continuously different modular shapes, in order to place every food preparation according to everyone's imagination.





**SET 1**

Urban Tower  
Tower Urban  
Tower Urban  
Urban Tower

<b>V87 32 42 001</b>	cm	H. cm
	<b>140x42</b>	<b>67</b>
	in	H. in
	<b>55,1/8x16,1/2</b>	<b>26,3/8</b>



**SET 4**

Urban Tower  
Tower Urban  
Tower Urban  
Urban Tower

<b>V87 32 42 004</b>	cm	H. cm
	<b>260x42</b>	<b>67</b>
	in	H. in
	<b>102,1/8x16,1/2</b>	<b>26,3/8</b>







**SET 3**

Urban Tower  
Tower Urban  
Tower Urban  
Urban Tower

V87 32 42 003

cm	H. cm
150x145	67
in	H. in
59,1/8x57,1/8	26,3/8

**SET 2**

Urban Tower  
Tower Urban  
Tower Urban  
Urban Tower

V87 32 42 002

cm	H. cm
140x42	43
in	H. in
55,1/8x16,1/2	17



**Tower**

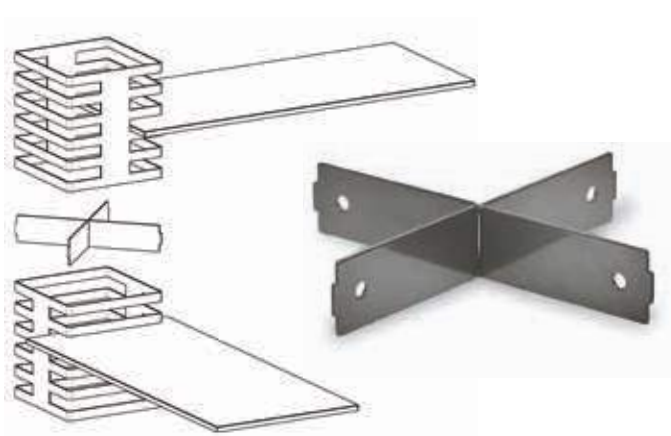
	cm	H. cm	in	H. in
V87 18 42 001	20x20	10	7,7/8x7,7/8	4
V87 18 42 002	20x20	22	7,7/8x7,7/8	8,5/8
V87 18 42 003	20x20	34	7,7/8x7,7/8	13,3/8
V87 18 42 004	20x20	58	7,7/8x7,7/8	22,7/8



**Modulo a croce**

Cross-shaped extension unit  
 Croix  
 Verbindungskreuz  
 Módulo con forma de cruz

	H. cm	in
V87 18 42 CRO	9,5	3,3/4



**Coppa quadrata in plexiglass fumé**

Smoky plexiglass salad bowl, square  
 Bol plexiglass fumé carrén  
 Salatschale Plexiglas viereckig Smoky  
 Ensaladera acrílica fumé cuadrada

	cm	H. cm	in	H. in
V87 12 42 C01	34x34	11	13,3/8x13,3/8	4,3/8

**Piano in vetro fumé**

Smoky glass top  
 Dessus en verre fumé  
 Glasplatte Smoky  
 Tablero de cristal fumé

	cm	in
V87 08 42 Q01	30x30	11,3/4x11,3/4
V87 08 42 Q02	42x42	16,1/2x16,1/2
V87 08 42 R01	30x70	11,3/4x27,1/2
V87 08 42 R02	30x100	11,3/4x39,3/8
V87 08 42 R03	42x70	16,1/2x27,1/2
V87 08 42 R04	42x100	16,1/2x39,3/8

**Piano in ardesia**

Slate top  
 Dessus en ardoise  
 Schieferplatte  
 Tablero de pizarra

	cm	in
V87 09 42 Q01	30x30	11,3/4x11,3/4
V87 09 42 Q02	42x42	16,1/2x16,1/2
V87 09 42 R01	30x70	11,3/4x27,1/2
V87 09 42 R02	30x100	11,3/4x39,3/8
V87 09 42 R03	42x70	16,1/2x27,1/2
V87 09 42 R04	42x100	16,1/2x39,3/8

**Piano in mdf**

Mdf top  
 Dessus en mdf  
 Mdf Platte  
 Tablero de mdf

	cm	in
V87 04 42 Q01	30x30	11,3/4x11,3/4
V87 04 42 Q02	42x42	16,1/2x16,1/2
V87 04 42 R01	30x70	11,3/4x27,1/2
V87 04 42 R02	30x100	11,3/4x39,3/8
V87 04 42 R03	42x70	16,1/2x27,1/2
V87 04 42 R04	42x100	16,1/2x39,3/8



### Scaldavivande da incasso con coperchio in acciaio Inox

Built-in chafing dish with St. Steel cover  
Chafing dish encastrable avec couvercle en acier Inox  
Chafing Dish zum Einbauen mit Edelstahl Deckel  
Chafing dish para empotrar con tapa en acero Inox

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	GN	cm	H. cm
V87 18 52 002	1/1	60,5x40,5	39,5
		in	H. in
		23,7/8x16	15,1/2

2 fornelli - 2 burners



Completo di due fornelli a combustibile solido  
e predisposto per piastra elettrica.  
Portavivande in acciaio incluso

*With two solid fuel burners,  
electric heating element available.  
With Gastronorm food pan*



### Scaldavivande da incasso con coperchio in acciaio Inox /vetro

Built-in chafing dish with St. Steel / glass cover  
Chafing dish encastrable avec couvercle en acier Inox / verre  
Chafing Dish zum Einbauen mit Edelstahl / Glass Deckel  
Chafing dish para empotrar con tapa en acero Inox / vidrio

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	GN	cm	H. cm
V87 18 52 003	1/1	60,5x40,5	39,5
		in	H. in
		23,7/8x16	15,1/2

2 fornelli - 2 burners



Completo di due fornelli a combustibile solido  
e predisposto per piastra elettrica  
Portavivande in acciaio incluso

*With two solid fuel burners,  
electric heating element available.  
With GN 1/1 Gastronorm food pan*





### Scaldavivande con gambe e coperchio in acciaio Inox

Chafing dish with St. Steel stand and cover  
Chafing dish avec support et couvercle en acier Inox  
Chafing Dish mit Beinen und Edelstahldeckel  
Chafing dish con soporte y tapa en acero Inox

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	GN	cm	H. cm
V87 18 52 001	1/1	63x42	31
		in	H. in
		25,3/4x16,1/2	12,1/4

#### 2 fornelli - 2 burners

	GN	cm	H. cm
V87 18 52 004	2/3	46x42	32
		in	H. in
		18,1/8x16,1/2	12,5/8

#### 1 fornello - 1 burner

Completo di fornello a combustibile solido e predisposto per piastra elettrica.  
Portavivande in acciaio incluso

*With solid fuel burners,  
electric heating element available.  
With Gastronorm food pan*



### Scaldavivande con gambe e coperchio acciaio Inox/vetro

Chafing dish with St. Steel/glass stand and cover  
Chafing dish avec support et couvercle en acier Inox / verre  
Chafing Dish mit Beinen und Edelstahl / Glasdeckel  
Chafing dish con soporte y tapa en acero Inox / vidrio

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	GN	cm	H. cm
V87 18 52 005	1/1	63x42	33
		in	H. in
		25,3/4x16,1/2	12,1/4

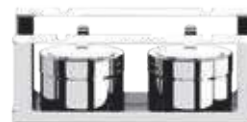
#### 2 fornelli - 2 burners

	GN	cm	H. cm
V87 18 52 006	2/3	46x42	32
		in	H. in
		18,1/8x16,1/2	12,5/8

#### 1 fornello - 1 burner

Completo di fornello a combustibile solido e predisposto per piastra elettrica.  
Portavivande in acciaio incluso

*With solid fuel burners,  
electric heating element available.  
With GN 1/1 Gastronorm food pan*



**Inserto GN 1/1**

GN 1/1 container  
 Conteneur GN 1/1  
 Gn - Behälter 1/1  
 Contenedor GN 1/1

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	Sp. mm
V01 05 72 G11	53x32,5	2	0,7
V01 05 72 G11 B	53x32,5	6,5	0,7

**Inserto GN 2/3**

GN 2/3 container  
 Conteneur GN 2/3  
 Gn - Behälter 2/3  
 Contenedor GN 2/3

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	Sp. mm
V01 05 72 G23	35,4x32,5	2	0,7
V01 05 72 G23 B	35,4x32,5	6,5	0,7

**Inserto GN 1/3**

GN 1/3 container  
 Conteneur GN 1/3  
 Gn - Behälter 1/3  
 Contenedor GN 1/3

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	Sp. mm
V01 05 72 G13	32,5x17,6	2	0,7
V01 05 72 G13 A	32,5x17,6	4	0,7

**Inserto GN 1/2**

GN 1/2 container  
 Conteneur GN 1/2  
 Gn - Behälter 1/2  
 Contenedor GN 1/2

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	Sp. mm
V01 05 72 G12	32,5x26,5	2	0,7
V01 05 72 G12 B	32,5x26,5	6,5	0,7

**Piastra elettrica**

Electric hot plate  
 Plaque électrique  
 Elektrische Platte  
 Placa eléctrica

**Con regolatore - With regulator**

V770552PCR2 Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 1/1 V230

**Piastra elettrica**

Electric hot plate  
 Plaque électrique  
 Elektrische Platte  
 Placa eléctrica

**Con regolatore - With regulator**

V770552PCT2 Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 2/3 V230



**Inserto GN 1/1**

Food pan, GN 1/1  
 Conteneur GN 1/1  
 Porzellanbehälter, GN 1/1  
 Contenedor GN 1/1

**Porcellana - Porcelain**

	H. cm	H. in
V01 21 52 G11B	6,5	2,1/2
V01 21 52 G11	2	0,3/4

**Inserto GN 2/3**

Food pan, GN 2/3  
 Conteneur GN 2/3  
 Porzellanbehälter, GN 2/3  
 Contenedor GN 2/3

**Porcellana - Porcelain**

	H. cm	H. in
V01 21 52 G23B	6,5	2,1/2

**Inserto GN 1/2**

Food pan, GN 1/2  
 Conteneur GN 1/2  
 Porzellanbehälter, GN 1/2  
 Contenedor GN 1/2

**Porcellana - Porcelain**

	H. cm	H. in
V01 21 52 G12B	6,5	2,1/2

**Inserto GN 1/3**

Food pan, GN 1/3  
 Conteneur GN 1/3  
 Porzellanbehälter, GN 1/3  
 Contenedor GN 1/3

**Porcellana - Porcelain**

	H. cm	H. in
V01 21 52 G13B	6,5	2,1/2



# Urban Organizer

Un organizer flessibile e pratico che permette di risparmiare spazio sviluppandosi in verticale come un grattacielo urbano. Fornito dei suoi accessori contenitivi di acciaio e legno permette di allestire oggetti di diverse dimensioni e soddisfare ogni esigenza. Perfetto per Buffet, Hotel e Bar.







**Tower**

Tower  
Tower  
Tower  
Tower

**Ferro verniciato - Varnished Iron**

	H. cm	H. in
V87 18 42 002	22	8,5/8
V87 18 42 003	34	13,3/8
V87 18 42 004	58	22,7/8



**Contentitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
Conteneur Urban Organizer  
Urban-Organizer Holzbehälter  
Contenedor Urban Organizer

**Legno - Wood**

	cm	in
V87 04 42 CS1	10x10x8	4x4x3,1/8



**Contentitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
Conteneur Urban Organizer  
Urban-Organizer Holzbehälter  
Contenedor Urban Organize

**Legno - Wood**

	cm	in
V87 04 42 CS2	15x10x4	6x4x1,1/2



**Contentitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
Conteneur Urban Organizer  
Urban-Organizer Holzbehälter  
Contenedor Urban Organizer

**Legno - Wood**

	cm	in
V87 04 42 CS3	20x15x4	7,7/8x6x1,1/2
V87 04 42 CS4	20x15x8	7,7/8x6x3,1/8



**Contentitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
Conteneur Urban Organizer  
Urban-Organizer Holzbehälter  
Contenedor Urban Organizer

**Legno - Wood**

	cm	in
V87 04 42 CS5	35x17,5x4	13,3/4x6,7/8x1,1/2
V87 04 42 CS6	35x17,5x8	13,3/4x6,7/8x3,1/8



**Contentitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
Conteneur Urban Organizer  
Urban-Organizer Edelstahlbehälter  
Contenedor Urban Organizer

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V87 05 42 CS1	6,5x10x4	2,1/2x4x1,1/2



**Contenitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
 Conteneur Urban Organizer  
 Urban-Organizer Edelstahlbehälter  
 Contenedor Urban Organizer

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V87 05 42 CS2	10x6,5x4	4x2,2/1x1,1/2

**Contenitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
 Conteneur Urban Organizer  
 Urban-Organizer Edelstahlbehälter  
 Contenedor Urban Organizer

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V87 05 42 CS3	18x4,5x4	7x1,3/4 x1,1/2

**Contenitore cilindrico per anello**

Cylindrical container for ring  
 Conteneur cylindrique pour anneau  
 Zylindrische Edelstahlbehälter für Ring  
 Contenedor cilíndrico para anillo

**Inox 18/10 - St. Steel**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V87 05 42 CS4	7,6	30	9,5	3,3/4

**Anello Urban Organizer**

Urban Organizer ring  
 Anneau Urban organizer  
 Edelstahlring für Urban-Organizer  
 Anillo Urban Organizer

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in
V87 05 42 A01	9	35,3/8

**Vassoio Urban Organizer**

Urban Organizer tray  
 Plateau Urban Organizer  
 Edelstahl Tablett für Urban Organizer  
 Bandeja Urban Organizer

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

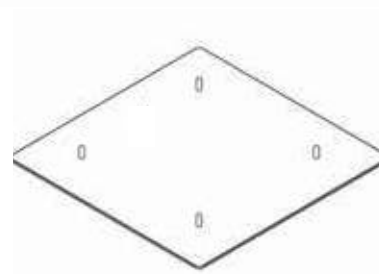
	cm	in
V87 05 42 V01	20x19	7,7/8x7,1/2

**Base per Tower Urban Organizer verniciata con perni**

Urban Organizer varnished, stand with pins  
 Support Urban Organizer verni avec pivots  
 Lackiert Gestell für Urban Tower, mit Zapfen  
 Soporte Urban Organizer varnizado con pivotes

**Ferro Verniciato - Varnished Iron**

	cm	in
V87 05 42 B02	30x30	11,3/4x11,3/4









## Mix&Play Revolution

Un'idea nuova ed originale nel concetto Buffet: **Mix&Play Revolution** consente con un tocco di creatività e fantasia di presentare cibi, bevande, stuzzichini ecc. ispirandosi ai diversi momenti di consumo (dalla colazione all'aperitivo) e alle tipologie dei locali. Un'opera d'arte che coniuga modernità e funzionalità in un prodotto che non ha eguali.

Le strutture in alluminio sono state pensate per soddisfare le differenti esigenze di spazio e di consumo del cliente. Sono l'esempio per eccellenza del concetto modulare consentendo la composizione di 5 differenti misure delle basi (2 quadrate e 3 rettangolari) per 3 differenti altezze. Con la creatività è possibile adattare **Mix&Play Revolution** Buffet al proprio spazio e creare sempre nuove ed originali presentazioni.

**7 nuove composizioni studiate per facilitare la creazione del vostro buffet.**

A new and original idea for the buffet: **Mix&Play Revolution** allows to present food and beverages etc. at different times of the day and different kinds of place, with an incredible touch of creativity and fantasy. A work of art that matches modern day practicality in just one product. The only one!

The metal podio are created to satisfy the different needs of space and consumption. They are easy excellent example of modular concept allowing the composition of 5 different sizes of base (2 square and 3 rectangular) for 3 different heights. By being creative it is possible to adapt **Mix&Play Revolution** Buffet to any kind of space and always provide new and fantastic Buffet.

**7 new arrangements studied to make the preparation of your buffet easier.**

**Set 1**

V86 32 42 003 Nero-Black  
V86 32 42 010 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
52,5x70	24	20,5/8x27,1/2	9,1/2



**Set 2**

V86 32 42 004 Nero-Black  
V86 32 42 011 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
35x70	24	13,3/4x27,1/2	9,1/2



**Set 3**

V86 32 42 005 Nero-Black  
V86 32 42 012 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
52,5x70	22,5	20,5/8x27,1/2	8,7/8



**Set 4**

V86 32 42 006 Nero-Black  
V86 32 42 013 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
52,5x70	22,5	20,5/8x27,1/2	8,7/8



**Set 5**

V86 32 42 007 Nero-Black  
V86 32 42 014 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
52,5x70	16	20,5/8x27,1/2	6,1/4



**Set 6**

V86 32 42 008 Nero-Black  
V86 32 42 015 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
52,5x52,5	16	20,5/8x20,5/8	6,1/4



**Set 7**

V86 32 42 009 Nero-Black  
V86 32 42 016 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
52,5x52,5	16	20,5/8x20,5/8	6,1/4



**Alzata modulare quadrata**

Square modular podium  
Etagère modulaire carrée  
Modulständer, viereckig  
Expositor modular cuadrado

	cm	H. cm	in	H. in
<b>Argento - Silver</b>				
V86 11 42 Q01	17,5x17,5	9,5	6,7/8x6,7/8	3,3/4
V86 11 42 Q02	17,5x17,5	16	6,7/8x6,7/8	6,1/4
V86 11 42 Q03	17,5x17,5	22,5	6,7/8x6,7/8	8,7/8
<b>Nero - Black</b>				
V86 15 42 Q01	17,5x17,5	9,5	6,7/8x6,7/8	3,3/4
V86 15 42 Q02	17,5x17,5	16	6,7/8x6,7/8	6,1/4
V86 15 42 Q03	17,5x17,5	22,5	6,7/8x6,7/8	8,7/8



**Alzata modulare quadrata**

Square modular podium  
Etagère modulaire carrée  
Modulständer, viereckig  
Expositor modular cuadrado

	cm	H. cm	in	H. in
<b>Argento - Silver</b>				
V86 11 42 Q04	35x35	9,5	13,3/4x13,3/4	3,3/4
V86 11 42 Q05	35x35	16	13,3/4x13,3/4	6,1/4
V86 11 42 Q06	35x35	22,5	13,3/4x13,3/4	8,7/8
<b>Nero - Black</b>				
V86 15 42 Q04	35x35	9,5	13,3/4x13,3/4	3,3/4
V86 15 42 Q05	35x35	16	13,3/4x13,3/4	6,1/4
V86 15 42 Q06	35x35	22,5	13,3/4x13,3/4	8,7/8



**Alzata modulare rettangolare**

Rectangular modular podium  
Etagère modulaire rectangulaire  
Modulständer, rechteckig  
Expositor modular rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
<b>Argento - Silver</b>				
V86 11 42 R01	17,5x35	9,5	6,7/8x13,3/4	3,3/4
V86 11 42 R02	17,5x35	16	6,7/8x13,3/4	6,1/4
V86 11 42 R03	17,5x35	22,5	6,7/8x13,3/4	8,7/8
<b>Nero - Black</b>				
V86 15 42 R01	17,5x35	9,5	6,7/8x13,3/4	3,3/4
V86 15 42 R02	17,5x35	16	6,7/8x13,3/4	6,1/4
V86 15 42 R03	17,5x35	22,5	6,7/8x13,3/4	8,7/8



**Alzata modulare rettangolare**

Rectangular modular podium  
Etagère modulaire rectangulaire  
Modulständer, rechteckig  
Expositor modular rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
<b>Argento - Silver</b>				
V86 11 42 R04	17,5x52,5	9,5	6,7/8x20,5/8	3,3/4
V86 11 42 R05	17,5x52,5	16	6,7/8x20,5/8	6,1/4
V86 11 42 R06	17,5x52,5	22,5	6,7/8x20,5/8	8,7/8
<b>Nero - Black</b>				
V86 15 42 R04	17,5x52,5	9,5	6,7/8x20,5/8	3,3/4
V86 15 42 R05	17,5x52,5	16	6,7/8x20,5/8	6,1/4
V86 15 42 R06	17,5x52,5	22,5	6,7/8x20,5/8	8,7/8



**Alzata modulare rettangolare**

Rectangular modular podium  
Etagère modulaire rectangulaire  
Modulständer, rechteckig  
Expositor modular rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
<b>Argento - Silver</b>				
V86 11 42 R07	35x52,5	9,5	13,3/4x20,5/8	3,3/4
V86 11 42 R08	35x52,5	16	13,3/4x20,5/8	6,1/4
V86 11 42 R09	35x52,5	22,5	13,3/4x20,5/8	8,7/8
<b>Nero - Black</b>				
V86 15 42 R07	35x52,5	9,5	13,3/4x20,5/8	3,3/4
V86 15 42 R08	35x52,5	16	13,3/4x20,5/8	6,1/4
V86 15 42 R09	35x52,5	22,5	13,3/4x20,5/8	8,7/8





### Piano legno quadrato

Square wooden base  
Tablette en bois carrée  
Holzplatte, viereckig  
Tablero de madera cuadrado

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 PQ1	17,5x17,5	0,8	6,7/8x6,7/8	0,3/8



### Piano legno rettangolare

Rectangular wooden base  
Tablette en bois rectangulaire  
Holzplatte, rechteckig  
Tablero de madera rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 PR1	17,5x35	0,8	6,7/8x13,3/4	0,3/8



### Supporto legno inclinato quadrato

Square modular podium  
Etagère modulaire carrée  
Holzgestell, viereckig, schräg gestellt  
Expositor modular cuadrado

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 SQ1	35x35	7,5	13,3/4x13,3/4	3



### Supporto legno inclinato rettangolare

Rectangular modular podium  
Etagère modulaire rectangulaire  
Holzgestell, viereckig, schräg gestellt  
Expositor modular rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 SR1	35x52,5	7,5	17,3/4x20,5/8	3



### Vassoio legno quadrato

Square wooden tray  
Plateau en bois carrée  
Holztablett, viereckig  
Bandeja de madera cuadrado

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 VQ1	35x35	4	13,3/4x13,3/4	1,1/2
V86 04 42 VQ2	35x35	8	13,3/4x13,3/4	3,1/8



### Vassoio legno rettangolare

Rectangular wooden tray  
Plateau en bois rectangulaire  
Holztablett, rechteckig  
Bandeja de madera rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 VR1	17,5x35	4	6,7/8x13,3/4	1,1/2
V86 04 42 VR2	17,5x35	8	6,7/8x13,3/4	3,1/8



### Vassoio legno rettangolare

Rectangular wooden tray  
Plateau en bois rectangulaire  
Holztablett, rechteckig  
Bandeja de madera rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 VR3	17,5x52,5	4	6,7/8x20,5/8	1,1/2
V86 04 42 VR4	17,5x52,5	8	6,7/8x20,5/8	3,1/8



### Vassoio legno rettangolare

Rectangular wooden tray  
Plateau en bois rectangulaire  
Holztablett, rechteckig  
Bandeja de madera rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 VR5	35x52,5	4	13,3/4x20,5/8	1,1/2
V86 04 42 VR6	35x52,5	8	13,3/4x20,5/8	3,1/8



**Piatto quadrato porcellana**

Square porcelain platter  
 Plat carré en porcelaine  
 Porzellanteller, viereckig  
 Plato cuadrado de porcellana

	cm	in
V86 21 42 PQP	17,5x17,5	6,7/8x6,7/8



**Piatto quadrato porcellana**

Square porcelain platter  
 Plat carré en porcelaine  
 Porzellanteller, viereckig  
 Plato cuadrado de porcellana

	cm	in
V86 21 42 PQG	35x35	13,3/4x13,3/4



**Piatto rettangolare porcellana**

Rectangular porcelain platter  
 Plat rectangulaire en porcelaine  
 Porzellanteller, rechteckig  
 Plato rectangular de por

	cm	in
V86 21 42 PRE	17,5x35	6,7/8x13,3/4



**Teglia rettangolare in porcellana**

Rectangular porcelain baker  
 Plate a roti rectangular en porcelaine  
 Porzellanbackform, rechteckig  
 Fuente rectangular porcelana

	cm	in
V86 21 42 TRE	17,5x35	6,7/8x13,3/4



**Teglia quadrata in porcellana**

Square porcelain baker  
 Plate a roti carré en porcelaine  
 Porzellanbackform, viereckig  
 Fuente cuadrada de porcelana

	cm	in
V86 21 42 TQU	35x35	13,3/4x13,3/4



**Ciotola quadra porcellana**

Porcelain bowl  
Bol carré en porcelaine  
Porzellanschale, viereckig  
Bol cuadrado de porcellana

	cm	H. cm	in	H. in
V86 21 42 CQ14	14x14	8	5,1/2x5,1/2	3,1/8



**Ciotola quadra porcellana**

Porcelain bowl  
Bol carré en porcelaine  
Porzellanschale, viereckig  
Bol cuadrado de porcellana

	cm	H. cm	in	H. in
V86 21 42 CQ7	7x7	3,5	2,3/4x2,3/4	1,3/8



**Bicchiere vetro basso**

Glass glass, small  
Verre Ginco  
Glass, klein  
Vaso cristal bajo

	ø cm	H. cm	lt
V86 08 42 BBA	6	8	0,10
	ø in	H. in	oz
	2,3/8	3,1/8	3,5



**Bicchiere vetro alto**

Glass glass, tall  
Verre en verre haut  
Glass, hoch  
Vaso cristal alto

	ø cm	H. cm	lt
V86 08 42 BAL	7	11	0,15
	ø in	H. in	oz
	2,3/4	4,3/8	5



**Coppa in vetro**

Glass bowl  
Coupelle en verre  
Glasschale  
Bol de vidrio

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V86 08 42 C12	12	7	4,3/4	2,3/4



**Set ABS**

Set 1  
Set 1  
Set 1  
Set 1

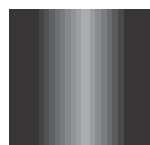
	cm	H. cm	in	H. in
V86 32 42 S06 Nero-Black	87x52,5	23	34,1/4x20,5/8	9
V86 32 42 S07 Silver-Silver	87x52,5	23	34,1/4x20,5/8	9



**Piano in ABS nero quadrato liscio**

Square plain black ABS base  
Plat carré en abs noir  
ABS Platte, schwarz viereckig und glatt  
Base en ABS negra cuadrada lisa

	cm	in
V86 12 42 QLI 15	17,5x17,5	6,7/8x6,7/8



**Piano in ABS nero rettangolare liscio**

Rectangular plain black ABS base  
Plat rectangulaire en ABS noir  
ABS Platte, schwarz rechteckig und glatt  
Base en ABS negra cuadrada lisa

	cm	in
V86 12 42 RLI 15	17,5x35	6,7/8x13,3/4





**Piano abs nero quadrato 1 foro grande**

Square Abs base with 1 hole

Plat carré en abs noir 1 trou grand

ABS Platte, schwarz mit einem Loch

Base en ABS negra con 1 agujero grande

	cm	in
V86 12 42 Q1F 15	17,5x17,5	6,7/8x6,7/8


**Piano abs nero rettangolare 2 fori grandi**

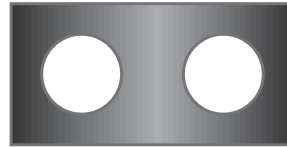
Rectangular Abs base with 2 holes

Plat rectangulaire en ABS noir 2 trous grands

ABS Platte, schwarz rechteckig und mit 2 großen Löcher

Base en ABS negra rectangular, con 2 agujeros grandes

	cm	in
V86 12 42 R2F 15	17,5x35	6,7/8x13,3/4


**Piano abs nero quadrato 4 fori piccoli**

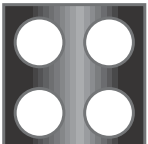
Square Abs base with 4 holes

Plat carré en ABS noir 4 trous petits

ABS Platte, schwarz viereckig mit 4 kleinen Löcher

Base en ABS negra cuadrada con 4 agujeros pequeños

	cm	in
V86 12 42 Q4F 15	17,5x17,5	6,7/8x6,7/8


**Piano abs nero rettangolare 8 fori piccoli**

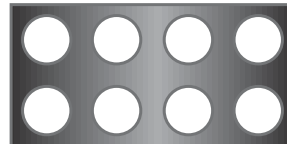
Rectangular Abs base with 8 holes

Plat rectangulaire en ABSnoir 8 trous petits

ABS Platte, schwarz viereckig mit 8 kleinen Löcher

Base en ABS negra rectangular, con 8 agujeros pequeños

	cm	in
V86 12 42 R8F 15	17,5x35	6,7/8x13,3/4


**Protezione buffet chiusa**

Buffet protection closed

Protection buffet fermée

Buffetschutz geschlossen

Protección buffet cerrada

**Plexiglass**

	cm	in
V77 12 81 001	34x73xh51	13,3/8x28,3/4xh20,1/8

**Protezione buffet aperta**

Buffet protection open

Protection buffet ouverte

Buffetschutz offen

Protección buffet abierta

**Plexiglass**

	cm	in
V77 12 81 002	34x73xh51	13,3/8x28,3/4xh20,1/8



**Distributore succhi**

Juice dispenser  
 Distributeur jus  
 Saftdispenser  
 Dispensador de zumo

	lt	oz	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 52 00 8R	3,5	118	20x31,5	51	7,3/4x12,1/2	20
V76 05 52 00 2R	7	237	27x37	56	10,5/8x14,1/2	22
V76 05 52 01 2R	12	405	27x37	51	10,5/8x14,1/2	20



**Portaformaggi-affettati rettangolare refrigerato**

Thermal rectangular cheese dish  
 Plateau fromage - charcuterie rectangulaire réfrigérant  
 Rechteckige Aufschnittplatte, gekühlt  
 Quesera rectangular refrigerante

	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 54 R0 1R	50x30	20	19,3/4x11,3/4	7,7/8





### Distributore caffè

Coffee urn  
Distributeur de café  
Kaffeedispenser  
Dispensador de café

	lt	cm	Hcm
<b>V76 05 52 00 1R</b>	<b>10</b>	<b>26x33</b>	<b>64</b>
	oz	in	H. in
	<b>350</b>	<b>10,1/4x13</b>	<b>25,1/8</b>



### Distributore cereali singolo

Cereal dispenser  
Distributeur céréales  
Müeslidispenser  
Dispensador de cereales

	lt	cm	Hcm
<b>V76 05 52 01 0R</b>	<b>4</b>	<b>19,5x29</b>	<b>56</b>
	oz	in	
	<b>135</b>	<b>7,3/4x11,3/8</b>	<b>22</b>

	lt	cm	Hcm
<b>V76 05 52 01 1R</b>	<b>7</b>	<b>19,5x29</b>	<b>70</b>
	oz	in	
	<b>237</b>	<b>7,3/4x11,3/8</b>	<b>27,7/8</b>

# Buffet Square







**Portaformaggi-affettati rettangolare refrigerato Square**

Thermal rectangular cheese dish Square  
 Plateau fromage-charcuterie rectangulaire réfrigérant Square  
 Rechteckige Aufschnittplatte, gekühlt, Square  
 Quesera rectangular refrigerante Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 54 R01	50x30	20	19,5/8x11,7/8	7,7/8

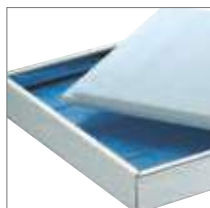


**Coperchio a bascula rettangolare trasparente**

Transparent rectangular rolltop cover  
 Cloche basculante rectangulaire transparente  
 Rolltophaube-rechteckig  
 Campana rectangular transparente

**SAN**

	cm	in
V76 12 15 R01	47x27	18,1/2x10,5/8



**Tagliere rettangolare**

Rectangular cutting board  
 Planche à découper rectangulaire  
 Rechteckiges Schneidebrett  
 Tabla de cortar rectangular

**Polietilene**

	cm	in
V77 12 71 R01	47x27	18,1/2x10,5/8



**4 Eutettici rettangolari**

4 Ice packs  
 4 Blocs réfrigérants  
 4 Kühlakkus  
 4 Acumuladores de frío rectangulares

**1 eutettico/ 1 ice pack**

V77 12 95 M00

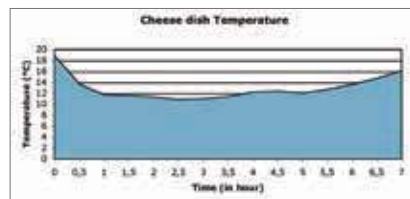


**Alzata filo per basi rettangolari**

Square wire stand for rectangular bases  
 Support en fil pour bases rectangulaires  
 Drahtständer für rechteckigen Sockel  
 Soporte filo de acero para bases rectangulares

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm
V76 05 42 001	50x30	27,5



Temperatura ambiente External temperature 19,6°

Temperatura acqua Water temperature 18,9°

Mezzo refrigerante Cooler system 8 eutettici ghiaccio piccoli 8 small ice packs

### Portaformaggi-affettati tondo refrigerato Square

Thermal round cheese dish Square

Plateau fromage-charcuterie rond réfrigérant Square

Runde Aufschnittplatte, gekühlt, Square

Quesera redonda refrigerante Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 54 T01	38x38	23	14,8/8x14,8/8	9



#### Coperchio a bascula tondo trasparente

Transparent round rolltop cover

Cloche basculante ronde transparente

Rolltophaube - rund

Campana redonda transparente

**SAN**

	ø cm	ø in
V76 12 15 T01	34	13,3/8



#### Tagliere quadrato con scanal. tonda

Square cutting board with round groove

Planche à découper carrée avec rainure ronde

Viereckiges Schneidebrett mit runder Rille

Tabla de cortar cuadrada con ranura

**Polietilene**

	cm	in
V77 12 71 T01	35x35	13,3/4x13,3/4



#### Eutettici rettangolari

Ice packs

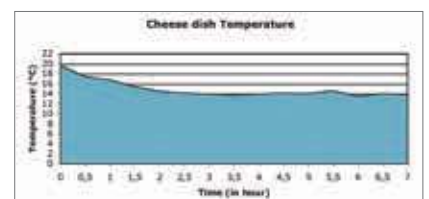
Blocs réfrigérants

Kühlakkus

Acumuladores de frío rectangulares

**1 eutettico/ 1 ice pack**

V77 12 95 M00



Temperatura ambiente  
External temperature 20,9°

Temperatura acqua  
Water temperature 19,5°

Mezzo refrigerante  
Cooler system 4 eutettici ghiaccio piccoli  
4 small ice packs



### Distributore succhi Square

Square juice dispenser

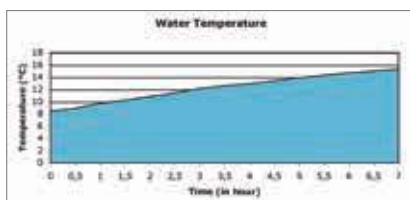
Distributeur jus Square

Saftdispenser Square

Dispensador de zumo Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	lt	oz
V76 05 52 008	18x27,5	46	3,5	118
V76 05 52 002	24x31	50	7	237
V76 05 52 012	24x31	70	12	405



**Temperatura ambiente**  
External temperature

20,0°

**Temperatura acqua**  
Water temperature

7,6°

**Quantità acqua inserita**  
Quantity of water added

7 lt



## Distributore caffè Square

Coffee urn 10 lt  
 Distributeur de café 10 lt  
 Kaffeedispenser 10 lt  
 Dispensador de café 10 lt

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	lt	oz
V76 05 52 001	24x31	61	10	350



### Fornelletto per scaldavivande / distributore caffè

Burner for chafing dish/coffee urn  
 Porte bruleur pour chafing dish et distributeur café  
 Brennstoffhalter für Chafing Dish und Kaffeedispenser  
 Contenedor de combustible para chafing dish - dispensador de café

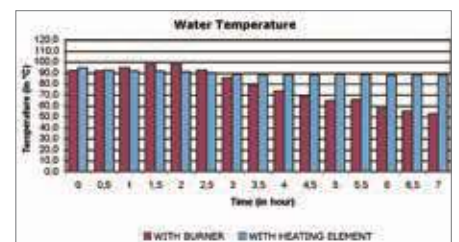
V77 05 52 FDC



### Piastra elettrica per distributore caffè

Heating element for coffee urn  
 Plaque électrique pour distributeur de café  
 Elektro-Heizelement für Kaffeedispenser  
 Plancha eléctrica para dispensador de café

V77 05 52 PDC      Ø cm      Ø in  
 14      5,1/2



Temperatura ambiente      20,0°  
 External temperature

Temperatura acqua      92,5°/98,8°  
 Water temperature

Quantità acqua inserita      8 lt  
 Quantity of water added

**Distributore cereali singolo Square**

Square cereal dispenser  
Distributeur céréales Square  
Mueslidispenser Square  
Dispensador de cereales Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	lt	oz
V76 05 52 010	18x27	53	4	135
V76 05 52 011	18x27	68	7	237

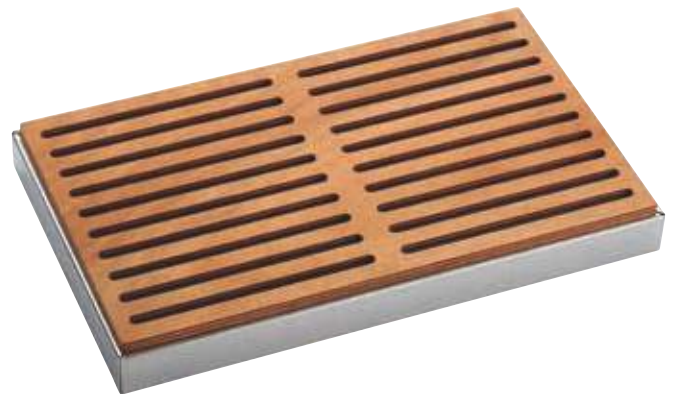


**Tagliere per pane base acciaio Square**

Square bread cutting board with St. Steel base  
 Planche à découper à pain Square avec base en acier Inoxidable  
 Brotschneidebrett Square mit Stahlgestell  
 Tabla de cortar pan Square con base de acero Inoxidable

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V76 05 54 001	50x30	19,5/8x11,7/8

**Cestino pane acciaio per buffet Square**

Square bread basket for buffet, St. Steel  
 Corbeille à pain en acier pour buffet Square  
 Brotkorb Square für Buffet, Edelstahl  
 Cesta pan en acero para buffet Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V76 05 24 001	50x30	19,5/8x11,7/8

**Scaldabrioche Square con termostato**

Square croissant warmer  
 Chauffe - croissants Square  
 Croissantwärmer Square  
 Calentador croissants Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V76 05 52 020	47,5x28	18,3/4x11



## Portamacedonia Square

Square yogurt/fruit-salad holder without lid  
 Porte-salade de fruits/yogourt sans couvercle Square  
 Joghurt/Obstsalatbehälter ohne Deckel Square  
 Porta yogur/ensalada de frutas refrigerado sin tapa Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
<b>V76 05 52 017</b>	<b>24x24</b>	<b>6,7/8x6,7/8</b>

**Con coperchio - with lid**

<b>V76 05 52 007</b>	<b>24x24</b>	<b>6,7/8x6,7/8</b>
----------------------	--------------	--------------------

**Senza coperchio - without lid**



## Coperchio metacrilato c/pomolo Square

Acrylic lid with knob Square  
 Couvercle acrylique avec pommeau Square  
 Deckel aus Acryl mit wwquare  
 Tapa acrílica con perilla Square

	ø cm	ø in
<b>310 12 15 797</b>	<b>23</b>	<b>9</b>



## Ciotola in vetro

Glass bowl  
 Bol en verre  
 Glasschale  
 Bol de vidrio

	ø cm	ø in
<b>310 08 42 527</b>	<b>23</b>	<b>9</b>



## Disco copri eutettici

Ice pack cover  
 Disc pour blocs réfrigérants  
 Disco para acumuladores de frío  
 Kühllakus Scheibe

	ø cm	ø in
<b>Z76 60 52 007</b>	<b>24</b>	<b>9,1/2</b>



## 3 Eutettici rettangolari

3 Ice packs  
 3 Blocs réfrigérants  
 3 Kühllakus  
 3 Acumuladores de frío rectangulares

**1 eutettico/ 1 ice pack**

**V77 12 95 M00**



## Contenitore in metallo porta macedonia /eutettico Square

Square metal fruit salad holder 24x24 cm w/o ice pack  
 Conteneur en métal pour salade de fruits sans bloc réfrigérant Square  
 Metalbehälter ohne Kühllakus Square  
 Porta ensalada de frutas en metal Square sin acumuladore de frío

	cm	in
<b>Z76 20 52 007</b>	<b>24x24</b>	<b>6,7/8x6,7/8</b>





**Portayogurt/marmellata refrigerato Square**

Square thermal yogurt/jam holder for pitcher

Rafrâichisseur yaourt/confiture Square

Joghurt/Marmeladebehälter, gekühlt Square

Portayogurt/mermelada refrigerado Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 52 014	17,5x17,5	7	6,7/8x6,7	3,3/4

Con coperchio - with lid

V76 05 52 004	17,5x17,5	7	6,7/8x6,7	3,3/4
---------------	-----------	---	-----------	-------

Senza coperchio - without lid


**Coperchio porta yogurt c/pomolo Square**

Square lid with knob for yogurt holder

Couvercle sans pomole pour porte-yaourt Square

Deckel für Joghurtbehälter Square

Tapa para portayogurt sin perilla Square

	ø cm	ø in
Z76 01 52 004	15	6


**Ciotola in vetro**

Glass bowl

Bol en verre

Glasschale

Bol en vidrio

	ø cm	ø in	lt	oz
V76 08 52 004	15	6	0,5	17


**Disco copri eutettici**

Ice pack cover

Disc pour blocs réfrigérants

Kühlakku Scheibe

Disco para acumuladores de frío

	ø cm	ø in
Z76 60 52 005	15	6


**Eutettici tondi**

Round ice packs

Blocs réfrigérants ronds

Abdeckungscheibe für Kühlakku

Acumuladores de frío rectangulares

	ø cm	ø in
V77 12 95 T01	14,5	5,3/4


**Contentitore in metallo porta caraffe/yogurt s/eutettico Square**

Square pitcher/yogurt holder w/out ice pack

Conteneur en métal pour carafes/yaourt sans bloc réfrigérant Square

Metalbehälter ohne Kühlakku Square

Portayogurt/jarra sin acumulador de frío Square

	cm	H. cm	in	H. in
Z76 20 52 004	17,5x17,5	7	6,7/8x6,7	3,3/4



## Portacaraffa con coperchio refrigerato Square

Square thermal pitcher holder with lid  
 Porte-carafe avec couvercle réfrigérante Square  
 Karaffenträger mit Deckel, gekühlt Square  
 Soporte refrigerado para jarra con tapa Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	lt	oz
V76 05 52 005	1,5	50

Con coperchio-with lid

V76 05 52 006	1,5	50
---------------	-----	----

Senza coperchio-without lid



## Coperchio caraffa in acciaio per brocca

St. Steel lid for juice pitcher  
 Couvercle en acier pour carafe  
 Edelstahl Deckel für Karaffe  
 Tapa en acero para jarra

	ø cm	ø in
--	------	------

Z76 01 52 005	10	4
---------------	----	---



## Caraffa vetro

Glass pitcher  
 Carafe en verre  
 Saftkanne  
 Jarra de zumo

	lt	oz
--	----	----

V76 08 52 009	1,5	50
---------------	-----	----

Senza coperchio-without lid

V76 08 52 005	1,5	50
---------------	-----	----

Con coperchio-with lid



## Disco copri eutettici

Ice pack cover  
 Disc pour blocs réfrigérants  
 Kühlakkus Scheibe  
 Disco para acumuladores de frío

	ø cm	ø in
--	------	------

Z76 60 52 005	15	6
---------------	----	---



## Eutettici tondi

Round ice packs  
 Blocs réfrigérants ronds  
 Kühlakkus rund  
 Acumuladores de frío rectangulares

	ø cm	ø in
--	------	------

V77 12 95 T01	14,5	5,3/4
---------------	------	-------



## Contenitore in metallo porta caraffe/yogurt s/eutettico Square

Square pitcher/yogurt holder w/o ice pack  
 Conteneur en métal pour carafes/yaourt sans bloc réfrigérant Square  
 Metalbehälter ohne Kühlakkus Square  
 Portayogur/jarra sin acumulador de frío Square

	cm	H. cm	in	H. in
--	----	-------	----	-------

Z76 20 52 004	17,5x17,5	7,5	6,7/8x6,73	
---------------	-----------	-----	------------	--



**Portacaraffe con sistema refrigerante**

Thermal pitcher 4-pc set  
 Rafrâchisseur à 4 carafes  
 Thermo-Karaffenhälter 4 Stck.  
 Enfriador para 4 jarras

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 52 021	24x24	7,5	9,1/2x9,1/2	3

Caraffe non incluse - Water jugs not included

**Caraffa acqua con coperchio basculante**

Water glass pitcher with smart lid  
 Carafe en verre avec couvercle basculant  
 Wasserkaraffe  
 Jarra de vidrio con tapa basculante

**Vetro - Glass**

	lt	oz
● V76 08 52 007	1	35
● V76 08 52 007 35	1	35
● V76 08 52 007 07	1	35

**Rinfresca caraffe con sistema refrigerante**

Thermal pitcher  
 Rafrâchisseur à carafes  
 Thermo-Karaffenhälter  
 Enfriador de botallas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø mm	H. cm	ø in	H. in
V76 055 20 23	135	5	5,3/8	2

con eutettico - with ice pack  
 caraffa esclusa - without pitcher

**Eutettico per rinfresca caraffe**

Ice pack for thermal pitcher  
 Bloc réfrigérant pour rafrâchisseur à carafes  
 Kühlelemente für Thermo-Karaffenhälter  
 Acumulador de frío para enfriador de botellas

**Polietilene - Polyethylene**

	ø mm	H. cm	ø in	H. in
V77 12 95 T02	75	2,5	3	1

**Corpo per porta caraffa**

Container for thermal pitcher  
 Conteneur pour rafrâchisseur à carafes  
 Behälter für Thermo-Karaffenhälter  
 Contenedor para enfriador de botellas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø mm	H. cm	ø in	H. in
Z76 20 52 023	135	5	5,3/8	2





## Jambee

Un oggetto **elegante e contemporaneo**, adatto a ogni tipo di buffet: grazie al design unico e innovativo.

I materiali usati sono di **alto livello qualitativo** - acciaio Inox 18/10 e metacrilato - e rendono il distributore un oggetto pregiato.

**MADE IN ITALY**

La **tecnologia semplice**, ma al tempo stesso funzionale, permette di erogare dosi da 8gr (0.28 oz) di prodotto, riducendo gli sprechi ed eliminando le monoporzioni da 25gr (0.88 oz).

Questo consente un risparmio di prodotto e la riduzione dei rifiuti

nel rispetto dell'ambiente. inoltre è ideale per servire miele e marmellate di produzione artigianale, per fornire un prodotto di alto livello e che soddisfi anche i clienti più esigenti.

Un ottimo modo per arricchire l'esperienza della colazione, mantenendo **ordinato e pulito** il buffet.

Utilizzabile con prodotti erogabili semisolidi, come confetture, marmellate - pure con piccoli frammenti di frutta - e creme, ma anche con miele, sciroppi e salse di analoga consistenza.

Jambee è l'ideale per **ogni struttura ricettiva**: alberghi, pasticcerie, bar e ristoranti.





An **elegant and modern** object for all buffets, thanks to its unique and innovative design.

The materials used are **high quality** – 18/10 stainless steel and methacrylate – which makes the dispenser a fine object.

**MADE IN ITALY**

Its **simple technology**, though functional, allows to dispense 8 gr (0.28 oz) product doses, to reduce waste and get rid of 25 gr (0.88 oz) single dose jars.

That allows, as well, to save on product and reduce waste, respecting the environment.

Moreover, it is the ideal to dispense honey and homemade jams, in order to supply for a high-end product, capable of meeting even the most demanding customers' needs.

The best way to make the most of the breakfast experience, keeping the buffet **tidy and clean**.

It can be used with dispensable semisolid products like preserves, marmalades – even with small fruit pieces in them – , creams and honey, syrups and sauces as well, which have the same consistency.

Jambee is the ideal for **any accommodation facility**: hotels, pastry shops, bars and restaurants.

**Jambee**

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	lt	oz	cm	in
V77 0552 DMB	0,7	24	12,5x34,5 H Min 44,5 H Max 58	5x13,5/8 H Min 17,1/2 H Max 22,7/8
V77 0552 DMC	1	35	12,5x34,5 H Min 48 H Max 71,5	5x13,5/8 H Min 18,3/4 H Max 28,1/8



**Erogatore a siringa**

Syringe nozzle  
Embout seringue  
AusgieBerspritze  
Boquilla jeringa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

**Z77 4652 DMA**



**Erogatore standard**

Standard nozzle  
Embout standard  
Standard AusgieBer  
Boquilla estandar

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

**Z77 4552 DMA**

**Pistone con coperchio**

Piston with lid  
Piston avec couvercle  
Kolben mit Deckel  
Pistón con tapa

**Acciaio Inox 18/10, Metacrilato e PP  
St. Steel 18/10, Methacrylate and PP**

lt

**Z77 9852 DMA** 0,7  
**Z77 9852 DMA1** 1

**Contenitore**

Container  
Conteneur  
Behälter  
Contenedor

**Metacrilato - Methacrylate**

lt

**Z77 2052 DMA** 0,7  
**Z77 2052 DMA1** 1

**Targhetta porta etichetta**

Label plate  
Plaque porte-étiquette  
Schild Etikettenhalter  
Placa porta etiqueta

**Metacrilato - Methacrylate****Z77 5752 DMA1****Porta coppette linea Jambee (adatta a contenere 50 coppette)**

Jambee bowl-holder with transparent bowls  
Porte-bols avec bols transparents Jambee  
Glasschalebehälter mit Glasschalen Jambee  
Porta boles con boles transparentes Jambee

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
<b>V77 05 09 C01</b>	15	26,5	5,9	10,3/8

**Coppetta per marmellata**

Jam bowl  
Bol pour marmelade  
Marmeladeschale  
Bol para marmelada

**Vetro - Glass**

	ø cm	ø in
<b>V77 08 09 001</b>	6	2,3/8

**Tappo**

Cap  
Capsule  
Stöpsel  
Tapón

**Metacrilato - Methacrylate****Z77 1352 DMA****Contenitore completo**

Complete container  
Conteneur complet  
Komplett Behälter  
Contenedor completo

**Metacrilato - Methacrylate**

lt

**Z77 9952 DMA** 0,7  
**Z77 9952 DMA1** 1



# Buffet Imperial







**Portaformaggi/affettati rettangolare completo refrigerato con base in acciaio**

Thermal rectangular cheese dish  
 Plateau fromage-charcuterie rectangulaire réfrigéré  
 Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig  
 Quesera rectangular refrigerante

**Acciaio Inox - Polietilene**  
**St.Steel - Polyethylene**

	cm	H. cm	in	H. in
V77 05 54 G11 R	53x32,5	19	20,7/8x12,3/4	7,1/2



**Coperchio a bascula rettangolare trasparente**

Transparent rectangular rolltop cover  
 Cloche basculante rectangulaire transparente  
 Rolltophaube-rechteckig  
 Campana rectangular transparente

	cm	in
V77 12 15 G11	47x27	18,1/2x10,5/8



**Tagliere rettangolare**

Rectangular cutting board  
 Planche à découper rectangulaire  
 Rechteckiges Schneidebrett  
 Tabla de cortar rectangular

**Polietilene - Polyethylene**

	cm	in	Sp. mm	TH. in
V77 12 71 G11	47x27	18,1/2x10,5/8	1,5	0,5/8



**Bacinella rettangolare**

Rectangular pan  
 Cuvette rectangulaire  
 Schüssel - rechteckig  
 Cubeta rectangular

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V77 05 14 G11	53x32,5	3,5	20,7/8x12,3/4	1,1/8

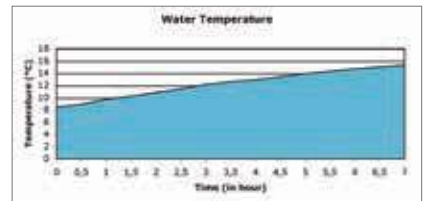


**8 Eutettici rettangolari**

8 Ice packs  
 8 Blocs réfrigérants  
 8 Kühlakkus  
 8 Acumuladores de frío rectangulares

**1 eutettico/ 1 ice pack**

V77 12 95 M00



Temperatura ambiente  
 External temperature 19,6°

Temperatura acqua  
 Water temperature 18,9°

Mezzo refrigerante  
 Cooler system 8 eutettici ghiaccio piccoli  
 8 small ice pack

**Portaformaggi/affettati tondo completo refrigerato con base in acciaio**

Thermal round cheese dish

Plateau fromage-charcuterie rond réfrigéré

Käse/Wurstwarenplatte - rund

Quesera redonda refrigerante

**Acciaio Inox - Polietilene****St. Steel - Polyethylene**

	cm	H. cm	in	H. in
V77 05 54 T46 R	46	27,5	18,1/8	10,7/8

**Coperchio a bascula tondo trasparente**

Transparent round rolltop cover

Cloche basculante ronde transparente

Rolltophaube - rund

Campana redonda transparente

	ø cm	ø in
V77 12 15 T46	41	16,1/8

**Tagliere tondo**

Round cutting board

Planche ronde

Schneidebrett - rund

Tabla para cortar redonda

**Polietilene - Polyethylene**

	ø cm	ø in	Sp. mm	TH. in
V77 12 71 T46	41	16,1/8	2	0,3/4

**Bacinella tonda**

Round pan

Cuvette ronde

Schüssel - rund

Cubeta redonda

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V77 05 14 T46	46	5	18,1/8	2

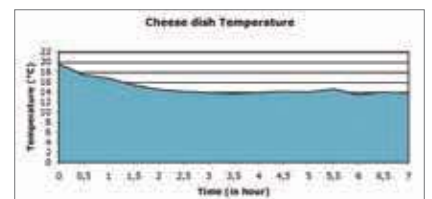
**4 Eutettici rettangolari**

4 Ice packs

4 Blocs réfrigérants

4 Kühlakkus

4 Acumuladores de frío rectangular

**1 eutettico/ 1 ice pack****V77 12 95 M00**

**Temperatura ambiente** External temperature 20,9°

**Temperatura acqua** Water temperature 19,5°

**Mezzo refrigerante** Cooler system 4 eutettici ghiaccio piccoli  
4 small ice pack

**Portaformaggi/affettati rettangolare completo**

Rectangular cheese dish  
 Plateau fromage-charcuterie rectangulaire  
 Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig  
 Quesera rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V77 05 54 G11	53x32,5	18	20,7/8x12,3/4	7



**Portaformaggi/affettati tondo completo**

Round cheese dish  
 Plateau fromage-charcuterie rond  
 Käse/Wurstwarenplatte - rund  
 Quesera redonda

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V77 05 54 T46	46	24,5	18,1/8	9,5/8





### Portayogurt

Yogurt tray  
Plateau porte-yogourt  
Joghurtplatte  
Bandeja yogur

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V77 05 52 T46	46	18,1/8	5	2



### Portaburro/crostacei

Butter tray  
Plateau porte-beurre/crustacés  
Butter/Krustazeenplatte  
Bandeja mantequilla

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V77 05 09 T32	32	12,5/8	5	2
V77 05 09 T46	46	18,1/8	5	2



### Rinfrescamacedonia/yogurt con contenitore ghiaccio esterno in acciaio con coperchio

Fruit-salad/yogurt cooler with outer ice container and lid  
Rafraîchisseur salade de fruits/yogourt avec récipient à glace externe avec couvercle  
Joghurt/Obstsalatbehälter mit Edelstahl - Eisbehälter außen mit Deckel  
Portaensalada de frutas/yogur refrigerado con recipiente para hielo externo con tapa

**Acciaio Inox - St. Steel**

	ø int. cm	ø int. in	ø est. cm	ø est. in
V77 05 43 YOG	23	9	28	11



### Tagliere per pane con base acciaio

Bread cutting board  
Planche à découper à pain  
Tabla de cortar pan  
Brotschneidebrett

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 54 004	53x32,5	3,5	20,7/8x12,3/4	1,1/8



**Imperial scaldavivande rettangolare con coperchio rotante inox**

Imperial rectangular chafing dish  
 Chafing dish rectangulaire Imperial  
 Chafing dish rectangular Imperial  
 Chafing Dish rechteckig Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	GN	cm	H. cm	in	H. in
V77 05 52 CHR	1/1	65,5x48	44	25,3/4x19	17,3/8

**Con:**

Coperchio rotante a scomparsa  
 Portavivande 1/1 Gastronorm  
 2 bruciatori per pasta - combustibile  
 Predisposto per piastra elettrica

**With:**

Rolltop  
 1/1 gastronorm food pan  
 2 solid fuel burners.  
 Electric heating element  
 (available as optional)



**Fornelletto per scaldavivande**

Chafing-dish burner  
 Porte-brûleur pour chafing dish  
 Brennstoffhalter für Chafing Dish  
 Contenedor de combustible para chafing dish

V77 05 52 FDC



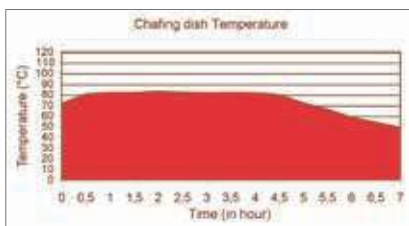
**Piastra elettrica**

Electric hot plate  
 Plaque électrique  
 Elektrische Platte  
 Placa eléctrica

**Con regolatore - With regulator**

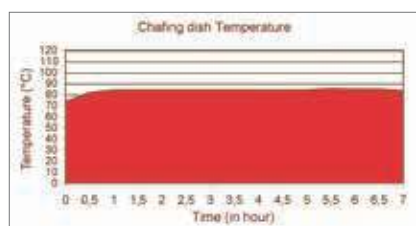
V770552PCR2 Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 1/1 V230

**Con fornelletti**  
*Whit burners*



Temperatura ambiente External temperature	20,3°
Temperatura acqua Water temperature	94°
Quantità acqua inserita Quantity of water added	6 lt.
Fonte di calore Heat source	2 fornelletti a fiamma 2 burners

**Con piastra elettrica**  
*Whit heating element*



Temperatura ambiente External temperature	20,3°
Temperatura acqua Water temperature	94°
Quantità acqua inserita Quantity of water added	6 lt.
Fonte di calore Heat source	piastra elettrica heating element

## Scaldavivande tondo con coperchio rotante

Round rolltop chafing dish

Chafing dish rond avec couvercle pivotant

Chafing Dish - rund mit Rolltophaube

Calientaplatos redondo con campana

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V77 05 52 CHT	50	46	15,3/4	18,1/8

### Con:

Coperchio rotante a scomparsa

Portavivande ø 40 cm

1 bruciatore per pasta - combustibile

Predisposto per piastra elettrica

### With:

Rolltop

Food pan ø 40 cm

Solid fuel burners.

Electric heating element

(available as optional)



### Fornelletto per scaldavivande

Chafing-dish burner

Porte-brûleur pour chafing dish

Brennstoffhalter für Chafing Dish

Contenedor de combustible para chafing dish

V77 05 52 FDC



### Piastra elettrica

Electric hot plate

Plaque électrique

Elektrische Platte

Placa eléctrica

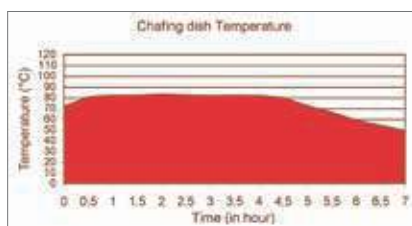
**Con regolatore - With regulator**

V770552PCT2

Piastra elettrica con  
regolatore per  
scaldavivande 2/3 V230

### Con fornelli

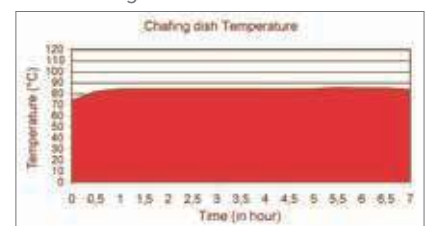
Whit burners



Temperatura ambiente External temperature	20,3°
Temperatura acqua Water temperature	94°
Quantità acqua inserita Quantity of water added	6 lt.
Fonte di calore Heat source	2 fornelli a fiamma 2 burners

### Con piastra elettrica

Whit heating element



Temperatura ambiente External temperature	20,3°
Temperatura acqua Water temperature	94°
Quantità acqua inserita Quantity of water added	6 lt.
Fonte di calore Heat source	piastra elettrica heating element

## Portavivande in porcellana

Food pan, porcelain  
Bac en porcelaine  
Porzellanbehälter  
Cubeta de porcelana

	GN	cm	in
V01 21 52 G11B	1/1	53x32,5x6,5	20,7/8x12,3/4x2,1/2
V01 21 52 G23B	2/3	35,3x32,5x6,5	13,3/4x12,3/4x2,1/2
V01 21 52 G12B	1/2	26,5x32,5x6,5	10,3/8x12,3/4x2,1/2
V01 21 52 G13B	1/3	17,6x32,5x6,5	6,7/8x12,3/4x2,1/2



## Portavivande tondo in porcellana

Round food pan, porcelain  
Bac rond en porcelaine  
Porzellanbehälter, rund  
Cubeta redonda de porcelana

	ø cm	ø in
V01 21 52 T40	40	15,3/4



## Inserto scaldavivande tondo in porcellana

Food pan half round chafing dish, porcelain with divider  
Bac double en porcelaine pour chafing dish rond  
Porzellaninsatz, 2tlg für Chafing Dish  
Cubeta avec separation de porcelana para chafing dish redondo

	ø cm	ø in
V01 21 71 T12 (1 pz.)	40	15,3/4



## Set zuppiere per scaldavivande tondo

Soup tureen set for cm. 40 round chafing dish  
Set de soupières pour chafing dish rond  
Suppenschüssel für Chafing Dish rund  
Set de soperas para chafing dish redondo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	lt	oz
V77 05 52 ACT	40	15,3/4	4,2	142



## Set minstre per scaldavivande rettangolare

Soup tureen set for rectangular chafing dish  
Set de soupières pour chafing dish rectangulaire  
Suppenschüssel für Chafing Dish rechteckig  
Set de soperas para chafing dish rectangular

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	GN	lt	oz
V77 05 52 ACR	1/1	4,2	142





**Porta cereali girevole a 3 comparti\***

Triple rotating cereal holder  
 Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments  
 Büffet-Ständer - drehbar mit 3 Glasschalen  
 Dipensador de cereales giratorio 3 sectores

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	∅ in
V77 05 52 CER 3	42	16,1/2



**Porta cereali girevole a 6 comparti\***

6-dish rotating cereal holder  
 Distributeur céréales pivotant à 6 compartiments  
 Büffet-Ständer - drehbar mit 6 Glasschalen  
 Dipensador de cereales giratorio 6 sectores

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	∅ cm	∅ in
V77 05 52 CER	42	16,1/2 in



\*Sono escluse le ciotole in vetro  
 \*Without glass bowls

**Ciotola in vetro**

Glass bowl  
 Bol en verre  
 Glasschale  
 Bol de vidrio

	∅ cm	∅ in	lt	oz
310 08 42 527	23	9	1,3	60



**Coperchio in metacrilato**

Acrylic lid  
 Couverture acrylique  
 Deckel aus Metakryl  
 Tapa acrílica

	∅ cm	∅ in
310 12 15 795	23	9

**Con pomolo in metacrilato - With acrylic knob**

	∅ cm	∅ in
310 12 15 790	23	9

**Con pomolo in acciaio Inox - With St. Steel knob**



**Distributore cereali girevole a 3 comparti con base in acciaio**

Triple rotating cereal dispenser with stainless steel base

Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments avec base en acier Inoxidable

3-Müslidispenser-drehbar mit Stahlboden

Dispensador de cereales giratorio 3 sectores con base de acero Inoxidable

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in	lt	oz
V77 05 52 CD6	42	60	16,1/2	23,5/8	3 (x3)	101 (x3)

**Con:**

Contentore removibile

Pomolo in metallo

Spazzola interna

Girandola dosatrice

**With:**

Removable container

Metal knob

inner brush

Doser handle



**Contentore removibile**

Consente di riempirlo e pulirlo facilmente

**Removable container**

It allows to be filled in and cleaned easily



**Spazzola interna**

non rompe i cereali

**inner brush**

that does not break cereals



**Dettaglio pomolo in metallo**

Detail of metal knob



**Girandola dosatrice**

Doser handle



**Distributore cereali a 2 comparti con base in acciaio**

Double cereal dispenser with stainless steel base

Distributeur céréales à 2 compartiments avec base en acier Inoxidable

2-Müslidispenser mit Stahlboden

Dispensador de cereales 2 sectores con base de acero Inoxidable

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in	lt	oz
V77 05 52 CD5	37,5x24,5	60	14,3/4x9,5/8	23,5/8	3 (x2)	101 (x2)

**Distributore cereali singolo con base in acciaio**

Single cereal dispenser with stainless steel base

Distributeur céréales individuel avec base en acier Inoxidable

Müslidispenser mit Stahlboden

Dispensador de cereales individual con base de acero Inoxidable

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H. cm	in	H. in	lt	oz
V77 05 52 CD4	31x21	60	12,1/4x8,1/4	23,5/8	3	101

**Cestino portabrioche tondo  
con cloche basculante**

Round croissant basket with rolltop cover  
Corbeille ronde à viennoiseries avec cloche basculante  
Büffetkorb - rund mit Rolltophaube  
Cesta de buffet redonda con campana roll top

**Rattan - San**

	ø cm	ø in	Hcm	H. in
V77 04 52 T44	44	17,3/8	35	13,3/4



**Cestino portabrioche rettangolare  
con cloche basculante**

Rattan rectangular croissant basket with rolltop cover  
Corbeille rectangulaire à viennoiseries avec cloche basculante  
Büffetkorb - rechteckig mit Rolltophaube  
Cesta de buffet rectangular con campana roll top

**Rattan - San**

	cm	in	H. cm	H. in
V77 04 52 R50	50x29,5	19,3/4x11,5/8	29,5	11,5/8





### Supporto refrigerato per caraffe succhi con vassoio portabicchieri\*

Thermal stand for juice pitchers with glasses tray\*  
Support réfrigéré pour carafes jus avec plateau porte-verres  
Saftkaraffenständer gekühlt mit Gläserständer  
Soporte refrigerante para jarras zumo con bandeja para vasos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V77 05 52 SUC			67	26,3/8
Base	41,5	16,3/8		
Alzata - Holder	38,5	15,1/8		
Sede caraffa - Pitcher seat	16,4	6,1/2		

### Supporto refrigerato per caraffe succhi\*

Thermal stand for juice\* pitchers  
Support réfrigéré pour carafes jus  
Saftkaraffenständer gekühlt  
Soporte refrigerante para jarras zumo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V77 05 52 SUS			36	14,1/8
Base	41,5	16,3/8		
Sede caraffa - Pitcher seat	16,4	6,1/2		



#### Disco coprietettici per supporto refrigerante per caraffe

Plate for thermal stand for juice pitchers (to cover ice packs)  
Plaque couvre-blocs réfrigérants pour support réfrigéré pour carafes  
Deckel für Kühlelemente zum Karaffenbehälter  
Placa cubre acumuladores de frío para soporte refrigerante para jarras

	ø cm	ø in
PRV 1A SU CAD S0	41	16,1/8

\*Sono escluse le caraffe in vetro  
\*Without pitchers

**Distributore caffè con rubinetto in metallo**

Coffee urn  
 Distributeur café  
 Kaffeedispenser  
 Dispensador de café

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in	lt	oz
V77 05 52 DCA	21	8,4	54	21,1/4	7	237
V77 05 52 DCA 1	21	8,4	62	24,3/8	10	350



**Piastra elettrica per distributore caffè**

Heating element for coffee urns  
 Plaque électrique pour distributeur de café  
 Elektro-Heizelement für Kaffeedispenser  
 Plancha eléctrica para dispensadores de café

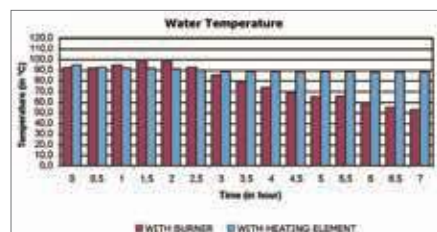
	ø cm	ø in
V77 05 52 PDC	14	5,1/2



**Fornelletto per scaldavivande/distributore caffè**

Burner for chafing dishes-coffee urns  
 Porte bruleur pour chafing dish et distributeur café  
 Brennstoffhalter für Chafing Dish und Kaffeedispenser  
 Contenedor de combustible para chafing dish - dispensadores de café

V77 05 52 FDC



Temperatura ambiente External temperature 20,0°

Temperatura acqua Water temperature 92,5°/98,8°

Quantità acqua inserita Quantity of water added 8 lt

**Distributore succhi**

Juice dispenser

Distributeur jus

Saftdispenser

Dispensador de zumo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	H	cm lt
V77 05 52 DSM	25x35	66	8
	in	H	in Oz
	9,7/8x13,3/4	26	270

**Contenitore trasparente**

Transparent container

Récipient transparent

Durchsichtbare Behälter

Contenedor transparente

	lt	oz
Z77 63 52 000	8	270

**Euttetici tondi**

Round ice packs

Blocs réfrigérants

Kühlakkus

Acumuladores de frío rectangulares

V77 12 95 T01

### Caraffa succhi

Juice pitcher  
Carafe jus  
Saftkanne  
Jarra zumo

	lt	oz
V76 08 52 005	1,5	51

Con coperchio in metallo - with metal lid 18/10

V76 08 52 009	1,5	51
---------------	-----	----

Senza coperchio - without lid



### Coperchio in acciaio 18/10

Stainless steel lid  
Couvercle en acier 18/10  
Deckel aus Edelstahl  
Tapa de acero Inoxidable

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

Z76 01 52 005



### Caraffa acqua con coperchio basculante

Water glass pitcher with smart lid  
Carafe en verre avec couvercle basculant  
Wasserkaraffe  
Jarra de vidrio con tapa basculante

	lt	oz
● V76 08 52 007	1	35
● V76 08 52 007 35	1	35
● V76 08 52 007 07	1	35



### Caraffa termica 18/10

Thermal beverage serve  
Carafe thermos avec anse  
Thermische Karaffe  
Jarra térmica

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cl	oz
V01 05 08 T06	75	26
V01 05 08 T10	100	35
V01 05 08 T15	150	51
V01 05 08 T20	200	68





### Cavalletto portaetichetta per buffet (senza tavoletta - without black tag)

Buffet easel for tags

Chevalet porte-nom pour buffet

Aufsteller Produktinfo

Soporte caballete para etiqueta para buffet

#### Inox 18/10 - St. Steel

	H. cm	H. in
V01 05 19 001	14,5	5,3/4



### Tavoletta nera per cavalletto

Black tag for easel

Plaque pour chevalet noir

Schild für Produktinfo

Etiqueta negra para soporte caballete

#### Plexiglass

	H. cm	H. in
V01 12 19 001	10x7,5	4x3

### Poggiamestolo

Ladle stand

Repose louche

Reposa cucharas

Ständer/Halter Soßenkelle

#### Inox 18/10 - St. Steel

	ø cm	ø in
V39 05 81 001	11	4,3/8





# CAR RELLI

**CARRELLI**

Combina i diversi elementi per personalizzare il tuo carrello. Design lineare ed eleganza dal sapore naturale sono i tratti distintivi di questa linea: una proposta di carrelli da comporre a piacimento, mixando gli elementi standard per un servizio unico e su misura.

*Combine the different elements to customise your trolley. Linear design and natural elegance are the distinguishing features of this line: a range of trolleys that you can compose as you wish, by mixing the standard elements for a bespoke and unique service.*







**Carrello Gueridon**

Gueridon trolley  
 Chariot Guéridon  
 Carro Gueridon  
 Servierwagen Gueridon

	cm	Colore / Color
 V42 04 51 001	90x50 h.80	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 002	90x50 h.80	Rovere scuro / Dark oak

**Caratteristiche tecniche:**

- Gamba in massello
- Ruota pivotante  $\varnothing$ 13 cm
- Piani rivestiti in laminato
- Due ruote con freno



**Carrello LUX con due cassetti**

LUX trolley, 2-drawer

Chariot LUX avec tiroir

Carro LUX con cajón

Servierwagen LUX, 2 Schubladen



	cm	Colore / Color
 V42 04 51 003	90x50 h.80	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 004	90x50 h.80	Rovere scuro / Dark oak

**Technical characteristics:**

- Solid wood stand
- Pivoting wheel,  $\varnothing 13$  cm
- Laminate covered tops
- Two wheels with brake

### Top dolci / formaggi refrigerato

Dessert/cheese top, refrigerated  
 Etagère dessert/fromages réfrigéré  
 Bandeja postres/quesos refrigerado  
 Dessert/Käse-Top; gekühlt

	cm	Colore / Color
 V42 04 51 T05	90x50 h.28	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 T06	90x50 h.28	Rovere scuro / Dark oak

### Carrello Gueridon

Gueridon trolley  
 Chariot Guéridon  
 Carro Gueridon  
 Servierwagen Gueridon

	cm	Colore / Color
 V42 04 51 001	90x50 h.80	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 002	90x50 h.80	Rovere scuro / Dark oak







### Top bar con ringhiera 90x50

Bar top with railing 90x50  
 Etagère bar a/barrière 90x50  
 Bandeja bar c/barandilla 90x50  
 Bar-Top mit Umrandung 90x50

	cm	Colore / Color
 V42 04 51 T03	90x50 h.10,5	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 T04	90x50 h.10,5	Rovere scuro / Dark oak



### Carrello LUX con due cassetti

LUX trolley, 2-drawer  
 Chariot LUX avec tiroir  
 Carro LUX con cajón  
 Servierwagen LUX, 2 Schubladen

	cm	Colore / Color
 V42 04 51 003	90x50 h.80	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 004	90x50 h.80	Rovere scuro / Dark oak

**Carrello bar / liquori**

Bar/liquor trolley  
Chariot bar/liqueurs  
Carro bar/licores  
Bar/Likör-Wagen

	cm	Colore / Color
 V42 04 51 015	90x50 h.90,5	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 016	90x50 h.90,5	Rovere scuro / Dark oak




**Carrello dolci / formaggi refrigerato**

Dessert/cheese trolley, refrigerated

Chariot dessert/fromages réfrigéré

Carro postres/quesos refrigerado

Dessert/Käse-Wagen; gekühlt

	cm	Colore / Color
 V42 04 51 013	90x50 h.108	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 014	90x50 h.108	Rovere scuro / Dark oak



**Accessori per foro**

Hole accessories

**Vasca ghiaccio Acciaio 18/10**

Ice pan/champagne bucket 18/10 St.Steel

Bac à glace Acier 18/10

Cubeta de hielo Acero 18/10

Eispanne / Champagnerkühler, Edelstahl 18/10

V42 05 51 006 43x40 h. 16 cm

**Scaldavivande GN 2/3**

Chafing dish GN 2/3

Chafing dish empotr GN 2/3

Chafing dish empotrable GN 2/3

Chafing-Dish GN 2/3

305 05 52 695 Coperchio in acciaio / St. Steel lid

305 05 52 694 Coperchio in vetro / Glass lid

**Piastra a induzione c/supporto inox 18/10**

Induction plate + steel counter top 18/10 St.steel

Plaque à induction a/support Acier 18/10

Placa de inducción c/soporte Acero 18/10

Induktionsplatte und Arbeitsplatte, Edelstahl 18/10

V42 05 51 002 84x40,5 h.7 cm

**Accessori ad incastro sulle ringhiere**

Interlocking accessories on railings

**Porta bottiglie / glacette**

Bottle/bottle-cooler holder

Porte-bouteilles/glacette

Porta botellas/enfriador botellas

Flaschen-/Flaschenkühlerhalter

V42 05 51 003 46x17 h.1,6 cm

**Porta sorbettiere**

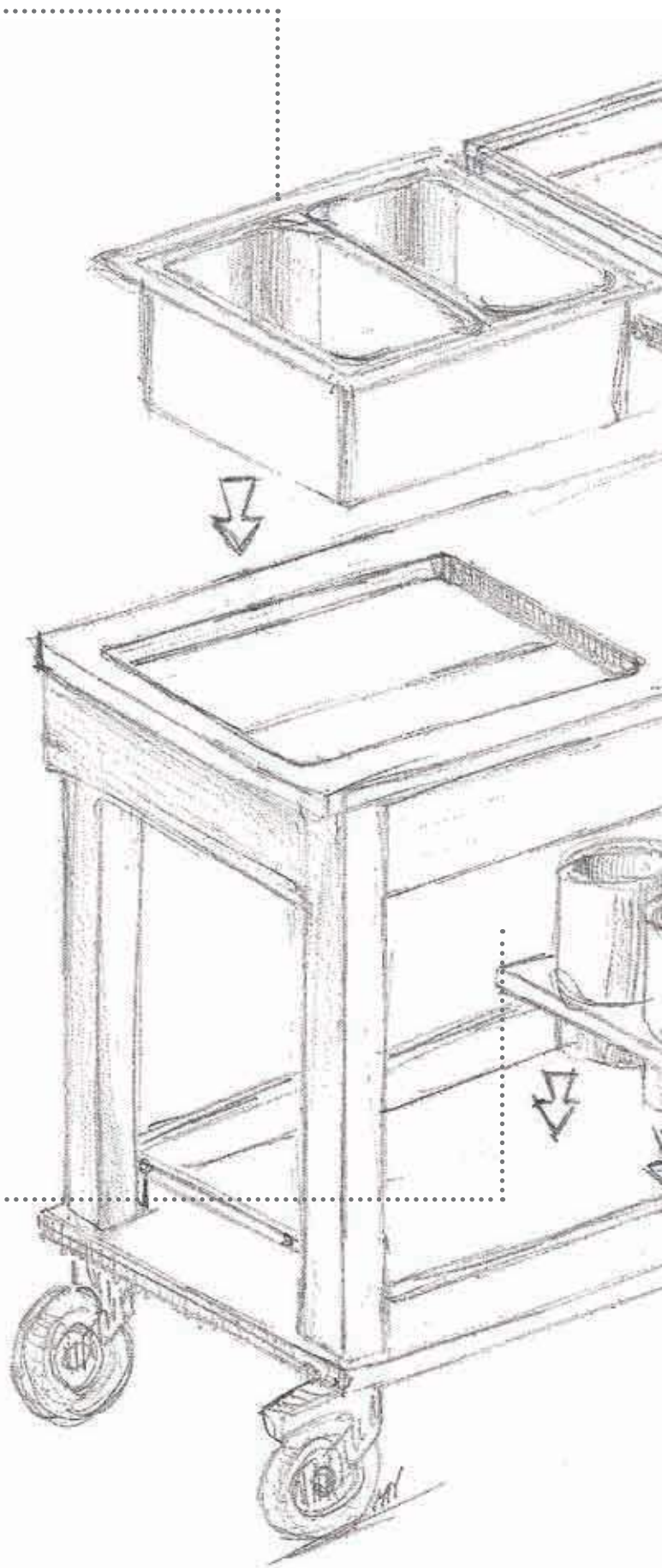
Sherbet-pot holder

Support sorbetières

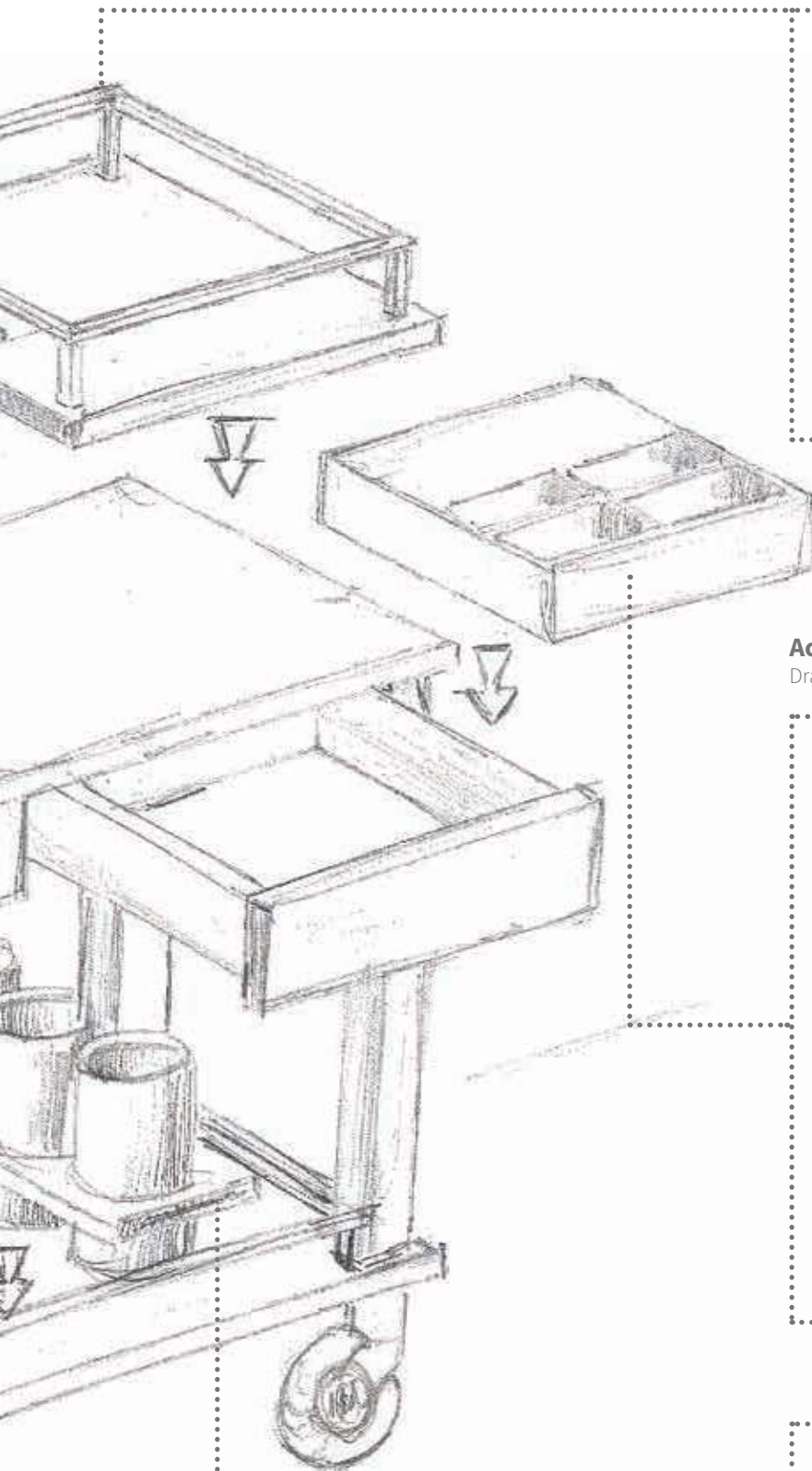
Porta sorbeteras

Sorbet-Topf Stand

V42 05 51 004 46x17 h.1,6 cm







### Top bar con ringhiera 41x50

Bar top with railing 41x50

Etagère bar a/barrière 41x50

Bandeja bar con barandilla 41x50

Bar-Top mit Umrandung, 41x50

V42 04 51 T01 41x50 h.10,5 cm

V42 04 51 T02 41x50 h.10,5 cm

### Tagliere in legno

Wood cutting board

Planche à découper en bois

Tabla de cortar de madera

Holz Schneidebrett

V42 04 71 001 38x40 h.2 cm

### Accessori per cassetto

Drawer accessories

#### Porta posate

Cutlery-holder insert

Porte-couverts

Porta cubiertos

Besteckhalter-Einsatz

V42 04 94 001 36x29 h.7 cm

#### Inserto portacondimenti

Condiment-holder insert

Porte-condiments

Porta condimentos

Condimenthalter-Einsatz

V42 05 51 005 36x29 h.7 cm

#### Compenso poggia piatti

Dish tray

Support à assiettes

Bandeja para platos

Geschirr-Tablett

V42 04 42 001 29,5x25 h. 7 cm

#### Ringhiera porta accessori

Accessory-holder railing

Barrière porte-accessoires



Barandilla porta accesorios

Accessoires-Halter mit Umrandung

V42 05 51 001 46x86 h.8 cm

**Carrello cocktail**

Cocktail trolley  
Chariot à cocktail  
Carro cocktail  
Cocktail-Wagen

	cm	Colore / Color
 V42 04 51 011	90x50 h.90,5	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 012	90x50 h.90,5	Rovere scuro / Dark oak





**Carrello arrosti**

Roast-beef trolley

Chariot boeuf

Carro carne asada

Roastbeef-Wagen

	cm	Colore / Color
 V42 04 51 009	90x50 h.90	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 010	90x50 h.90	Rovere scuro / Dark oak




**Carrello Flambé ad induzione**

Flambé trolley - induction

Chariot a flambé induction

Carro para flameado de inducción

Flambéwagen, Induktion



	cm	Colore / Color
 V42 04 51 007	90x50 h.80	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 008	90x50 h.80	Rovere scuro / Dark oak





**Carrello LUX multiuso**

Universal trolley LUX  
Chariot LUX multi-usages  
Carro LUX multiuso  
Servierwagen LUX

	cm	Colore / Color
 V42 04 51 005	90x50 h.80	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 006	90x50 h.80	Rovere scuro / Dark oak



### Top bar con ringhiera 90x50



Bar top with railing 90x50  
 Etagère bar a/barrière 90x50  
 Bandeja bar c/barandilla 90x50  
 Bar-Top mit Umrandung 90x50

	cm	Colore / Color
 V42 04 51 T03	90x50 h.10,5	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 T04	90x50 h.10,5	Rovere scuro / Dark oak



### Top dolci / formaggi refrigerato

Dessert/cheese top, refrigerated  
 Etagère dessert/fromages réfrigéré  
 Bandeja postres/quesos refrigerado  
 Dessert/Käse-Top; gekühlt

	cm	Colore / Color
 V42 04 51 T05	90x50 h.28	Rovere chiaro / Light oak
 V42 04 51 T06	90x50 h.28	Rovere scuro / Dark oak



### Ringhiera porta accessori

Accessory-holder railing  
 Barrière porte-accessoires  
 Barandilla porta accesorios  
 Accessoires-Halter mit Umrandung

#### Inox 18/10 - St. Steel

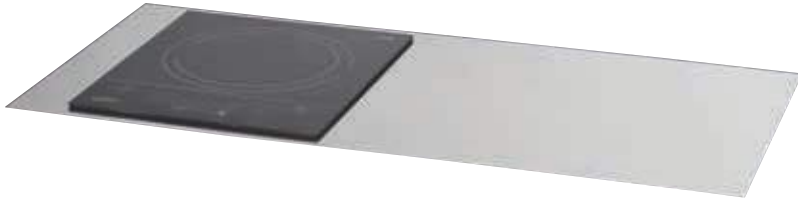
	cm
V42 05 51 001	46x86 h.8



**Piastra a induzione c/supporto inox 18/10**

Induction plate + steel counter top 18/10 St. steel  
 Plaque à induction a/support Acier 18/10  
 Placa de inducción c/soporte Acero 18/10  
 Induktionsplatte und Arbeitsplatte, Edelstahl 18/10

cm  
**V42 05 51 002 84x40,5 h.7**

**Vasca ghiaccio Acciaio 18/10**

Ice pan/champagne bucket 18/10 St. Steel  
 Bac à glace Acier 18/10  
 Cubeta de hielo Acero 18/10  
 Eispfanne / Champagnerkühler, Edelstahl 18/10

**Inox 18/10 - St. Steel**





**Contenitore in acciaio per GN**      **V42 05 51 006**      **43x40 h. 16**  
 Steel container for GN

**Compatibile con**  
 Compatible with

<b>1 x GN 2/3</b>	<b>V01 05 72 G23D</b> <b>V01 05 15 G23</b>	<b>h. 15 cm</b> <b>coperchio / lid</b>
<b>1 x GN 1/3</b>	<b>V01 05 72 G13D</b> <b>V01 05 15 G13</b>	<b>h. 15 cm</b> <b>coperchio / lid</b>

**Top bar con ringhiera 41x50**

Bar top with railing 41x50  
 Etagère bar a/barrière 41x50  
 Bandeja bar con barandilla 41x50  
 Bar-Top mit Umrandung, 41x50

	cm	Colore / Color
 <b>V42 04 51 T01</b>	<b>41x50 h.10,5</b>	<b>Rovere chiaro / Light oak</b>
 <b>V42 04 51 T02</b>	<b>41x50 h.10,5</b>	<b>Rovere scuro / Dark oak</b>



**Scaldavivande GN 2/3**

Chafing dish GN 2/3

Chafing dish empotr GN 2/3

Chafing dish empotrable GN 2/3

Chafing-Dish GN 2/3

**Inox 18/10 - St. Steel**

	cm	H. cm	
305 05 52 695	43 x 40	21	Coperchio in acciaio / St. Steel lid
305 05 52 694	43 x 40	21	Coperchio in vetro / Glass lid

**Fornelletto per scaldavivande**

Chafing-dish burner

Porte-brûleur pour chafing dish

Brennstoffhalter für Chafing Dish

Contenedor de combustible para chafing dish

V77 05 52 FDC

**Piastra elettrica**

Electric hot plate

Plaque électrique

Elektrische Platte

Placa eléctrica

**Con regolatore - With regulator**

V770552PCR2

Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 1/1 V230

**Tagliere in legno**

Wood cutting board

Planche à découper en bois

Tabla de cortar de madera

Holz Schneidebrett

**Legno multistrato - Multi-layer wood**

	cm
V42 04 71 001	38x40 h.2





**Porta bottiglie / glacette**

Bottle/bottle-cooler holder  
 Porte-bouteilles/glacette  
 Porta botellas/enfriador botellas  
 Flaschen-/Flaschenkühlerhalter

**Inox 18/10 - St. Steel**

V42 05 51 003      cm  
 46x17 h.1,6

**Compatibile con**

Compatible with  
 3 Glacette

**1 x Glacette**  
 Bottle coolers

V78 05 24 01 01 401

ø12 h.17 cm

**Porta sorbettiere**

Sherbet-pot holder  
 Support sorbetières  
 Porta sorbeteras  
 Sorbet-Topf Stand

**Inox 18/10 - St. Steel**

V42 05 51 004      cm  
 46x17 h.1,6

**Compatibile con**

Compatible with  
 2 Sorbettiere

**1 x Sorbettierra**  
 Ice bucket

V78 05 20 00 11 401

ø15 h.19,5 cm



**Porta posate**

Cutlery-holder insert  
 Porte-couverts  
 Porta cubiertos  
 Besteckhalter-Einsatz

**Legno multistrato - Multilayer wood**

cm  
 V42 04 94 001 36x29 h.7



**Inserto portaccondimenti**

Condiment-holder insert  
 Porte-condiments  
 Porta condimentos  
 Cordimenthalter-Einsatz

**Inox 18/10 / 18/10 st. steel - ABS**

cm  
 V42 05 51 005 36x29 h.7



**Compenso poggia piatti**

Dish tray  
 Support à assiettes  
 Bandeja para platos  
 Geschirr-Tablett

**Legno multistrato - Multilayer wood**

cm  
 V42 04 42 001 29,5x25 h. 7



**Cassetto estraibile con chiusura ammortizzata**

Pull-out drawer with cushioned closing  
 Tiroir amovible avec fermeture en douceur  
 Cajón extraíble con cierre suave  
 Ausziehschublade mit sanftem Verschluss



**Gamba in legno massello e piani rivestiti in laminato**

Solid wood stand and tops, covered in laminate  
 Support en bois massif et étagères revêtues en laminé  
 Soporte de madera maciza y niveles revestidos en laminado  
 Massivholzständer und -platten mit Laminat bezogen



**Ruota pivotante antistatica con freno ø 13 cm**

Anti-static pivoting wheel with brake, ø 13 cm  
 Roue pivotante antistatique avec frein ø 13 cm  
 Rueda pivotante antiestática con freno ø 13 cm  
 Antistatisches Schwenkrad mit Bremse, ø 13 cm



### Carrello Basic

Basic trolley  
Chariot Basic  
Carro Basic  
Basic-Wagen

■ Rovere scuro / Dark oak

cm

V43 04 51 002

80x50 h.80

V43 04 51 004

70x35 h.80



#### Caratteristiche tecniche:

- Gamba in acciaio inox 18/10
- Ruota pivotante  $\varnothing$ 13 cm
- Piani rivestiti in laminato
- Due ruote con freno


#### Technical characteristics:

- 18/10 stainless steel stand
- Pivoting wheel,  $\varnothing$ 13 cm
- Laminate covered tops
- Two wheels with brake





**Carrello Basic**

Basic trolley  
 Chariot Basic  
 Carro Basic  
 Basic-Wagen

	Rovere chiaro / Light oak	cm
<b>V43 04 51 001</b>		<b>80x50 h.80</b>
<b>V43 04 51 003</b>		<b>70x35 h.80</b>

**Top bar con ringhiera**

Bar top with railing  
 Etagère bar a/barrière  
 Bandeja bar c/barandilla  
 Bar-Top mit Umrandung

	Cm	Colore / Color
 <b>V43 04 51 T01</b>	<b>80x50 h. 7,3</b>	<b>Rovere chiaro / Light oak</b>
 <b>V43 04 51 T02</b>	<b>80x50 h. 7,3</b>	<b>Rovere scuro / Dark oak</b>



**Pliant pieghevole in legno**

Folding support for trays, wood  
 Support pliant en bois pour plateaux  
 Soporte plegable de madera para bandejas  
 Faltbarer Tablettständer, Holz

	H. cm
319 04 23 882	70
319 04 23 892	85



4 guarnizioni  
 antiscivolo  
 4 non-slip  
 gaskets

**Vassoio room-service in legno**

Room Service Tray, wood  
 Plateau room-service en bois  
 Bandeja room-service de madera  
 Room-Service Tablett, Holz

	cm
V42 04 23 001	60x39,5

**Coprivassoio in Plexiglass**

Acrylic tray cover  
 Cloche acrylique pour plateau carré  
 Cúpula acrílica para bandeja  
 Acryl Room-Service Tablett

	cm
V01 12 15 001	56x35 h18





CUCINA

**CUCINA**



**Padella 1 manico**

Frying pan, 1-handle  
Poêle avec 1 manches  
Sartén un mangos  
Mit Griff Pfanne

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V67 11 72 PA24	24	9,1/2	6	2,3/8
V67 11 72 PA28	28	11	7	2,3/4
V67 11 72 PA32	32	12,5/8	7,5	3
V67 11 72 PA36	36	14,1/8	8	3,1/8
V67 11 72 PA40	40	15,3/4	8,5	3,3/8

**Pentola 2 manici**

Pot, 2-handle  
Casserole avec 2 manches  
Olla dos mangos  
Mit 2 Griffen Topf

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in	lt
V67 11 72 PE28	28	11	15	6	8
V67 11 72 PE32	32	2,5/8	15	6	12

**Casseruola 2 manici**

Casserole, 2-handle  
Casserole à 2 manches  
Cacerola 2 mangos  
Kasserolle mit 2 Griffen

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in	lt
V67 11 72 CA32	32	12,5/8	11,5	4,1/2	9

**Tegame 2 manici**

Frying pan, 2-handle  
Poêlon avec 2 manches  
Olla dos mangos  
Mit 2 Griffen Flache Kochtopf

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V67 11 72 TE24	24	9,1/2	6	2,3/8
V67 11 72 TE28	28	11	7	2,3/4
V67 11 72 TE32	32	12,5/8	7,5	3
V67 11 72 TE36	36	14,1/8	8	3,1/8
V67 11 72 TE40	40	15,3/4	8,5	3,3/8





#### COOK & SERVE

Il nuovo tegame Cook & Serve è una soluzione comoda e pratica. Ideale per la cottura degli alimenti grazie al fondo di 2mm e alla conducibilità dell'alluminio, che permette una diffusione uniforme del calore sull'intera superficie. Leggero, maneggevole ed elegante, diventa un accessorio perfetto anche per il servizio in tavola.

#### COOK & SERVE

*The new pan Cook & Serve is a convenient and practical solution. Ideal for cooking food, thanks to its 2-mm bottom and to aluminum conductivity, that allows a uniform heat diffusion on the whole surface. Light, easy to handle and elegant, it becomes the perfect tool for the table service as well.*



#### Tegame 2 manici

Saucepan, 2-handle  
Faitout 2 anses  
Sartén 2 asas  
Topf, 2 Griffe

#### Alluminio / Aluminum

	∅ cm	H. cm
V67 11 72 TP 16	16	4,5
V67 11 72 TP 18	18	4,5
V67 11 72 TP 20	20	4,5
V67 11 72 TP 22	22	4,5
V67 11 72 TP 24	24	4,5



**Wok antiaderente**

Wok, non-stick  
 Wok anti-adhésif  
 Wok antiadherente  
 Wok mit einem Griff

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

	ø cm	ø in	H.	Hin
V68 11 72 WO 26	26	10,1/4	7,8	3
V68 11 72 WO 28	28	11	7,8	3
V68 11 72 WO 30	30	11,3/4	8,8	3,1/2

**Casseruola 2 manici**

Casserole, 2-handle  
 Casserole à 2 manches  
 Cacerola 2 mangos  
 Kasserolle mit 2 Griffen

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in	lt
V68 11 72 CA 20A	20	7,7/8	8,8	3,1/2	2,8
V68 11 72 CA 22	22	8,5/8	9,2	3,1/2	3,5
V68 11 72 CA 24	24	9,1/2	10,7	4,1/8	4,8
V68 11 72 CA 26	26	10,1/4	11,8	4,3/4	6,2
V68 11 72 CA 28	28	11	12	4,3/4	7,4
V68 11 72 CA 32	32	12,5/8	12	4,3/4	9,5

**Casseruola 1 manico**

Casserole, 1-handle  
 Casserole à 1 manche  
 Cacerola 1 mango  
 Kasserolle mit einem Griff

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in	lt
V68 11 72 CA 14	14	5,1/2	7	2,3/4	1
V68 11 72 CA 16	16	6,1/4	8	3,1/8	1,6
V68 11 72 CA 18	18	7	8,8	3,1/2	2,2
V68 11 72 CA 20	20	7,7/8	8,8	3,1/2	2,8



**Padella antiaderente 1 manico**

Frying pan, non-stick 1-handle  
 Poêle antiadhérente avec 1 manches  
 Sartén antiadherente un mangos  
 Mit Griff Pfanne

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

	∅ cm	∅ in	H. cm	H. in
V68 11 72 PA20	20	7,7/8	4,3	1,3/4
V68 11 72 PA22	22	8,5/8	4,3	1,3/4
V68 11 72 PA24	24	9,1/2	6	2,3/8
V68 11 72 PA28	28	11	7	2,3/4
V68 11 72 PA32	32	12,5/8	7,5	3
V68 11 72 PA36	36	14,1/8	8	3,1/8
V68 11 72 PA40	40	15,3/4	8,5	3,3/8

**Pentola antiaderente 2 manici**

Pot, non-stick 2-handle  
 Casserole antiadhérente avec 2 manches  
 Olla antiadherente dos mangos  
 Mit 2 Griffen Topf

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

	∅ cm	∅ in	H. cm	H. in	lt
V68 11 72 PE24	24	9,1/2	14	5,1/2	6,3
V68 11 72 PE28	28	11	15	6	8
V68 11 72 PE32	32	12,5/8	14,5	5,3/4	11,6

**Tegame antiaderente 2 manici**

Pot, non stick 2 - handle  
 Casserole antiadhérente avec 2 manches  
 Olla antiadherente dos mangos  
 Mit 2 Griffen Flache Kochtopf

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

	∅ cm	∅ in	H. cm	H. in
V68 11 72 TE24	24	9,1/2	6	2,3/8
V68 11 72 TE28	28	11	7	2,3/4
V68 11 72 TE32	32	12,5/8	7,5	3
V68 11 72 TE36	36	14,1/8	8	3,1/8
V68 11 72 TE40	40	15,3/4	8,5	3,3/8



**Mestolo**

Ladle  
Louche  
Cazo  
Suppenlöffel

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 ME	32	12,5/8

**Schiumarola**

Skimmer  
Ecumoire  
Espumadera  
Schaumlöffel

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 SC	35	13,3/4

**Pala fritto**

Frying shovel  
Pelle à friture  
Pala para freir  
Schaufel

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 FR	35	13,3/4

**Paletta**

Showel  
Pelle  
Pala  
Schaufel

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 PA1	35	13,3/4

**Cucchiaine forato**

Slotted spoon  
Cuillère à servir perforée  
Cucharón perforado  
Gelochte Servierlöffel

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 CUF	35	13,3/4

**Cucchiaine**

Serving spoon  
Cuillère à servir  
Cucharón  
Servierlöffel

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 CU	35	13,3/4

**Servispaghetti**

Spaghetti serving spoon  
Louche à spaghetti  
Cucharón para spaghetti  
Servierlöffel für Spaghetti

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 SP	33,4	13,1/4

**Paletta**

Showel  
Pelle  
Pala  
Schaufel

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 PA2	32	12,5/8





**Paletta forata**

Perforated shovel  
Pelle perforée  
Pala perforada  
Gelochte Schaufel

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 PAF	31,5	12,3/8

**Paletta fritto**

Frying shovel  
Pelle à friture  
Pala para freir  
Schaufel

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 PAA	32	12,5/8

**Pinza chef**

Chef tongs  
Pince chef  
Pinzas de chef  
Chef Zange

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 PI	30,5	12

**Paletta scolatutto**

Draining spoon  
Cuillère à égoutter  
Cuchara para colar  
Schaumschaufel

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 PFG	38	15

**Molla toast/dolce**

Toast/cake tongs  
Pince à gâteaux  
Pinzas postre  
Kuchenschaufel

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 MD	28	11

**Molla insalata**

Salad tongs  
Pince à salade  
Pinzas ensalad  
Salatschaufel

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
● 903 12 81 C15 MI	31	12,1/4

**Molla spaghetti**

Spaghetti tongs  
Pince à spaghetti  
Pinzas spaghetti  
Spaghettizange

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
■ 903 12 81 C15 MS	31	11

**Molla arrosto**

Roast tongs  
Pince à rôti  
Pinzas asado  
Braten/Fleischzange

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

	cm	in
■ 903 12 81 C15 MA	31	11



**Coltello chef**

Chef knife  
Couteau chef  
Cuchillo cocinero  
Chefmesser

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

	cm lama	in blade
V67 06 91 001	15	6
V67 06 91 002	20	7,7/8
V67 06 91 025	23	9
V67 06 91 026	25	9,7/8

**Coltello pane**

Bread knife  
Couteau pain  
Cuchillo pan  
Brottmesser

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

	cm lama	in blade
V67 06 91 003	20	7,7/8

**Coltello affettare**

Slicing knife  
Couteau pour coupe en tranches  
Cuchillo para filetear  
Messer zum Aufschneiden

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

	cm lama	in blade
V67 06 91 004	20	7,7/8

**Coltello utility**

Utility knife  
Couteau de service  
Cuchillo universal  
Utility-Messer

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

	cm lama	in blade
V67 06 91 009	14	5,1/2

**Coltello santoku**

Santoku knife  
Couteau Santoku  
Cuchillo Santoku  
Santoku Profimesser

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

	cm lama	in blade
V67 06 91 005	12,5	5
V67 06 91 006	18	7

**Coltello disossare**

Boning knife  
Couteau à désosser  
Cuchillo deshuesador  
Messer zum Entbeinen

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

	cm lama	in blade
V67 06 91 007	16	6,1/4



**Manaretta**

Cleaver  
Couperet  
Cuchillo de carnicero  
Hackbeil Messer

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

	cm lama	in blade
V67 06 91 027	18	7

**Affilacoltelli professionale**

Professional sharpener  
Aiguiseur à couteaux  
Afilador de cuchillos  
Schleifmittel

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

	cm lama	in blade
V67 06 91 012	20	7,7/8

**Coltello professionale Utility**

Professional Utility knife  
Couteau de service dentelé  
Cuchillo universal dentado  
Utility-Messer

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

	cm lama	in blade
V67 06 91 008	11,5	4,1/2

**Coltello spelucchino**

Paring knife  
Couteau à éplucher  
Cuchillo guarnecer  
Schälmesser

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

	cm lama	in blade
V67 06 91 010	8,8	3,1/2

**Coltello professionale frutta**

Professional fruit knife  
Couteau à fruits  
Cuchillo frutas  
Obstmesser

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

	cm lama	in blade
V67 06 91 011	8,8	3,1/2





### Bastardella

Bowl  
Bol  
Bol  
Edelstahl 18/10 Schale "Bastardella"

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 43 B 26	26	16,2	10,1/4	6,1/4
V01 05 43 B 22	22	16,2	8,5/8	6,1/4



### Supporto per bastardella

Bowl stand  
Support pour bol  
Soparte para bol  
Halter für Schale

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
Z01 19 43 B 22	16	3	6,1/4	1,1/8



**Ciotola Imperial**

Bowl  
Bol  
Bol  
Schale

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	cm	in
V01 05 43 I16	16	6,1/4
V01 05 43 I18	18	7
V01 05 43 I20	20	7,7/8
V01 05 43 I22	22	8,5/8
V01 05 43 I24	24	9,1/2
V01 05 43 I28	28	11
V01 05 43 I32	32	12,5/8

**Ciotola**

Bowl  
Bol  
Bol  
Schale

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

	ø cm	ø in	lt
AVARI 049	12	4,3/4	0,5
AVARI 052	16	6,1/4	1
AVARI 050	20	7,7/8	2
AVARI 053	23	9,8/8	3
AVARI 051	26	10,1/4	4
AVARI 054	29	11,1/2	5,5

**Ciotola Daily Plus**

Bowl Daily Plus  
Bol Daily Plus  
Bol Daily Plus  
Schale Daily Plus

**Acciaio Inox - St. Steel**

	ø cm	ø in	lt
V59 06 43 013	13	5,1/8	0,6
V59 06 43 015	15	5,7/8	0,9
V59 06 43 020	20	7,7/8	2
V59 06 43 023	23,5	9,1/4	2,8
V59 06 43 026	26	10,1/4	3,5

**Lasagnera**

Lasagna tray  
Plat à four  
Lasañera  
Lasagnepfanne

**Acciaio Inox - St. Steel**

	cm	in
V03 06 26 026	26,5x19,5	10,3/8x7,5/8
V03 06 26 031	31,5x24	12,3/8x9,1/2
V03 06 26 037	37x27	14,1/2x10,5/8
V03 06 26 040	42x30,5	16,1/2x12





**Servispaghetti con gancio**

Spaghetti serving spoon with hook  
 Louche à spaghetti avec crochet  
 Cucharón para spaghetti con gancho  
 Spaghetti Servierlöffel mit Haken

**Acciaio Inox - St. Steel**

	L. cm	L. in
9030591GSP	29,5	11,3/8

**Pala Fritto con gancio**

Frying shovel with hook  
 Pelle à friture avec crochet  
 Pala para freir con gancho  
 Bratschaufel mit Haken

**Acciaio Inox - St. Steel**

	L. cm	L. in
9030591GFR	35	13,3/4

**Mestolo Servire con gancio**

Serving ladle with hook  
 Louche à crochet  
 Cazo para servir con gancho  
 Servierkelle mit Haken

**Acciaio Inox - St. Steel**

	L. cm	L. in
9030591GME	30	11,3/4

**Cucchiiaione con gancio**

Serving spoon with hook  
 Cuillère à servir avec crochet  
 Cucharón con gancho  
 Servierlöffel mit Haken

**Acciaio Inox - St. Steel**

	L. cm	L. in
9030591GCU	33	13

**Forchettone con gancio**

Serving fork with hook  
 Fourchette à servir avec crochet  
 Tenedor para servir con gancho  
 Serviergabel mit Haken

**Acciaio Inox - St. Steel**

	L. cm	L. in
9030591GFO	33	13

**Schiumarola con gancio**

Skimmer with hook  
 Ecumoire à crochet  
 Espumadera con gancho  
 Abschäumer mit haken

**Acciaio Inox - St. Steel**

	L. cm	L. in
9030591GSC	33	13



**Schiumarola unipezzo**

Skimmer, one piece  
 Ecumoire en une pièce  
 Espumadera de una sola pieza  
 Schaumlöffel einteilig

**Acciaio Inox - St. Steel**

	ø cm	ø in
903 06 81 US1	11	4,3/8
903 06 81 US3	13	5,1/8

**Mestolo unipezzo**

Soup, one piece  
 Louche en une pièce  
 Cazo sopa de una sola pieza  
 Schopflöffel einteilig

**Acciaio Inox - St. Steel**

	ø cm	ø in
903 06 81 UM9	9	3,1/2
903 06 81 UM1	10	4

**Mestolino unipezzo**

Sauce ladle, one piece  
 Louche à sauce en une pièce  
 Cacillo salsa de una sola pieza  
 Schopflöffel klein einteilig

**Acciaio Inox - St. Steel**

	L. cm	L. in
903 06 81 UMS	28	11

**Pala fritto unipezzo**

Frying palette, one piece  
 Pelle frittura en une pièce  
 Pala frito de una sola pieza  
 Schaufel einteilig

**Acciaio Inox - St. Steel**

	L. cm	L. in
903 06 81 UFR	36,5	14,3/8





## Certificato

La SQS attesta che l'organizzazione di seguito indicata dispone di un sistema di gestione conforme ai requisiti della base normativa menzionata.



**Abert S.p.A.**  
Via Don P. Mazzolari, 17 (Zona Industriale)  
25050 Passirano (BS)  
Italia

Ulteriori siti riportati in appendice

Campo di applicazione

Divisione Abert  
Sito di Via Don P. Mazzolari, 17, 25050 Passirano (BS)

Progettazione, fabbricazione e commercializzazione di posate, complementi per la tavola, vasellame, caffettiere e pentolame.

Base normativa

**ISO 9001:2015** Sistema di gestione per la qualità

No. di reg. H30537

Validità 13.11.2019 - 10.11.2022  
Emissione 13.11.2019



Associazione Svizzera per Sistemi di Qualità e di Management (SQS)  
Bernostrasse 103, 3052 Zollikofen, Svizzera



Partner of IQNet



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

## CERTIFICATE

SQS has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

**Abert S.p.A.**  
Via Don P. Mazzolari, 17 (Zona Industriale)  
25050 Passirano (BS)  
Italy

has implemented and maintains a  
**Management System**

for the following scope:

**Further sites according to appendix SQS**

which fulfills the requirements of the following standard(s):

**ISO 9001:2015**

Issued on: 2019-11-13  
Expires on: 2022-11-10

This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

Registration Number: CH - H30537



Alex Stoichitciu  
President of IQNet

Felix Müller  
CEO SQS



SQS® Partner®  
AENOR Spain APNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CIBQ Italy  
CQC China CQM China CQS China Republic Of Cori Coris IQS Holding (Smith) Germany IAGLR Certification Group USA  
PCU Brazil FONDORAMA Venezuela ICORTEL Colombia Inspectorat Serbisinski Og Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JAS-Anqun SQS Korea MIETEC Greece NIST Hungary Nemzeti Adm Szervezti Hivatal  
NYCE-SIGE Mexico PCBC Poland Quality Australia Austria BR Russia SH Israel SIQ Slovenia  
SIREM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAQ Romania TEST S/Potrebna Rusija TIC Turkey YUQS Serbia

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

**abert**

[www.abert.it](http://www.abert.it)